



MOVIS

Glasilo Hrvatskih katoličkih misija u Švicarskoj ■ Missionsblatt der Katholischen Kroaten-Missionen in der Schweiz
■ Rujan / September 2023. ■ Godina / Jahrgang 54. ■ Br. / Nr. 3/212

Mladifest u Međugorju



45.
Rumeni list

Rumeni list u Einsiedelnu





RUMENI LIST 2023.

- naslovna slika: Rumeni list
Foto: Sibylle Lovrić
Mladifest | Foto-Dani
- obrada naslovnice: publidesch.ch
- Ovaj broj MOVIS-a potpisana je za tisak 2.10.2023.
- Tekstove za sljedeći broj MOVIS-a primamo do 5. studenoga 2023.

IZ SADRŽAJA

- 3 Treća stranica**
Prijevod uvodnika ... (DE)
- 4 Tema broja**
Na kakvim temeljima gradimo - što iza sebe ostavljamo?
- 5-29 Misije**
Izvješća iz pastoralnog života u HKM
- 30 MOVIS-ov intervju**
Razgovor s mons. Ivicom Petanjak, krčkim biskupom
- 35 Stranica za mlade**
Poziv na šutnjku
- 36 Proplamsaji duha**
Evandeoski odgovor - Sveti sličice
- 37 Hrvatski moj jezik materinski**
Zakon o hrvatskome jeziku
- 38 Rumeni list**
Susret hrvatske katoličke mladeži u Einsiedelu
- 41 Međugorje**
Zlatko Dalić - o vjeri i Međugorju
- 42 Mladifest**
Susret katoličke mladeži u Međugorju
- 45 Zdravi odgoj**
Strah kao moguća zaštita i rizik istodobno
- 50 Suživot s medijima**
Pouzdan Dekalog uljedene virtualne i stvarne komunikacije

IMPRESSIONUM

MOVIS

Glasilo Hrvatskih katoličkih misija u Švicarskoj
Missionsblatt der katholischen Kroaten-Missionen in der Schweiz

Herausgeber/izdaju:
Kath. Kroaten-Missionen in der Schweiz
Hrvatske katoličke misije u Švicarskoj

Adresse/adresa:
Bederstrasse 76, 8002 Zürich
Telefon: 043 317 96 33
E-Mail: movis@hkm-movis.ch | www.hkm-movis.ch
Bürozeiten / uredovo vrijeme:
utorak, srijeda i petak: 14.00-18.00

Odgovorni urednik /Verantwortlich:
fra Antonio Šakota, tonisakota@gmail.com

Glavni urednik /Chefredakteur:
fra Mičo Pinjuh, fra_mico@bluewin.ch

Uredništvo /Redaktion:
fra Antonio Šakota, fra Mičo Pinjuh, fra Branko Radoš, fra Miljenko-Mika Stojić i fra Vine Ledušić

LayoutKonzept:
Electronic Publisher Bubalović
E-Mail: publisher@publidesch.ch | www.publidesch.ch

Dobrovoljni prilozi za MOVIS/Spende
MOVIS / Kroaten-Missionen in der Schweiz

Raiffeisenbank - 8001 3431 4863 2
9001 St. Gallen
SWIFT: RAIFCH22xxx

IBAN: CH86 8080 8001 3431 4863 2
MOVIS, Schlossgasse 32, 8003 Zürich

Druck/tisk:
Vogt-Schild Druck AG, Derendingen
Erscheint vierteljährlich / izlazi 4 puta godišnje

Naklada /Auflage: 14000

O duhovnoj svjetovnosti sukladno učenju pape Franje

Obično se, i prije prvoga pojavljivanja novoizabrana pape na prozoru iznad Trga sv. Petra, dade ponešto doznati o temeljnim odrednicama njegova pontifikata. I, u pravilu, ne prođe puno vremena do prvo-ga službenoga dokumenta novoizabrana prvočećnika Katoličke crkve, koji uputi svijetu u obliku enciklike, pobudnice ili nekoga drugog službenog dokumenta. Od te povjesne prakse novoizabranih prvočećnika Katoličke crkve, nije odstupio ni sadašnji papa Franjo. Stoga bih, cijenjene čitateljice i čitatelji, u ovom Movis-ovu jesenskom uvodniku, želio s vama razmišljati o jednoj temi o kojoj je današnji Papa, u više navrata, govorio i pisao. Svoju prvu Apostolsku pobudnicu Evangelii gaudium (Radost evanđelja) objavio je 2013. godine. Na početku pobudnice Papa je napisao: «Radost evanđelja ispunja srce i čitav život onih koji se susretnu s Isusom. Oni koji dopuštaju da ih On spasi oslobođeni su od grijeha, tuge, nutarnje praznine i osamljenosti (br. 1).»

Uistoj pobudnici, Papa je dotakao jednu temu koju je, tijekom desetgodisnjega mandata, više puta ponavljao. Tako, u brojevima 93.-97. piše o duhovnoj svjetovnosti koju, već na početku toga odsjeka, naziva »stvarnošću koja se skriva iza prividne religioznosti, čak i ljubavi prema Crkvi, ali se u svojoj biti sastoji u traženju ljudske slave i osobnog probitka nauštrb slave Gospodnje.« Ovomu valja dodati da se pojavnost (fenomen) duhovne svjetovnosti hrani iz dva izvora - iz divljenja gnosticizmu i samodopadnom prometejskom neopelagianizmu. Oba ova izričaja zнатно су se koristila tijekom povijesti prodiranja teološke misli u svijet koja je, upravo u gnozi i pelagianizmu, nalazila svoje glavne heretične protivnike. Inače je glavna boljka svih hereza izdvajanje jedne djelomične stvarnosti, spoznaje ili istine i pokušaj njezina podizanja na razinu sveobuhvatne i sveobvezujuće. Tako se, s jedne strane, gnosticizam otkriva u svom zatvorenom subjektivizmu, kojeg zanima samo jedan vid duhovnoga, odnosno prosvijetljujućega iskustva, po kojem osoba ostaje zatvorena u vlastitom dosegu razumijevanja i osjećanja. Ili, jasnije rečeno, ono što sam ja doživio ili iskusio, spoznao ili povjeroval, postaje mjerom kojom mjerim sve oko sebe. Iako se netko ne uklapa u te okvire moga osobnoga duhovnoga iskustva, smatram ga nižim na ljestvici spoznajno-sjetilnih mogućnosti. S druge strane, drugi spomenuti fenomen vrlo je sličan prvomu, te se ponajviše očituje u pouzdanju isključivo u vlastite snage, u osjećaju superiornosti u odnosu na druge, nerijetko zatvoren u određene oblike katolicizma prošlosti.

Mesta na kojima se, između ostalih, navedene pojavnosti najzornije očiju, nerijetko su crkveni obredi i uredi. Koliko god ova dva crkvena pojma, namjenski i sadržajno, izgledali nespojivima, jedan i drugi su često poprišta nezdrava elitizma i duhovne svjetovnosti, kojima je temeljni cilj nekritička samopromidžba pojedinaca i njihovih istomišljenika, dok je proslava Isusa Krista i evandeoskih vrijednosti u posve drugom planu. Takve nezdrave pojavnosti, pojedince i skupine, Isus je svojedobno nazvao »objeljenim grobovima», a Papa »čuvarima muzeja». Crkva nije svediva na dojmljiva obredna uprizorena i neuvjerljiva mahanja dogmatskim zaključcima, kojima češće skrivamo, nego otkrivamo živoga - utjelovljenoga, raspetaoga i uskrsloga Sina Božjega. Isto tako, Crkva nije ljudska tvorevina, birokratski ustroj kojim bi se moglo upravljati kao s bilo kojim drugim ljudskim djelom, te samim tim ni uspjesi, ostvareni tehničkim i našim umnim naporima, nisu neko pouzdano mjerilo razine naše istinske suradnje i odnosa s Bogom. Stoga, dragi vjernici, ne dopustimo ugušiti evanđelje u nama! Ono se rađa u poniznu i raskajantu srcu, što zorno potvrđuje slučaj farizeja i carinika, koji su se istodobno našli u hramu (usp. Lk 18,9-14). Dok se prvi došao razmetljivo hvaliti Bogu, potonji se, svjestan svojih slabosti, pokajnički udarao u prsa, uvjeren da će tako postići milost i oproštenje. Zato je evanđelje uvijek Radosna vijest koja ima potrebu priopćiti se i s drugima dijeliti, osobito u poniznom služenju koje ne traži uvijek i samo svoje. Ono se hrani za euharistijskim stolom, u klanjanju, osobnoj i zajedničkoj molitvi, kako bi se izišlo na kraj s dnevnim slabostima, borbama i kušnjama. Stoga je krajnje vrijeme uzeti evanđelje u ruke i čitati o Isusovu životu i djelovanju, kako bismo stekli sigurnost da u svome djelovanju slijedimo Isusa, a ne same sebe. Toliko željena obnova Crkve, jamačno se neće dogoditi po zatvaranju u elitne skupine, koje su uvjerene da slave Boga bolje od drugih, kao što se ne će dogoditi ni u zatvorenim uredima, u kojima se počesto mogu čuti samohvale i neutemeljeni hvalospjevi svojim ljudskim postignućima. Mir i dobro!

fra Antonio Šakota,
nacionalni koordinator HKM u Švicarskoj

EDITORIAL

Über die spirituelle Weltlichkeit nach der Lehre von Papst Franziskus



Meist schon vor dem ersten Erscheinen des neu gewählten Papstes am Fenster über dem Petersplatz lässt sich manches über die grundlegende Richtung seines Pontifikats erfahren; und in der Regel dauert es nicht lange bis zum ersten offiziellen Dokument des neu gewählten obersten Hirten der katholischen Kirche, das in Form einer Enzyklika bzw. Apostolischen Schreibens oder eines anderen offiziellen Dokuments in der Öffentlichkeit erscheint. Von dieser traditionellen Praxis der obersten Hirten der katholischen Kirche ist auch der jetzige Papst Franziskus nicht abgewichen. Deshalb, liebe Leserinnen und Leser, möchte ich mich in dieser Movis-Herbst-Ausgabe mit Ihnen auf ein Thema besinnen, über das der heutige Papst schon mehrfach gesprochen und geschrieben hat. Im Jahr 2013 veröffentlichte er sein erstes Apostolisches Schreiben Evangelii gaudium (Die Freude des Evangeliums), das der Papst mit diesen Worten beginnt: »Die Freude des Evangeliums erfüllt das Herz und das gesamte Leben derer, die Jesus begegnen. Diejenigen, die sich von ihm retten lassen, sind befreit von der Sünde, von der Traurigkeit, von der inneren Leere und von der Vereinsamung (Nr. 1).«

Weiterhin berührt der Papst in diesem Apostolischen Schreiben ein Thema, das er während seiner zehnjährigen Amtszeit mehrmals wiederholte. In Nr. 93-97 schreibt er über die spirituelle Weltlichkeit, die er bereits zu Beginn dieses Abschnitts als eine »Weltlichkeit, die sich hinter dem Anschein der Religiosität und sogar der Liebe zur Kirche verbirgt, und darin besteht, anstatt die Ehre des Herrn die menschliche Ehre und das persönliche Wohlergehen zu suchen.« Hierzu sei erwähnt, dass sich das Phänomen der spirituellen Weltlichkeit aus zwei Quellen speist – aus der Bewunderung für den Gnostizismus und dem selbstbezogenen prometheischen Neu-Pelagianismus. Beide Ausdrücke wurden in der Geschichte des Durchdringens des theologischen Denkens in die Welt verwendet und gerade in der Gnosi und im Pelagianismus fanden sich dessen kirchliche Gegner. Ansonsten ist das Hauptproblem aller Häresien im Herausnehmen einer Teilwirklichkeit, Erkenntnis oder Wahrheit und im Versuch, diese auf die

Orte, an denen sich unter anderem die oben genannten Phänomene am deutlichsten manifestieren, sind oft kirchliche Riten und Büros. So sehr diese beiden Kirchenkonzepte ihrem Zweck und Inhalt nach unvereinbar zu sein scheinen, so sehr sind sie doch oft Schauplatz eines ungesunden Elitismus und einer spirituellen Weltlichkeit, deren grundlegendes Ziel die unkritische Selbstdarstellung des Einzelnen und seiner Gleichgesinnten ist, während die Huldigung von Jesus Christus und die Werte des Evangeliums völlig zweitrangig sind. Jesus nannte solche ungesunden Phänomene, Einzelpersonen und Gruppen einst »weiß getünchte Gräber« und der Papst »Hüter der Museen«. Die Kirche lässt sich nicht auf beeindruckende rituelle Darbietungen und das wenig überzeugende Winken mit dogmatischen Beschlüssen reduzieren, mit denen wir oft den lebendigen, den fleischgewordenen, den gekreuzigten und auferstandenen Sohn Gottes verstecken statt offenbaren. Ebenso ist die Kirche keine menschliche Schöpfung, keine bürokratische Organisation, die wie jedes andere menschliche Wirken verwaltet werden könnte, und daher sind die durch technische und unsere mentalen Anstrengungen erzielten Erfolge kein verlässlicher Maßstab für das Niveau unserer wahren Zusammenarbeit und Beziehung mit Gott. Deshalb, liebe Gläubige, lassen wir nicht zu, dass das Evangelium in uns erstickt wird! Es entsteht in einem demütigen und reumütigen Herzen, was im Gleichen vom Zöllner und Pharisäer, die sich gleichzeitig im Tempel befanden (vgl. Lk 18,9-14) deutlich gezeigt wird. Während der Erstgenannte demonstrativ vor Gott prahlte, bereute der Letztere seine Schwächen im Bewusstsein, dass er dadurch die Gnade und Vergebung erlangen würde. Deshalb ist das Evangelium immer eine Frohe Botschaft, die mit anderen geteilt werden sollte, insbesondere im bescheidenen Dienst, der nicht immer nur nach dem Eigenen sucht. Sie speist sich am eucharistischen Tisch, in der Anbetung, im persönlichen und gemeinschaftlichen Gebet, um die täglichen Schwächen, Herausforderungen und Versuchungen zu überwinden. Daher ist es höchste Zeit, das Evangelium in die Hand zu nehmen und über das Leben und Wirken Jesu zu lesen, damit wir sicher sein können, dass wir in unserem Wirken Jesus nachfolgen und nicht uns selbst. Die so ersehnte Erneuerung der Kirche wird gewiss nicht dadurch geschehen, indem man sich in elitäre Gruppen einschließt, die davon überzeugt sind, dass sie Gott besser verherrlichen als andere, und ebenso wenig wird dies in geschlossenen Büros geschehen, in denen oft Selbstlob und unbegründete Lobpreisungen der menschlichen Erfolge zu hören sind. Pax et bonum - Frieden und Gutes!

NA KAKVIM TEMELJIMA GRADIMO – ŠTO IZA SEBE OSTAVLJAMO?

Godišnji odmori su iza nas. Brojne naše obitelji iz inozemstva običaju na povratku navratiti u Međugorje, ispovjetiti se i obaviti svoje zavjete. Nemalo se iznenadim kad slušam tu djecu. Ne znaju temeljne molitve, ne znaju kako se ispovijedati. A vjerujem, svi su prošli misijski vjeronauk za prvu pričest i krizmu. Što tu ostaje u svijesti? Osim da roditelji žele da djeca nastave s njihovom praksom. Htjeli bi da se vjera prenese s naraštaja na naraštaj, ali je to krajnje teško u suvremenoj medijskoj sceni koja zaokuplja svijest mlađih osoba. U obitelji roditelji govore hrvatski, djeca međusobno nje-mački ili neki drugi jezik. Nema li molitve kao obiteljske poveznice, veze postaju sve labavije. Prestaje prava komunikacija u obitelji, makar bi roditelji htjeli da im djeca hode njihovim stazama. Imamo zastoj u rastu i prenošenju temeljnih zasada vjere, hrvatske povijesti i jezika.



Nešto najprirodnije u ljudskome životu jest smjena naraštaja. Je dan naraštaj odlazi, drugi dolazi. I tako slijedom cijele povijesti. Tako je i u svagdanu, u obitelji, u narodu, pa i u svećeničkom životu. Jedni su bili, dali svoje, odužili se Bogu i narodu, i trebaju prepustiti palicu drugima. Pa i u našim hrvatskim misijama diljem Švicarske gdje su franjevci prisutni više od šezdeset godina. Neki se još sjećaju tih početaka, zanosnih hodočašća u Einsiedeln.

Uovom surječu vrijedno je navesti primjer talijanskoga genijalnog kipara, arhitekta, slikara Gianrenzo Berninija. Jedan je papa za njega rekao, «Vi ste rođeni za Rim, a Rim je rođen za vas». Naime, svi koji su bilo kada bili u Rimu na Trgu Svetoga Petra, dive se velebnim kolonadama koje bi na zoran način htjeli zagrliti cijeli prostor, ali i cijeli svijet, kao otvorene ruke prema svijetu. Divimo se unutrašnjosti Crkve Svetog Petra, baldahinu pod kojim Papa slavi svetu misu, a dolje je negdje u dubini grob svetoga Petra. Djelo je to Berninija. Za današnji se Rim nerijetko veli kako je to «Berninijev Rim». Od Berninija nam je ostala rukom pisana oporuka sinu u kojoj traži da mu se nakon smrti ne podiže nikakav nadgrobni spomenik. Zavrijedio je on zacijelo više od ostalih i spomenik, i mauzolej, zbog svega što je svojim umjetničkim genijem ostavio svijetu. I kao što genijalni Miche-

Svetci kao uzori utjelovljuju te stube. Povezanost s prošlošću, pogled prema budućnosti, prema gore. Stube,

MISIJA ZÜRICH

Misijski Kalendar

Hrvatska katolička misija

Schlossgasse 32, 8003 Zürich

Telefon: 044 455 80 60 Faks: 044 461 19 39

E-Mail: hkm.zuerich@bluewin.ch

www.hkmzuerich.ch

Misionari: fra Ivan Prusina

fra Antonio Šakota

fra Goran Azinović

Katehistica i orguljašica: prof. Petra Hrvačić

Suradnice: Đurđica Novak, Ankica Blažević

i Marija Dukić

Raspored misa

■ ZÜRICH: crkva Guthirt, Guthirtstr. 3, svake nedjelje u 8.00 i 12.15 sati

■ ZÜRICH: crkva sv. Felixa i Regule, Hardstr. 76, svakog petka krunica i sveta misa u 19.30 sati

■ ZÜRICH: misijska kapelica, Schlossgasse 32, ponедјeljak-subota u 7.30 sati

■ DIETIKON: crkva sv. Josipa, Urdorferstr. 44, svake nedjelje u 10.30 sati

■ WINTERTHUR: crkva sv. Ulricha, Seuzacherstr. 1, svake nedjelje u 11.00 (ljeti u 10.30 sati)

■ HORGEN: crkva sv. Josipa, Burghaldenstr. 5, svake nedjelje u 14.45 sati

■ AFFOLTERN a/A: crkva sv. Josipa, Seewadelstr. 13, svake 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 17.00 sati

■ BÜLACH: crkva Presv. Trojstva, Scheuchzerstr. 1, svake 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 17.00 sati

■ USTER: crkva sv. Andrije, Neuwiesenstr. 17, svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 14.30 sati

■ MÄNNEDORF: crkva sv. Stjepana, Hasenackerstr. 19, svake 1. i 3. subote u mjesecu u 19.00 sati

■ WALD: crkva sv. Margarite, Rütistr. 31, svake 4. nedjelje u mjesecu u 17.00 sati

■ GLARUS: crkva sv. Fridolina, Aegidius-Tschudinstr. 8, svake 2. subote u mjesecu u 19.30 sati

Povratnici

Marija Vukelja



Vrijeme tako brzo prolazi. Marija je došla u Švicarsku, u Zürich, 28. svibnja 1973. godine. U početku, koji je uvijek težak, pogotovo bez znanja jezika, radila je kod časnih sestara u Teodosianumu, a

Tečaj priprave za brak

Zürich, dvorana župe sv. Felixia i Regule, od 19. - 22. veljače 2024. u 19.30 sati.

Prva pričest

Zürich, crkva sv. Felixia i Regule, subota, 20. travnja 2024. u 11.00 sati.

Krizma

Zürich, crkva sv. Felixia i Regule, subota, 1. lipnja 2024. u 11.00 sati.

Mise za mlade

Jednom mjesečno u crkvi sv. Felixia i Regule u 18.00 sati.

Frama

Susreti su srijedom u 19.00 sati u dvorani župe sv. Felixia i Regule.

Dan misije

Dan misije (dan zajedništva) bit će 15. rujna 2024. u Stadthalle Dietikon.

Kršteni u Misiji

David Pejić, sin Dejanov i Sandre
r. Mitrović, 24. lipnja 2023. u Winterthuru

David Šušnja, sin Ivičin i Dragane
r. Iličić, 24. lipnja 2023. u Usteru

Dario Grgić, sin Ivičin i Anamarijane
r. Beljan, 24. lipnja 2023. u Waldnu

Neo Ević, sin Goranov i Sanele
r. Božić, 1. srpnja 2023. u Glattbruggu

Antonio Baltić, sin Bojanov i Ane
r. Aleksić, 7. srpnja 2023. u Dietikonu

Mihael Varga, sin Matejev i Tomislave
r. Kelava, 14. srpnja 2023. u Zürichu

Ana Božić, kći Mišelova i Andelev
r. Filipović, 26. kolovoza 2023. u Dietikonu

David Engler, sin Benediktov i Anje
r. Grgić, 9. rujna 2023. u Thalwilu

Ivano Ponjavić, sin Danijelov i Patricie
r. Bekavac, 9. rujna 2023. u Dietikonu

Vjenčanja

Josip Burić i Tijana Đorđević
29. travnja 2023. u Velikoj Gorici

Matej Jakovljević i Marina Bošnjak
19. svibnja 2023. u Rama-Šćit

Frano Dukić i Katarina Laštro
26. svibnja 2023. u Trogiru

Marko Margarin i Melanie Gučanin
10. lipnja 2023. u Zadru

Denis Dejan Dujak i Bojana Stojanović
24. lipnja 2023. u Usteru

Ivan Kutleša i Angelina Čurić
2. srpnja 2023. u Splitu

Marko Valenta i Dora Perić
15. srpnja 2023. u Splitu

Niko Radić i Katarina Jurić
20. srpnja 2023. u Ledincu

Andrija Jurić i Katrin Tomić
22. srpnja 2023. u Opatiji

Domagoj Baran i Violeta Vorfi
29. srpnja 2023. u Zagrebu

Mirko Šuta i Nikol Nikolina Kovačević
29. srpnja 2023. u Splitu

Ivan Đogaš i Darija Oreć
29. srpnja 2023. u Podvinju

Ilija Čurić i Antonela Šapina
29. srpnja 2023. u Tomislavgradu

Antonio Marijanović i Victoria Vidak
30. srpnja 2023. u Novom Travniku

Filip Vukadin i Kristina Batinić
1. kolovoza 2023. u Uskoplju

Stjepan Laštro i Tajana Tomić
4. kolovoza 2023. u Trogiru

Tomislav Markić i Tena Galkovski
5. kolovoza 2023. u Zadru

Rui Felipe Rodrigues Dias i Svjetlana Jurkić
5. kolovoza 2023. u Novom Selu-Balegovac

Roman Tomić i Barbara Perković
12. kolovoza 2023. u Mostaru

Ivan Klapež i Anouk Weber
17. kolovoza 2023. u Splitu

Ivan Mravak i Maja Švraka
9. rujna 2023. u Küschnachtu

Andreas Stojak i Josipa Martinović
16. rujna 2023. u Usteru

Roland Rajić-Cakalin i Daniela Gavrančić
23. rujna 2023. u Zürichu



Molitvena skupina «Kraljica MIRA»

U našoj misiji pokrenuta je molitvena skupina «Kraljica MIRA». Molitvena skupina okupljat će se svaki mjesec, a kroz to vrijeme molit će se u obiteljima. Molitvenu zajednicu otvorio je bivši međugorski župnik, fra Marinko Šakota. Imao je kratko predavanje i molitvu. Gospa od nas traži da pokrećemo molitvene zajednice jer su one znak sile i snage Duha Svetoga, kao i snaga za mjesto u kojem djeluje.

Frama sve aktivnija

Frama je u našoj misiji sve aktivnija. Prešli smo i u veće prostorije. Trenutno smo u dvorani u sklopu crkve sv. Felixa i Regule. Sve veći broj mladih nam pristiže. Oblici aktivnosti su raznovrsni. Mladi se ostvaraju kroz druženje, zajedništvo, molitvu, svjedočanstva i nasljedovanje života svetoga Franje.

Misa za mlade

Nastavljamo i svaki mjesec sa misama za mlade. Zadnji susret je bilo oko 140 mladih. Tema susreta je bila kako Isus može preoblikovati naše rane i poraze u naše pobjede. Kasnije smo ostali u druženju i pjesmi. Bogu hvala!



Zahvalna večera za sve volontere ovogodišnjega Cromina

U prostorijama župe sv. Antuna u Zürichu održana je zahvalna večera za sve volontere ovogodišnjega Cromina. Proslavili smo sv. misu zahvalnicu, nakon koje smo ostali u ugodnom druženju. Još jednom, hvala svima koji su doprinijeli da ovogodišnji Cromin protekne u radosti i miru.

«Iskra Božjeg milosrda»

Imali smo i molitveni susret «Iskra Božjeg milosrda» gdje smo se pridružili inicijativi molitve krunice Božanskoga milosrda na svim trgovima svijeta. Molili smo na malom trgu ispred crkve Guthirt 28.9. 2023. točno u 15.00 sati. Lijep broj molitelja se je okupio. I imali smo određene nakane za koje smo molili.



Pastoral za mlade obitelji

U našoj misiji pokrenuli smo i «Pastoral za mlade obitelji», koji će se održavati jednom mjesечно, gdje želimo mladim obiteljima kroz predavanje, molitvu, svetu misu i klanjanje ponuditi ohrabrenje u njihovu obiteljskom životu. Izazovi su sve veći, ali zato želimo biti blizu svim obiteljima.



Velika duhovna obnova i Dan zajedništva u misiji Zürich

U našoj misiji je bila i velika duhovna obnova koju je predvodio fra Augustin Čordaš, koji je na službi kao kapelan u Širokom Brijegu. Obnova je trajala od 14. do 17. rujna. A sve je završilo velikim svečanim misnim slavljem u 11. sati, koje se redovito održava u gradskoj dvorani u Dietikonu. Velik broj ljudi se je odazvao.

Bilo je mnoštvo ljudi koji su se marljivo pri misiji prijavili i kroz trud i žrtvu pomogli da sve protekne u najboljem redu. Upravo je fra Augustin to i naglasio u svojoj propovijedi, o jednoj vrsti otvore-

nosti za svakoga čovjeka da sjedne za zajednički stol. A mi smo svi bili jedna velika zajednica, kako za euharistijskim stolom, tako i za onim stolom gdje smo se pridružili zajedničkom ručku i pjesmi. Bilo je mnoštvo mladih, a zbor je svečano pjevao na svetoj misi.

Franjevačka mladež je radila sa mlenima i organizirala «kutak za najmanje». Neki su mladi bili u tradicionalnim narodnim nošnjama. Program pjesme i veselja predvodila je grupa Indigo. Bogu hvala na svim milostima.

Dan naroda u Dietikonu



U nedjelju, 24. rujna, bilo nam je lijepo u zajedništvu koje obogaćuje. Slavili smo Gospodina zajedno s predstavnicima drugih naroda u crkvi sv. Agate. Ozrače lijepo, crkva potpuno ispunjena uz molitvu i pjesmu na različitim jezicima. Četvorica svećenika i brojna asistencija za istinsko slavlje. Nakon mise bilo je druženje u župnoj dvorani uz specijalitete iz različitih krajeva svijeta. Na kraju je folklorno društvo «Kranjčević» izvelo splet hrvatskih kola i primljeni su s oduševljenjem od svih nazočnih. Hvala svima na dobrwom odazivu i suradnji i do slijedećeg susreta.

Svjedočanstvo vjere Ivana Santinija

U prepunoj dvorani mladih sv. Felixa i Regule, proslavljeni hrvatski nogometničar, Ivan Santini, podijelio je svoje životno svjedočanstvo o vjeri u Boga i čvrstom pouzdanju u njegovu providnost na svim putevima, iskušenjima i križevima koje je život pred njega stavljao. Bogu smo zahvalni što smo iz usta jednog nogometnika slušali o primjerima istinskih življene vjere i u područjima gdje se ona ne smije javno prakticirati, snage sv. isповijedi i osobne ustrajne molitve. Našem Ivanu želimo obilje Božjeg blagoslova na njegovom životnom putu!



NAŠI POKOJNICI

Stipe Vukelja

1950. – 2023.



Stipe je rođen 28. srpnja 1950. u Novim Selima, općina Omiš, u obitelji od sedmero djece, od roditelja Ante i Ane r. Miljak. Djetinjstvo i mladenaštvo provodi u domovini, gdje je završio školu i stekao prvo radno iskustvo. Već godine 1972. dolazi u Švicarsku i radio je kao sezonač u Baselu. Tu ostaje osam godina radeći u jednoj gradevinskoj firmi. Potom godine 1980. dolazi u Zürich i zapošljava se u firmi Rapid, gdje je radio sve do svoga umirovljenja. Kršćanski brak sklopio je s Marijom r. Rodić 20. rujna 1981. u Novim Selima.

Stipe je bio vrlo aktivan član misijske zajednice, te se uskoro uključio i u crkveni zbor u misiji Zürich, gdje je ostao sve dok su mu to fizičke snage dopuštale. Vjeran i ustrajan. Tek što se umirovio 2015. godine pojavila se teška bolest s kojom se hrabro nisio i borio kroz osam godina. Snagu je crpio od Gospodina, s kojim se vrlo često družio primajući svete sakramente. Kroz sve to kroz što je prolazio nikada nije gubio vjeru i vedrinu, ostao je uvijek pozitivan i zahvalan Gospodinu. Ipak, kada su ga fizičke snage počele vidno napuštati poželio je vratiti se u domovinu, u svoja Nova Sela. Zajedno sa svojom Marijom učinio je to 19. svibnja 2023. a samo nekoliko dana kasnije Gospodin ga je pozvao k sebi. Umro je u krugu šire obitelji 4. lipnja 2023. godine. Pokopan je na groblju u Novim Selima 06. lipnja 2023. uz nazočnost članova šire obitelji, velikog broja vjernika, (veliki broj i onih s kojima se družio u Zürichu) te petoricom svećenika. I to je potvrda jednog jednostavnog, kršćanskog i ljudskog života.

Dragi Stipe, hvala ti za sve što si darovao našoj misijskoj zajednici za svoga boravka u HKM Zürich i mirno počivaj na svojoj hrvatskoj grudi. Iskrena sućut supruzi Mariji i svima ožalošćenima. Pokoj vječni daruj mu, Gospodine!

MISIJA BASEL

Hrvatska katolička misija
Almendstrasse 36, 4058 Basel
Telefon / Faks: 061 692 76 40
Mobilni: 076 331 63 79
E-Mail: petar.topic@bluewin.ch
www.hkm-baseil.ch
Misionar: fra Petar Topić
Käferholzstrasse 38, 4058 Basel
Suradnica: Marija Marušić

Raspored misa

- BASEL: Crkva sv. Mihaela, Allmendstrasse 34, svake nedjelje u 11.00 sati
- BASEL: Svakog prvog petka u mjesecu misa i ispovijed u 19.00 sati
- LIESTAL: Crkva Bruder Klaus, Mühlestrasse 3, svake nedjelje u 13.00 sati
- BASSECOURT: crkva St-Pierre, Rue de Prayé 6, svake 2. i 4. subote u mj. u 16.30 sati

Molitvena zajednica «Majka Tripit Divna»

Molitvena zajednica se okuplja svake 3. nedjelje u mjesecu u Baselu u 10.30 sati i (pred)moli krunicu s vjernicima, a poslije mise članovi ostaju u crkvi u kratkom razgovoru i dogovoru.



Kršteni u Misiji

Ruža Purkić, kći Kristijana i Ive r. Miškić, 8. srpnja 2023. u Baselu

Klara Maria Bošnjak, kći Ilije i Janje r. Šimić, 9. rujna 2023. u Baselu

Vjenčanja

Nenad Josić i Olga Demović, 17. lipnja 2023. u Baselu

Antonio Jukić i Josipa Sunčanin, 29. srpnja 2023. u Lužanima

Mikael Bijelić i Mirjana Batinović, 5. kolovoza 2023. u Orebici

Raspored Hrvatske nastave

MUTTENZ BL - UTORKOM
- Sekundarschule Hinterzweien 1, Schützenhausstrasse 15 - 4132 Muttenz BL
1. - 4. razred: od 17.00 - 18.30 i
5. - 8. razred: od 18.30 - 20.00 sati

BASEL - SRIJEDOM
Sekundarschule, Wasgenring, Welschmattstrasse 30 - 4055 Basel

1. - 4. razred: od 13.30 - 15.00 i
5. - 8. razred: od 15.00 - 16.30 sati

LIESTAL - ČETVRTKOM
Schulhaus ROTACKER, Widmannstr. 5 - 4410 Liestal
1. - 4. razred: 16.00 - 17.30 i
5. - 8. razred: 17.30 - 19.00 sati

RHEINFELDEN AG - PETKOM
Schulhaus Hugenfeld, Bahnhofstrasse 20 - 4310 Rheinfelden
1. - 4. razred: od 13.30 - 15.00 i
5. - 8. razred od 15.00 do 16.30 sati.

Učiteljica je gospođa Zlata Maršić Ferić
e-mail: zlata.marsicferic@gmail.com

Misijski Kalendar

Obavijesti o Prvoj pričestti i Krizmi

Prva pričest bit će u subotu, 11.05. 2024. u 14.00 sati u Baselu.

Krizma će biti u subotu, 1.6. 2024. u 14.30 sati u Baselu. Vjerouau za PRVOPROČESNIKE i KRIZMANIKE je subotom, 10.00-11.30 sati u Baselu, Allmendstr. 34 - crkva sv. Michaela.

Duhovna obnova

Duhovna obnova bit će u misiji Basel uključivo od petka, 17.11. do nedjelje, 19.11. 2023. koju će predvoditi fra Velimir Bavrka, franjevac provincije Bosne Srebrene, sada župnik u Vitezu.

Raspored Duhovne obnove:

Petak, 17.11. 2023. u 18.30 (krunica, duhovni nagovor, misa i klanjanje pred Presvetim).

Subota, 18.11. 2023. - prije podne - od 10.00 do 13.00 sati mogućnost za osobnu ispovijed i duhovni razgovor.

Subota, 18.11. 2023. - poslije podne u 17.00 sati (krunica, duhovni nagovor, misa i na kraju klanjanje pred Presvetim).

Nedjelja, Basel, 19.11. 2023. u 10.30 sati (krunica, misa i na kraju klanjanje pred Presvetim).

Nedjelja, Liestal, 19.11. 2023. u 14.00 sati (krunica, misa i klanjanje pred Presvetim).

Mise zornice - Rorate

Kroz Advent bit će svako jutro (osim petka) u 6.00 sati u Baselu u crkvi sv. Michaela.

Božićna ispovijed

Basel, u petak, 8.12. 2023. od 16.30 do 20.00 sati u crkvi sv. Michaela

Raspored misa na Badnju večer (polnoče)

Nedjelja, 24.12. 2023.

Basel, u 20.00 sati i u 23.00 sata

Nikolinje 9. 12. 2023. u Liestalu

Nikolinje je u subotu, 9.12. 2023. u crkvenoj dvorani u Liestalu (crkva Bruder Klaus, Rheinstrasse 20b) s početkom u 16.00 sati. Prvo će djeca s učiteljicom imati program u crkvi i nakon toga idemo u dvoranu koja je odmah uz crkvu. Molim roditelje da naprave i ponesu, kolča, pite, meze, kako bismo se kasnije uz kavu i piće mogli družiti u dvorani.

Misijska kronika

Dvodnevno hrvatsko hodočašće Gospi u Einsiedeln

U subotu, 10. 6. i u nedjelju, 11. 6. 2023. godine misija Basel je sudjelovala na dvodnevnom hrvatskom hodočašću u Einsiedeln. Svečano misno slavlje je oba dana predstavio krčki biskup Ivica Petanjak. Misionar fra Petar Topić nije mogao sudjelovati zbog rane na nozi.

Posjet iz domovine

Don Marinko Mrkonjić, dekan Tuzlanskog dekanata i župnik župe Dragunja posjetio je misiju Basel na svetkovinu Srca Isusova, 16. 6. 2023. godine i navečer predstavio misu u Baselu.

Obitelj Müggler u posjetu Misiji

U nedjelju 18. 6. 2023. Misiju je posjetio bračni par Dominik Müggler i njegova žena Christa - koji vode Stiftung «Schweizerische Hilfe für Mutter und Kind». Sudjelovali su na svetim misama u Baselu i Liestalu i nakon misne predstavili svoj program: «Einmal-darüber-schlafen» (Prispavaj, jutro je pametnije) u sklopu pomoći ženama koje se odlučuju za pobačaj i u sklopu prikupljanja potpisa za narodnu inicijativu da se usvoji njihov program «Einmal-darüber-schlafen» u Švicarskoj.

Ljetna zamjena misionara

Velečasni don Alen Palatinuš, župnik župe sv. Gerarda u Vršcu zamjenjivao je misionara preko ljeta od 2.7. do 30.7. 2023. godine. Hvala mu velika.

Važna obavijest!

Svi koji planiraju crkveno vjenčanje iduće 2024. godine trebaju se odmah prijaviti svećeniku radi priprave za vjenčanje ili brak.

Andeli «Andjela svjetla»

Prije 12. godina Ivana, Ana i Ankica započele su pjevati u zboru mlađih «Andeli svjetla» kao curice, a danas drže u naručju svoju djecu koja su često na koru s njima za vrijeme pjevanja pod svetom nedjeljom misom. Brzo će im se pridružiti i Dora.

Fotozapis



Misijska kronika



NAŠI POKOJNICI

Marko Andelić

1958. – 2023.



Marko je rođen 25. 10. 1958. godine u Podboru (Rama, Prozor) kao drugo dijete od roditelja Ante i Ivke od njih 4 djece. Svoju mladost, školovanje i odrastanje proveo je u svojoj rodnoj Rami gdje se 1980. godine ženi s Ružom Čališ. Iste godine rađa im se sin Ante, a poslije kći Antonija i sin Ivan.

Nakon vjenčanja Marko je morao krenuti «trubuhom za kruhom» u tudinu. Prvo odlazi u Njemačku, pa onda u Švicarsku, u Basel, gdje 1995. godine dovodi svoju obitelj.

Svojim trudom i upornošću podiže svojih troje djece učeci ih kršćanskim vrednotama i da sami sutra budu obiteljski ljudi. Želja i htjene su mu se ostvarili. Sve troje djece imaju svoje obitelji i Marko je sudjelovao na njihovim vjenčanjima. Za svoga daljnog života on je dobio i uživao sa svojim petero unučadi: Markom, Lukom, Paulom, Anom i Laurom i znao je da je i šesto unuče na putu. Marko je bio čovjek širokog srca, velikodušan i posebnog smisla za humor. Volio je ljude, druženja i s mladima i starima. Imao je širok krug prijatelja i kuća mu je uvijek bila otvorena i svi su bili dobrodošli. Nedjelja mu nije prolazila bez svete misije.

Nakon ženidbe najmlađeg djeteta 2017. godine Marko najviše vremena provodi sa svojom ženom Ružom u Rami, Zagrebu i moru. Tako je sve teklo do dijagnoze leukemije početkom 2023. godine. Svoje zadnje dane života proveo je u bolnici Unisipital u Baselu. Sve do zadnjega dana uz njega je bila njegova obitelj, žena i dječa. Opremljen je sakramentima umirućih od svećenika Alelu Palatinuša uz prisutnost cijele njegove obitelji i upravo taj dan, 15. 07. 2023. godine Marko je umro u 22.30 sata.

Marka ćemo pamtitи kao dobroga muža i oca, divnog đedja, a iznad svega posebno dobrog čovjeka. Zato, unatoč boli i tuzi, želimo mu reći veliko hvala za sve učinjeno dobro.

Iskrena sućut supruzi Ruži, djeci Anti, Antoniji i Ivanu s njihovim obiteljima, bratu, sestrama, rodbini i prijateljima.

Pokoj vječni daruj mu Gospodine! Počivao u miru Božjem!

Ivana Njego

1955. – 2023.



Ivana je rođena u Velikoj (Požega) 20. 10. 1955. godine. Rodila je rano kći Barbaru. U Švicarskoj je živjela i radila preko 30 godina. Djelila je život s Josipom Čovićem. Umrla je u subotu, 19. 08. 2023. u bolnici Unispital u Baselu, a sahranjena u petak, 25. 08. 2023. na Hörnli groblju u Riehenu. Iskrena sućut kćeri Barbari, Josipu Čoviću, bratu Franji, rodbini i prijateljima. Počivala u miru Božjem!

MISIJA ST.GALLEN

Hrvatska katolička misija
Paradiesstrasse 38, 9000 St. Gallen
Telefon: 071 277 83 31, Faks: 071 277 83 36
Natel: 079 444 85 49
Misionar: fra Mićo Pinjuh
Katehistica i orguljašica: Prof. Jelena Kučak Vujnović
www.hkm-stgallen.ch
E-Mail: info@hkm-stgallen.ch

RASPORED MISA

- BALGACH: Katholische Pfarrkirche, svake subote u mjesecu u 18.30 sati
- WIL: Kapuzinerkirche (St. Antonius), svake nedjelje i zap. blagdana u 9.30 sati
- JONA: Kath. Pfarrkirche (St. Franziscus) u Kempratenu, svake nedjelje u 12.00 sati
- ST. GALLEN: Kath. Pfarrkirche St. Maria (Neudorf), svake nedjelje i zapovjednog blagdana u 18.00 sati, te krunica (u korizmi križni put) i sv. misa svake srijede u 18.30 (Wallfahrtskirche Heiligkreuz)

Nikolinjska slavlja u Misiji

Nasa Misija se i ove godine, vjerna svojoj desetljetnoj tradiciji, sustavno i ozbiljno priprema na susrete sa Svetcem daronoscem – svetim Nikolom iz Myre. Ovogodišnji slavljenički niz organizirat ćeemo nešto drugačijim redoslijedom. Prvi susret ćemo prirediti u Oberuzwilu, u subotu 2. prosinca 2023. Nikolinjsko slavlje u Balgachu upriličit ćemo tjeđan dana kasnije tj. 9. prosinca, te u Joni u nedjelju 10. prosinca 2023. godine.



Višenacionalni susret u Balgachu – od ideje do izgledne tradicijske prakse

Ideju o godišnjem, višenacionalnom susretu, prošle godine je ponudio P. Gregor Syska, voditelj župe Svetih triju kraljeva u Balgachu. Budući da se radilo o popriličnoj novini za vjernike katoličke župe Balgach, dogovorili smo se da taj pokušaj bude probni, te da ćemo, nakon iskustva s tim prvim susretom, razgovarati o njegovoj daljnjoj budućnosti. Tada smo se također složili da bi te susrete, ako se pokazuju održivima, trebalo organizirati na početku nove školske godine - druge nedjelje u rujnu. Susretu su se, uz domaće vjernike, odazvale još dvije misijske zajednice drugih jezičnih skupina - hrvatska i talijanska. Iako je susret i ove godine, zahvaljujući nemalim naporima i naših predstavnika u pripremnim procesima, dobro organiziran, odaziv vjernika je, prema nepodijeljenom mišljenju, mogao biti i veći. Vjerujući da je riječ o početnom nesnalaganju i uobičajenom oprezu prema drugima i drugčijima, ideja, u svakome slučaju, zavrđuje dodatne promidžbene napore i kako bi postala privlačnim oblikom integracijske suradnje i suživota različitih katoličkih zajednica koje žive na tim prostorima.

SVEČANA PROSLAVA 50. OBLJETNICE MISIJE

Konačno smo, višemjesečnim napornim i sustavnim radom na više razina, uspjeli posložiti iznimno zahtjevnu programsku cjelinu svećane proslave 50. obljetnice utemeljenja Hrvatske katoličke misije St. Gallen. Proslavu smo, sukladno temeljnim programskim odrednicama, podijelili na dva susljedna dana.

Za subotu, 11. studenoga 2023. planirana je prigodna akademija u višenamjenskoj športskoj dvorani Breite u Oberuzwilu (Morgenstrasse 10) u 18.00 sati. Na akademiji će, uz neophodne protokolarne proslove uglednih gosta iz Domovine i tuzemstva, biti predstavljena i obljetnička Monografija. Za glazbeni ugodaji primjerjen razini ovoga povijesnog događaja, brunit će se klapa Hrvatske ratne mornarice «Sveti Juraj», uz povremenu glazbenu potporu misijskih pjevačkih skupina. Svečano euharistijsko slavlje, posvećeno ovoj obljetnici, upriličit ćemo u nedjelju, 12. studenoga 2023. u prekrasnoj Gospinoj bazilici St. Maria u Neudorfu (Rorschacherstrasse 255) u 11.00 sati. Misnom slavlju će predsjediti ugledni hrvatski duhovni pastir mons. Pero Sudar iz Sarajeva. S njim će, uz živuće,



Pola stoljeća u službi Bogu i rodu

bivše i sadašnje, misionare u HKM St. Gallen tijekom minulih pet desetljeća, radosno slaviti i brojni gostujući svećenici. Klapa Sv. Juraj i članovi naših misijskih zborova će, bez ikakve dvojbe, svečanom euharistijskom slavlju podariti primjereno liturgisku i očekivanu slavljeničku svježinu. Ugledna pjevačka skupina iz Domovine će, kao svoj umjetnički doprinos ovoj polustoljetnoj obljetnici, neposredno nakon mise održati prigodni koncert duhovnog i domoljubnog sadržaja. Nakon iznimno zahtjevna i raznovrsna programa u crkvi, slavlje ćemo nastaviti planiranim domjenkom u velikoj župnoj dvorani uz crkvu.

Vjenčanja



Matej Jozak i Ivana Kljajić, 13. svibnja 2023. u Dugom Selu

Ivan Antunović i Ivona Ćaćić, 19. svibnja 2023. u Požegi

Mario Fuzul i Ana Škorput, 17. lipnja 2023. u Splitu

Ivan Kutleša i Angelina Ćurić, 2. srpnja 2023. u Splitu

Niko Radić i Katarina Jurić, 20. srpnja 2023. u Ledinu

Ivo Ćurić i Lucija Sara Nikić, 22. srpnja 2023. u Zagrebu

Ivan Mamić i Marija Čaleta, 29. srpnja 2023. u Splitu

Patrik Puškaric i Tamara Petrović, 29. srpnja 2023. u župi Stupnik - Lučko

Matej Pejak i Paulina Markić, 29. srpnja 2023. u Zagrebu

Anit Jukić i Ivana Žeba, 29. srpnja 2023. u Zagrebu

Dujo Roguljić i Josipa Čaleta, 5. kolovoza 2023. u Trogiru

Dario Ćuk i Ana Knežević, 6. kolovoza 2023. u Zaprešiću

Dario Klarić i Barbara Marijanović, 8. kolovoza u Bukovici

Mihael Milić i Ana Stojak, 8. kolovoza 2023. u Zadru

Željko Lubina i Antonija Mandura, 23. rujna 2023. u Bregenu

Kršteni u Misiji



Mateo Sego Matin i Andrejin, 2. travnja 2023. u Kempratenu

Luka Leano Klarić Slavkov i Marijin, 16. travnja 2023. u Wilu

Dorotea Sauter Boasova i Anđelkina, 23. travnja 2023. u Kempratenu

Lukas Nikolić Julijanov i Matejin, 13. svibnja 2023. u St. Gallenu

Eva Budimir Marijeva i Andrejina, 10. lipnja 2023. u Kempratenu

Mia Perić Franjina i Gracijina, 17. lipnja u Bazenhedu

Mateo Matković Matin i Sarajin, 8. srpnja 2023. u St. Gallenu

Saphira Jovana Lima Passos Jalisch, 8. srpnja 2023. u Kempratenu

Valentina Lubina, Željkova i Antonijina, 23. rujna 2023. u Bregenu

Cro-Min 2023.



Nasa Misija je i ove godine, vjerna svojoj devetnaestogodišnjoj duhovnoj tradiciji, djelatno sudjelovala na 19. susretu hrvatskih ministranata i malih pjevačkih zborova, koji je organiziran na Duhovskim ponedjeljak, 29. svibnja 2023. godine u Volketswili (ZH). Uz 100-tinjak mlađih sudionika u programu, s djecom i mladima je došlo i 50-ak roditelja. Budući da je opsežno izvješće sa susreta objavljeno u lipanjskom broju MOVIS-a, ovim slikopisom samo želimo osježiti spomen na taj, svakoga truda i posvemaštne potpore vrijedan, duhovno-odgojni dogadjaj i susret.



Misijska kronika



Od pouzdana papina čuvara – do svećeništva i Kristova oltara

Tako bi se mogao ukratko sažeti put našega Ivana Šarića koji je, u subotu, 25. ožujka ove godine - u 32. godini svoga života – zarenđen za svećenika Biskupije St. Gallen. Svečani obred redenja, u do kraja ispunjenoj biskupijskoj prvostolnici u St. Gallenu, obavio je don Ivanov crkveni poglavar mons. Marcus Büchel. Svećeničkom redenju u katedrali, uz njegovu užu i šиру obitelj, nazočili su brojni Ivanovi i obiteljski prijatelji i znanci, brojni članovi Hrvatske katoličke misije St. Gallen, 50-ak svećenika i đakona, te oko 1200 vjernika različitih jezičnih skupina. Glazbeno-liturgijski program je bio dvojezičan – njemački i hrvatski. Liturgijskoj ljestvi u katedrali, te sutradan na Ivanovoj mlađoj misi u crkvi sv. Martina u Bruggenu, gdje je s mladomisnikom suslavio 30-ak svećenika, svakako je doprinijela klapa Hrvatske ratne mornarice «Sveti Juraj» svojim skladnim višeglasjem. Posebnu pozornost vjernika tijekom redenja, privukli su don Ivanovi dojučerašnji kolege – članovi Papinske švicarske garde, koji su obredu redenja nazočili u svojim službenim, lako prepoznatljivim odorima. I sam papa je, preko biskupa Büchela, kada mu je pri susretu u Rimu spomenuto da će uskoro zarediti bivšega pripadnika njegove garde, svom nekadašnjem čuvaru rado poslao prigodnu čestitku. Don Ivan Šarić, sin Stjepanova i pokojne Ljube rođene Ljubičić, rođen je i odrastao u Wilu. Sveti sakramente kršćanske inicijacije – krštenje, prvu svetu pričest i potvrdu – primio je u Hrvatskoj katoličkoj misiji St. Gallen. Među elitnu 135-oricu posebnih čuvara prvočećenika Katoličke crkve, stupio je 1. veljače 2012. i ostao do kraja lipnja 2015. Tijekom gardijske službe bilo mu je povjerenje čuvanje Apostolske palače, ulaza u Vatikan i samoga pape. Svećenički poziv i odluku da se uključi u teološki studijski proces, osjetio je tijekom gardijske službe u Rimu. Ivan je, kao svećenik, djelatan u pastoralnoj zajednici, koja okuplja župe Brugen, Winkel, Abtwil i Ebgelburg. Don Ivanu želimo obilje Božjega blagoslova i dobro zdravlje, dug i lijep život u okruženju njihove skladne, uže i šire, obitelji.



Palina Đorđević rođena Perić, rođena je u Vrnavokolu na Kosovu, 21. travnja 1948. Sakramentalni brak s Nikolom Đorđevićem sklopila je 14. studenoga 1966. u Letnici. Bog im je u skladnom braku podario 4 djece, od kojih su dobili 8 unučadi. Palina se ozbiljno razboljela prije 5 godina. S bolesću se hrabro i strpljivo nosila sve do 27. srpnja ove godine kada je, opremljena svetim sakramentima i okružena svojom velikom obitelju, usnula u stanu svoje kćeri Ande. Oproštajnu svetu misu zadušnicu u kapucinskoj crkvi u Wilu, slavio je domaći misionar u St. Gallenu, fra Mićo Pinjuh. Pokopana je na mjesnom groblju u Klokočevcu u Hrvatskoj 2. kolovoza 2023. Dok dušu pokojne Paline toplo preporučujemo milosrdnoj ljubavi Božjoj, njezinoj djeci i unučadi iskazujemo istinsku, ljudsku i kršćansku sućut.



Šime Antunović rođen je u Kaknju, 12. prosinca 1970. Djetinjstvo i mladost proveo je u Haljinićima nedaleko od Kraljeve Sutjeske. Bio je najmlađe dijete svojih roditelja Mije i pojedine Mandiće. Imali: Željka, Andu i Bernarda. U Kaknju je završio strukovnu školu obrade metala. Po dolasku u Švicarsku 1992., najprije se zaposlio u tvrtki Vögele Schuhe Uznach, a od 2021. u logistici tvrtke Stihl Kettenwerk AG u Wilu. Šimo i Ingrid su se upoznali u Švicarskoj. Crkveno su se vjenčali u župi Sv. Ivan Zelina, 20. rujna 2004. Gospodin je njihovo bračno zaključio blagoslovom s dvoje djece – Doro te Štefanom (2000.) i Dorianom (2004.). Neugodna bolest dijagnosticirana je 2021. godine. Šimo je o bolesti nerado govorio, jer nije želio time opterećivati svoju obitelj. U vječnost je tih preselio u Hospiz u St. Gallenu 16. kolovoza 2023. Pokopane obrede su suslavili hrvatski misionar fra Mićo Pinjuh, P. Raphael iz samostana Dreibrünnen i mladi svećenik don Ivan Šarić. Pokojni Šimo je bio veliki zaljubljenik u sport – nogomet, košarku, vožnju bicikla. U mladosti je igrao za Wil, gdje je s obitelji živio punih 26 godina. Godinama je igrao sa seniorima i veteranim FC Wil družeći se s njima u slobodno vrijeme. Sa skupinom hrvatskih prijatelja rado je igrao košarku i družio se. No, uz sve te sportske obveze, na prvoj mjestu mu je uvijek bila njegova obitelj. Bio je iznimno komunikativna osoba, što najzornije potvrđuje činjenica da se rado družio s najrazličitijim ljudima. Vjerske, svjetonazorske i druge razlikovne odrednice, nisu ga sprječavale da se s drugima i drukčijima lijepe slaže i druži. Te temeljne karakteristike njegova ljudskoga značaja, ljudi su iznimno cijenili i poštivali ga zbog toga. Iddaburg i Einsiedeln su mu bila omiljena svetišta koja je, svojim biciklom, često pohadao. Posebnu ljubav njegova je prema Gospinu svetištu u Medugorju, gdje su mu križni put uz Križevac i Brdo ukazanja bila najomiljenja mjesta. S tih mjestâa je dolazio duhovno i telesno osvježen, smirenjen i strpljiviji. Dok Šiminoj obitelji izričemo iskrenu sućut, njegovu plemenitu dušu preporučujemo milosti i ljubavi Božjoj.

MISIJA LUZERN

Hrvatska katolička misija
Matthofring 2/4, 6005 Luzern
Telefon: 041 360 04 47
Natel: 079 541 35 08
E-Mail: misija@hkm-luzern.ch i
hkm.luzern@bluewin.ch
www.hkm-luzern.ch
www.facebook.com/HKMLuzern
www.instagram.com/hkmluzern
Misionar: fra Branko Radoš
Suradnica: s. Ana Marija Biško

Raspored misa

- LUZERN: crkva sv. Karla, St. Karlstrasse, svake nedjelje i zapov. svetkovine u 12.00
- ENGELBERG: Espenkapelle, po dogovoru srijedom ili četvrtkom u 20.00 sati
- HITZKIRCH: Marienkapelle, svake 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 9.00 sati
- SARREN: Dorfkapelle, svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 9.00 sati
- SCHENKON: Kapelica Namen Jesu, svakog 1. i 3. petka u mjesecu u 19.00 sati

Duhovna misao

Životno poslanje

Nakon dugogodišnjeg zajedničkog života u učenju i meditiranju, trojica učenika napustiće svojeg učitelja i krenuće u svijet kako bi izvršili svoje poslanje. Po dogovoru deset godina kasnije sve se trojica vratiše izvestiti učitelja o svojem poslanju. Stari pustinjak ih zamoli da sjednu jer bješe tako onemoćao da se nije mogao pridići. Učenici su zanosno pričali svoja iskustva. «Ja sam napisao nekoliko knjiga – reče prvi učenik ponosno. Prodane su u nekoliko milijuna primjeraka. Prevedene na mnoge svjetske jezike. Doista mogu kazati da sam izvršio svoje poslanje!» «Ti si svijet ispunio papirom» – kratko zaključi učitelj. «Ja sam održao na tisuće propovijedi – ponosno će i drugi učenik. Nastupao sam u najvećim svetištima. Moje se propovijedi slušaju i preko radija i televizije. Neću pretjerati ako kažem da sam jedan od najpoznatijih propovijednika. «Ti si svijet ispunio riječima», reče učitelj. Tada se javi treći učenik: «Ja sam ti, učitelju, donio ovaj jastučić da možeš osloniti svoje umorne noge». «Ti si očito pronašao Boga» – smiješći se zaključi učitelj.

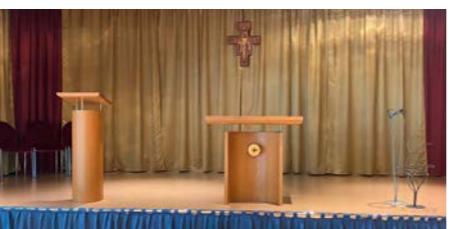
Zaneseni «silnim djelima» koja činimo, nerijetko, nažalost, zaboravimo običnog čovjeka pored nas.



Misijska kronika



Novi oltar – Zajednica časnih sestara sv. Rite nakon 60 godina pastoralnog rada – obilazak i briga za bolesnike i smještaj za siromašne djevojke – krajem travnja 2023. godine je nažalost zbog nedostatka novih zvanja bila prinuđena zatvoriti svoju kuću u Luzernu. Kompletan namještaj iz kućne kapelice – oltar, ambon, tabernakul, dvadeset stolica s klecalima te crkveno ruho – preuzeala je naša misija. Tabernakul i crkveno ruho su proslijeđeni potrebnim župama



sv. Rite i sv. Marije Goretti. Sestre sv. Rite zahvaljuju da će se bar na takav simboličan način nastaviti njihova nazočnost u Luzernu.

Hodočašće u Rim – Od 16. – 20. svibnja 2023. hodočastili smo na grobove apostolskih pravnika sv. Petra i Pavla. Organizaciju smo povjerili agenciji ATI iz Pule. Duhovni voditelj je bio fra Branko, a stručna voditeljica prof. dr. Andela Jeličić Krajcar koja nam je na jednostavan i razumljiv način približila sveta mjesta kao i sve druge posebnosti Vječnog grada. Obišli



smo četiri velike papinske bazilike: sv. Petra, sv. Pavla, sv. Ivana Lateranskog i Marije Velike. Sudjelovali smo na papinoj općoj audijenciji, te molili kod relikvija križa Kristova, grobu bl. Katarine Kotromanić Kosača, katakombama sv. Kalista, te drugim crkvama. Predzadnjeg dana boravili u Papinskom hrvatskom Zavodu i crkvi sv. Jeronima slaveći sa hrvatskim svećenicima svetu misu i pristupajući sakramenu pomirenja. Uz sakralna mjesta obišli smo i sve najvažnije rimske znamenitosti: Koloseum, Piazzu Venezia, Piazzu Spagna, Fontanu Trevi, Cirkus Maximus, Forum Romanum... Puni dojmova i zahvalni za ove milosne dane petog smo se dana u večernjim satima letom vratili u Švicarsku. Hodočastilo je 55 vjernika.

Lange Nacht der Kirche – U petak, 2. lipnja 2023. u sklopu akcije «Lange Nacht der Kirche» koja je organizirana u brojnim župama u Švicarskoj u crkvi Sv. Marije u Emmenbrückeu okupili su se vjernici stranih misija: talijanske, španjolske, portugalske, poljske, albanske i naše hrvatske. Našu zajednicu prezentacijom je predstavila Mirela Kolenda, a pjesmama zbor mladih Vis Natanael. Nakon dvosatnog programa kojega je animirao vikar biskupije vel. Hanspeter Wasmer druženje je uz kulinarske specijalitete nastavljeno u prostorijama talijanske misije.

Krizma – U nedjelju, 4. lipnja 2023. u crkvi sv. Karla u Luzernu na krizmanu se slavlje okupila misijska zajednica. Nazočilo je oko tisuću vjernika. Na početku misnog slavlja mons. Ivana Čurića, pomoćnog đakovačko-osječkog biskupa u ime 35 krizmanika pozdravili su Nina Topić i Niko Jurčević. Misu su pjevanjem animirali članovi misijskog zbara mladih Visa Natanael. Poslije navještaja evanđelja voditelj misije je prozvao kandidate za krizmu koji su ustajanjem izrazili spremnost da po snazi Duha Svetoga svoj životni put nastave s Bogom. Na kraju mise biskupu, voditelju misije i časnoj sestri za lijepu organizaciju i uime roditelja zahvalili su Antoniju Drmić i Želju Jurčević. Prigodan dar biskupu su predali Karolina i Nikola Martinović. Ovogodišnji krizmanici su: Marko Martinović, Dario Garić, Nikola Martinović, Gabriel Golub, Luka Djak, David Drmić, David Nađivan, Josip Udovičić, Leon Daković, Niko Jurčević, Rafael Lučić, Ante Bojić, Marko Bandić, Luka Jelančić, Gabriel Dovoda, Luka Volić, Vivienne Markanović, Sara Đondraš, Maša Vezaj Vidaković, Maria Josipović, Emeli Marjanović, Karolina Martinović, Dea Dujić, Sofija Lovrinović, Lena Augustinović, Anna Erić, Anastasia Nevistić, Lara Taraba, Gabrijela Ivančić, Lea Bikić, Julia Jakovčić, Katja Jakovčić, Vanessa Domić, Nina Topić i Lana Kolak.

Hodočašće Bruderu Klausu – U subotu, 26. kolovoza 2023. organizirano je tradicionalno 31. misijsko zavjetno hodočašće Bruderu Klaušu koje je započelo prigodom molitvom i blagoslovom hodočasnika-pješaka u crkvi sv. Karla u Luzernu. Uz molitvu, pjesmu i razgovor nakon višesatnog pješačenja stotinjak hodočasnika na čelu s voditeljem misije oko 15 sati je stiglo u Sachseln. Ni jaka kiša koja ih je pratila u zadnjem dijelu nije pokvarila dobro raspoloženje. Na misi su se pridružili hodočasnici pristigli prometnim sredstvima. Prinoseći zavjet svjeću i hrvatsku zastavu na simboličan način predali sve moleći za sve žive i pokojne, pogotovo poginule hrvatske branitelje. Prekrasnim pjevanjem svetu misu su animirali članovi Nataela – misijskog zbara mladih. Nakon svete mise smo se uputili u Ranft gdje smo imali euharistijsko klanjanje i blagoslovom s Presvetim. Uslijedilo je ugodno druženje, pjesma i ples uz zakusku koju su nam pripremile naše obitelji iz Obwaldena. Obogaćeni Božjom blizinom i gostoprivrstvom naših vjernika sretni smo se vratili svojim domovima.



Kršteni u Misiji



Clara Andrić, kći Igora i Martine r. Šitum – 17. lipnja 2023. u Knutwilu

Valerija Švaic, kći Stjepana i Emilije r. Stojčić – 2. srpnja 2023. u Luzernu

Ivano Jurčević, sin Ivana i Nikoline r. Kesten – 2. rujna 2023. u Luzernu

Nikolinje
Subota, 2. prosinca 2023. u 17.00 sati

Božićne ispovijedi
Schenkon – 15. prosinca 2023.
Hitzkirch – 3. i 17. prosinca 2023.
Sarnen – 10. prosinca 2023.
Luzern – 12. prosinca 2023.

MISIJA LAUSANNE-WALLIS

Hrvatska katolička misija
Terbinerstrasse 51a, 3930 Visp
Telefon: 079 446 45 21

Misionar: fra Vladimir Ereš
E-Mail: fra.vlado@gmx.ch

RASPORED MISA

- LAUSANNE: župna crkva St. Redempteur-a, Av. de Rumine 33, svake 1. nedjelje u mjesecu u 17.00 sati (ili po dogovoru).
- VISP: (kapelica ispod župne crkve sv. Martina), svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 12.00 sati (ili po dogovoru).
- YVERDON: kat. Župna crkva St. Pierre, svake 3. nedjelje u mjesecu u 16.00 sati (ili po dogovoru).
- CLARENS: crkva sv. Terezije, svake 3. nedjelje u mjesecu u 18.00 sati (ili po dogovoru).
- ŽENEVA: župna crkva St. Julian, rue Virginio-Malnati 3, Meyrin, svake 1. nedjelje u 15.15 sati (po dogovoru s fra Vladom). Ali, ako fra Andrija može, tada, u dogovoru s vjernicima, svake 1. i 3. subote u 19.00 sati, a 1. nedjelje nema mise.
- SION: Franj. samostan, Av. St. Francois 18, Sion, 2. nedjelje u 16.30 sati (ili po dogovoru).

Razgovor s biskupom u Sionu

U četvrtak, 31. kolovoza 2023. u biskupijskom uredu biskupa mons. Jean-Marie Lovey-a, bio je i bisk. vikar Richar Lehner, obavljen je razgovor sa fra Vladom o budućnosti misije. Nakon «odrađenog» ugovora od dvije godine u švicarskim župama Täsch i Randa slijedi nastavak na nekoj drugoj župi. U dvosatnom razgovoru primijetilo se biskupovo naglašeno «naginjanje» ka integraciji i priključenju Hrvata-katolika švicarskim župama. Fra Vlado je naglasio da s tim treba biti vrlo oprezan i ništa ne poduzimati na silu, te dodata da je on do daljnega voljan voditi misiju, pa makar i dobrovoljno, uz rad na švicarskoj župi.



Kršteni u Misiji

Damjan Matijević, sin Darija i Tamare r. Jović, 19. kolovoza 2023. u Vispu



Prva sv. pričest 2023.

Kako svake, tako i ove godine, organizirali smo sakramenat Prve sv. ispovijesti i sv. pričesti. Kandidati iz kantona Wallis imali su ih sa svojim švicarskim i drugim prijateljima iz škole u župama i školama gdje žive. Znamo da je nekoliko prvočasnika bilo. Onima koji su se u misiju prijavili, upriličili smo, istina skromno, ali vrlo svečano slavlje u svojim zajednicama. Tako su u Yverdonu Lorena Filipović i Vladimir Špoljarić, u Sionu Marija Lučić i Marko Dadić primili sakramente svoje Prve sv.

ispovijedi i sv. pričesti. U svečanoj povorci ušli su u crkvu, pobožno slavili sveta otajstva te se ponizno i ponosno pričestili. Svi su kandidati bili lijepo pripremljeni, a svojim su umiljatim glasom pozdravili svoje roditelje i druge članove obitelji, kao i sve vjernike. Prigodna čitanja i molitva vjernika potvrđili su posebnost ovog slavlja. Svi smo se osjećali ugodno a dotične zajednice su «osvojene» ovakvim svečanostima. Svuda je bilo vrlo lijepo i dostojanstveno. Naravno da se popodne slavilo i veselilo.



Prvopríčesnici i njihove obitelji i rodbina u Yverdonu.

Vjenčanja

MIŠEL GAŠIĆ i MARIJA ĐOGAŠ 27. svibnja 2023. u Slavonskom Brodu
FERDINAND TSCHANZ i RUŽICA HRGOTA 22. srpnja 2023. u Splitu
ANTONIO LATIĆ i ANTONELA ZRAKИĆ 5. kolovoza 2023. u Osijeku
KRISTIJAN JURIŠIĆ i IVONA GRGIĆ 12. kolovoza 2023. u Čepinu
DANIEL MARIĆ i NADJA SCHNIDRIG 2. rujna 2023. u Laldenu (Visp)
FRANO KNEŽEVИĆ i ELIA ROMERO 9. rujna 2023. u Yverdonu

Pomoć domovini

Potražnja za humanitarnom pomoći iz domovine je česta. Na mnogo načina se potražitelji obraćaju misionaru i preko nekih vjernika kroz misiju. Uvijek redovito provjeravamo preko dotičnog župnika je li baš određena obitelj ili osoba u nevolji? Vrlo često otkrijemo da nije sve istina u opisu potrebe i molbe. Ipak, kroz provjerene savjete, ima osoba koje su stvarno u nevolji. Mi nemamo velikih sredstava niti možemo «pokrivati» neke velike potrebe, nego možemo «pomaljati» udjeliti. Tako to i radimo. Tek minulo ljetno pokazalo je kako je lijepo i dobro «malom poniznom i skromnom čovjeku» udjeliti 50 ili 100 franaka. Koja se radost i utjeha doživi. Tako da smo, iz naše mogućnosti i vašega dara, dragi vjernici, ovog ljeta takvima udjelili 1450 franaka. Hvala svima vama koji osjećate potrebu, želju i sklonost da dalje darujemo. Neka dragi Bog udjeli svima dobra a vama kao darovateljima neka podari blagoslova i zadovoljstva.

Misijska kronika



Sv. krizma 2023

Budući da svake godine sve manje i manje imamo krizmanki, a krizmanici iz Wallisa se krizmavaju na švicarskim župama sa svojim školskim kolegama, odlučili smo, ima par godina, naše preostale kandidate, nakon temeljite priprave, priključiti u susjednu Hrvatsku katoličku misiju Bern. Zahvaljujući susretljivosti tamošnjeg misonara fra Gojka, koji nas je objetučke prihvatio, ugostio i pridružio svojim krizmanicima, mi smo tu nazočni s našim kandidatima. Tako je to bilo i ove godine. Imali smo sedam krizmanika:

Martina Bajac i Anastazija Šimić iz Clarens/Montreux, **Igor Brezonjić i Ana Matić** iz Yverdona, **David Brušnjak** iz Chesieres, **Antea Posavec** iz Vispa i **Marko Džinić** iz Lausanne.

Sakramenat sv. krizme našim, kao i domaćim misijskim krizmanicima, podijelio je mons. Franjo Komarica, biskup banjolučki. Organizacija, program i liturgijski dio bio je vrlo dobro pripremljen a vjerni puk se pripremio na dužu propovijed i na svečanu sv. misu. Nakon svečanosti zajednička fotografija krizmanika sa obitelji ostaje za povijest. Nakon misnog slavlja svatko je krenuo svojim putem na ručak i druženje. Zahvaljujemo svima na razumijevanju, a kandidate za sljedeću godinu već pozivamo i pripremamo.

Fotozapis



Prvi festival hrvatskog folkloru u Švicarskoj

Iz broja u broj ćemo objavljivati foto zapise velikih događanja u prošlosti naše misije. Da se podsjetimo iz zlatnoga doba misije:

Prvi festival hrvatskog folkloru u Švicarskoj bio je 29. siječnja 2010. u mjestu Roche (Montreux). Dakle, naša zanimljiva hrvatska zajednica odlučila se na neobičan pothvat. Udaljena poprilično od sva-ke misije uspjela je u ovom «čudu». Ona se nalazi u 5 kantona i broji oko 4 000 duša, u 1800 obitelji. Organizirala je tri festivala folklora, na koja su se odazvale sve (osim dvije) grupe. Na ovom je bilo prisutno 15 hrvatskih folklornih grupa iz Švicarske. Ova je fotka za sjećanje i na ponos.

MISIJA FRAUENFELD

Hrvatska katolička misija
Klösterliweg 7, 8500 Frauenfeld
Natel: 079 101 42 84
E-mail: kromission.frauenfeld@gmail.com
www.hkm-frauenfeld.ch
www.facebook.com/HKMThurgauSchaffhausen
Misionar: fra Miljenko Mika Stojić

RASPORED MISA

- FRAUENFELD: crkva Klösterli, svake nedjelje u 12.00 sati
- SCHAFFHAUSEN: crkva sv. Petra, St. Peter-strasse, svake nedjelje u 17.30 sati
- ARBON: župna crkva sv. Martina, svake 1. i 3. subote u mjesecu u 19.00 sati
- KREUZLINGEN: Bernrainkirche, svake nedjelje u 10.00 sati

Molitvena večer (krunica, prigoda za sakrament pomirenja, sv. misa i klanjanje Presvetom oltarskom sakramentu) svakog 1. i 3. četvrtka u mjesecu u 18.30 u Schaffhausenu, svakog 2. četvrtka u mjesecu u 18.30 u Kreuzlingenu te svakog 4. četvrtka u mjesecu u 18.30 u Frauenfeldu.

Vjeronauk za djecu

Vjeronauk se održava u sklopu Hrvatske nastave u Kreuzlingenu i Schaffhausenu u dogovoru s učiteljicama.

Biblijsko-molitvena zajednica

Biblijsko-molitvena zajednica «Bog je ljubav» ima susrete ponedjeljkom od 19.00 do 21.00. Svi koji žele sudjelovati dobro su došli. U isto vrijeme ima sadržaj za djecu. Na ovaj program pozivamo i svu drugu djecu čiji roditelji nisu članovi Molitvene zajednice.



Molitvena zajednica je pomogla da su se i djeca aktivirala u vjeri. Zato, hvala našoj Molitvoj zajednici što svojom molitvom i sudjelovanjem doprinosi dobrobiti naše misijske zajednice. Hvala i vama, djeco, hvala vašim roditeljima, koji zajedno s vama sudjeluju u programima Molitvene zajednice «Bog je ljubav»!

Bolesnici doma i u bolnici

Javite misionaru kada je netko bolestan, bilo da je doma, u bolnici ili u staračkom domu. Posjetiti će bolesnika čim prije budem mogao. Neki boluju, a misionar ne zna, i možda se pitaju zašto ih ne posjetim. Rado će posjetiti bolesnike. Ako je netko bolestan i ne može doći u crkvu na ispunjaj, samo pozovite i doći će doma, u bolnicu ili u starački dom.

Misijski Kalendar

Proslava sv. Franje Asiškog

Münsterlingen, 1. listopada 2023. u 9.30
Frauenfeld, 1. listopada 2023. u 12.00
Schaffhausen, 1. listopada 2023. u 17.30
Arbon, 14. listopada 2023. u 19.00

Listopad – molitva za misije i novčana pomoć Misionarkama Ljubavi u Makedoniji

U listopadu molimo za misije i misionare. Ove godine Misijska nedjelja je 21. listopada. Svoje novčane priloge poslat ćemo Misionarkama Ljubavi (red koji je utemeljila sv. Majka Tereza) u Makedoniji. Oni rade u vrlo teškim uvjetima, a po svome zavjetu i poslanju idu u sv. misu s Misijskom zajednicom i molitvena druženja. Sve su to koraci koji pomažu mlađim ljudima da u sebi duhovno rastu, da uđu u kršćanski mentalitet te upoznaju stvarnost i bit kršćanskog sakramentalnog braka.

U praktičnom vjerničkom životu uz sudjelovanje u sv. misama te programima i susretima Misijeske ili župne zajednice mladi ljudi upoznaju osobu i nauk Isusa Krista i nauk Crkve.

Izabrali smo sve udruge i ustanove: u Hrvatskoj, Centar «Zlatni cekin», Slavonski Brod, i Udrugu «Betlehem» (voditelj P. Marko Glogović), a u Bosni i Hercegovini Udrugu djece s posebnim potrebama «Budi mi prijatelj», Stolac, i Centar za djecu «Sv. Rafael», Vitez (vode ga časne sestre), te Caritas Srijemske biskupije (za djecu s posebnim potrebama).

Hvala vam svima na vašim darovima za ove misionarke i njihov plemeniti rad.

Hodočašće djece i roditelja u Einsiedeln, 28. listopada 2023.

Otkako u našoj Zajednici u Schaffhausenu postoji i djeluje Molitvena zajednica «Bog je ljubav», spontano se stvorila i skupina dječice koja dolaze na molitvu istodobno kad i njihovi roditelji, a dolaze i neka djeca čiji roditelji nisu u Molitvenoj zajednici «Bog je ljubav».

SVA DJECA SU POZVANA I DOBRODOŠLA!

S njima rade članice Molitvene zajednice i djeci približavaju Isusa, vjeru, Bibliju i molitvu njihovim rječnikom i na način kako oni to razumiju.

Hvala onima koji rade s dječicom, a sve ostale roditelje potičemo da dođu s djecom ponедjeljkom u 19 sati na ovaj vrlo lijepi i korisni susret.

Iz ove grupe iznjedrila se ideja o ovom hodočašću djece i roditelja u Einsiedeln.

Tko želi neka se prijavi. Nadamo se provesti lijep i koristan dan za djecu i roditelje u Gospiću svetištu u Einsiedelu.

Dan kruha

Schaffhausen, nedjelja 29. 10. 2022. u 17.30 – zahvala dragom Bogu za kruh i sve plodove Zemlje i ljudskog rada. Hvala svima koji pripremaju jela od brašna, te svima koji će doći na Dan kruha na sv. misu i druženje u Župnu dvoranu.

«Gle, kako je dobro i kako je milo kao braća i sestre zajedno živjeti» (v. Psalm 133, 1).

Naša vjera poziva nas na zajedništvo, a zajedništvo svakom dobro dođe. Učimo se primati i darivati na razne načine.

Nikolinjska slavlja

Arbon, 18. 11. 2023. u 17.00
Frauenfeld, 9. 12. 2022. u 17.00
Schaffhausen, 10. 12. 2023. u 17.00

Zornice u došašću

Schaffhausen: srijedom u 6.00 sati
Točniji raspored u božićnom broju Movisa.
Frauenfeld: 8. 12. (petak) u 6.00 sati

Priprava za brak

Sljedeće godine, 2024., kada slavimo 30. obljetnicu utemeljenja naše Misije, imat ćemo pripravu za kršćanski sakramentalni brak. Stoga molimo sve one koji se namjeravaju crkveno vjenčati u 2024., 2025. ili 2026. godini ili kasnije da se prijave na ovu pripravu za brak.

Priprava za brak zapravo počinje mnogo ranije: redoviti vjeronauk u župi, osobno zanimanje za takve sadržaje preko tiska i interneta, dolaženje na sv. misu s Misijskom zajednicom i molitvena druženja. Sve su to koraci koji pomažu mlađim ljudima da u sebi duhovno rastu, da uđu u kršćanski mentalitet te upoznaju stvarnost i bit kršćanskog sakramentalnog braka.

U praktičnom vjerničkom životu uz sudjelovanje u sv. misama te programima i susretima Misijeske ili župne zajednice mladi ljudi upoznaju osobu i nauk Isusa Krista i nauk Crkve. Bilo je u srcu imati otvorenost za takve sadržaje. Tko poznava osobu Isusa Krista i njegov nauk, taj neće imati problema oko usvajanja kršćanskih stavova o braku, bračnom životu i ljubavi, rađanju i odgoju djece.

Tko ne poznaje osobu Isusa Krista i njegov nauk, taj se ne nalazi u izlaganju kršćanskih sadržaja o braku i svemu što je s brakom povezano. To sam toliko puta doživio u dosadašnjim pripravama za brak. Stoga molim sve mlade koji se namjeravaju spremati za kršćanski sakramentalni brak da dolaze na sv. misu i druge sadržaje koje nudimo u našoj Misijskoj zajednici. Tako će olakšati ovaj put priprave i sebi i nama. Nemoguće je sklopiti kršćanski brak ako se ne prakticira kršćanstvo.

Sakrament braka je ozbiljna životna stvarnost i kršćani se za nju ozbiljno spremaju. Oni koji to rade samo reda radi, prave velik nered i sebi, i Crkvi, i braku, i obitelji. A ne valja ništa raditi samo radi reda i običaja, a bez osobnog uvjerenja.

Stoga, dragi mladi članovi naše Crkve i naše Misijeske zajednice, počnite se pripremati na vrijeme i postići čete mnogo više: bit će sretniji i zadovoljniji u braku i cijelom vašem životu.

Lani je izao Papin dokument koji upravo nagađava važnost temeljite i dulje pripreme za brak. Papa je izjavio: «Nije fer da se tako dugi ljudi spremaju za sveto ređenje, a za brak samo par susreta».

Sve koji žele pristupiti ovoj pripravi za brak pozivam da se prijave do 15. 11. 2023.

A prije prijave – vi koji ne dolazite u crkvu na sv. misu – počnite dolaziti, jer kršćanski brak ne može sklopiti onaj tko nema kršćanski mentalitet.

Vjenčanja



Željko Majer i Marijana Klobučar Rupčić

Zagreb, 8. srpnja 2023.

Mijo Anić i Ljiljana r. Trgovac

Schaffhausen, 23. rujna 2023.

Misijska kronika

Korizmena akcija 2023.: Pomoći djeci s posebnim potrebama u Hrvatskoj



18. Dan misijskog zajedništva – hodočašće Gospi u Santa Maria

Iove godine hodočastili smo Gospi u crkvu Santa Maria u Schaffhausenu u nedjelju 3. rujna 2023. Slavili smo sv. misu u 13:30 te imali kratko euharistijsko klanjanje s blagoslovom, a potom smo se družili u crkvenom dvorištu i župnoj dvorani.

Misijsko vijeće i svi naši vrijedni suradnici i ovaj put su pokazali da se daju za Zajednicu i da spremno «ostavljaju srce na terenu».

Kao i do sada, sve što smo toga dana prikupili, i na sv. Misi i na ručku, ide za djecu s posebnim potrebama u Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini. Hvala vam svima u njihovo ime!



NAŠI POKOJNICI

Nikola Markovinović 1939. – 2023.

Nikola je rođen 12. 9. 1939. u Boričevcu kod Gornjeg Lapca. Prije početka 2. svjetskog rata njegovi su protjerani iz Boričevca i otišli su u Ivanjsku u Bjelovar.

U Švicarsku je došao 1968. godine. Ondje je upoznao svoju suprugu Đurđu r. Čukman te su se 1970. godine vjenčali. Imaju dvoje djece: Roberta (1971.) i Nikolina (1973.), te dvije unuke u Australiji: Jessicu i Alissu. Nikola je umro 17. 6. 2023. i pokopan je 23. lipnja 2023. na groblju Waldfriedhof u Schaffhausenu.

Marko Vidaković 1949. – 2023.

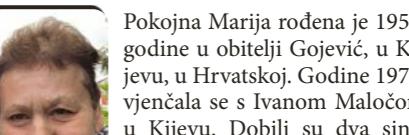
Marko je rođen u Lici, u mjestu Lipice, u općini Brinje, 1. prosinca 1949. Vjenčao se sa suprugom Marijom Vidaković 1970. U Švicarsku je došao 1973. godine, a Maria godinu dana kasnije. Radilo je dugo godina u GF-u. Imaju sina Tomasa (1976.) i kćer Kristinu (1980.), a posebna radost bila su im unučad: Tin, Lana i Anamarja. Umro je od srčanog udara 26. srpnja 2023. na godišnjem odmoru u Klenovici. Pokopan je 29. srpnja 2023. u Dugom Selu.

Ivana Repić (Mira) 1947. – 2023.

Ivana je rođena u Gospicu, 1947. U Švicarsku je došla 1968. godine i sljedeće godine upoznala svoga muža Juraja. Radila je u COOP-u kao vrijedna radnica i dobra suradnica i prijateljica. Voljela je druženja i hodočašća. Voljela je biti u Misiji i s članovima Misijeske zajednice. Za nju je to «biti» značilo «služiti». Lijepo je čuti od starijih ljudi koji citiraju Marinu uslužnost: «Sjedite Vi, ja ču Vam donijeti kavu i mezu.» Njezino služenje je koristilo Zajednici i valja ga naslijedovati. Mara nas je napustila i preselila u vječnost u petak 22. rujna 2023.

Hvala Mari uime Misijeske zajednice za služenje kroz tolike godine. Hvala joj za hrabrost, optimizam, pozitivno zračenje i ljubav koju je nosila u srcu i širila u našoj Misijeskoj zajednici.

Obiteljima, rodbini i prijateljima pokojnika izražavamo sućut.
Pokoj vječni daruj im, Gospodine!



Pokojna Marija rođena je 1956. godine u obitelji Gojević, u Kijevu, u Hrvatskoj. Vjenčala se s Ivanom Maločom u Kijevu. Dobili su dva sina: Roberta i Daniela.

U Švicarsku je došla 1974. godine. Radila je u bolnici u Münsleringenu kao kuharica i čistačica. Nakon tогa živila je u klinici u odjelu Mansio. Pokopana je 15. rujna 2023. na groblju sv. Ulricha u Kreuzlingenu.



Mara je rođena 10. lipnja 1960. u obitelji Stjepana i Jele Marušić. Odrasla je zajedno s tri brata i dvije sestre. Mlada se udala i dobila troje djece. Radila je i živila za njih, boreći se kao lavica, kako reče jedna njezina prijateljica. Djeca su joj bila radost: Marija, Mario i Sanela.

Djeca su je obradovala svojim potomstvom u kojem je doista uživala: Luka, Karlo, Mario, Julie, Viktorija, Nino i Iva.

Mara je radila u COOP-u kao vrijedna radnica i dobra suradnica i prijateljica. Voljela je druženja i hodočašća. Voljela je biti u Misiji i s članovima Misijeske zajednice. Za nju je to «biti» značilo «služiti». Lijepo je čuti od starijih ljudi koji citiraju Marinu uslužnost: «Sjedite Vi, ja ču Vam donijeti kavu i mezu.» Njezino služenje je koristilo Zajednici i valja ga naslijedovati.

Hvala Mari uime Misijeske zajednice za služenje kroz tolike godine. Hvala joj za hrabrost, optimizam, pozitivno zračenje i ljubav koju je nosila u srcu i širila u našoj Misijeskoj zajednici.

Obiteljima, rodbini i prijateljima pokojnika izražavamo sućut.
Pokoj vječni daruj im, Gospodine!

MISIJA AARGAU

Hrvatska katolička misija
Bahnhofplatz 1, 5400 Baden,
Telefon: 062 822 04 74; Faks: 062 822 57 75
Natel: 079 819 87 15
E-Mail: niko.leutar@kathaargau.ch
www.hkm-aargau.ch

Misionar: fra Niko Leutar
Suradnici: Mario Lovrić i Sanja Nevistić
s. Tereza Paluća (orguljašica i vod. zborova)

RASPORED MISA

- AARAU / BUCHS: crkva sv. Ivana, Bühlstrasse 8, svake nedjelje u 9.30
- WETTINGEN: crkva sv. Ante, Zentralstrasse 59, svake nedjelje u 12.30 te krunica i sv. misa svakog četvrtka u mjesecu u 19.30, a svakog prvo četvrtka krunica i klanjanje Presvetom u 19.30
- MENZIKEN: crkva sv. Ane, Mühlebühlstrasse 5, svake 2. i 4. nedjelje u 16.00 sati.
- ZOFINGEN: crkva Krista Kralja, Mühlthalstrasse 15, svake 1. 3. i 5. nedjelje u mjesecu u 16.00
- RHEINFELDEN: crkva sv. Josipa, Hermann-Keller-Strasse 10, svake 4. subote u mjesecu u 17.45
- BAD ZURZACH: crkva sv. Verene, Hauptstrasse 42, prva subota u mjesecima: veljača, ožujak, svibanj, lipanj, rujan, listopad i studeni - u 18.00 krunica, a u 18.30 sv. misa
- OBERENTFELDEN: crkva sv. Martina, Erlenweg 5, svakog petka krunica i misa u 19.30 sati, a svakog 1. petka krunica, misa i klanjanje Presvetom.

Kršteni u Misiji



Iva Marković, kći Gorana i Ivane r. Jurakić, (Rohr), 3. lipnja 2023. u Wettingenu

Leonardo Marchesin, sin Fabia Alessandra i Diane r. Tomić, (Lenzburg), 10. lipnja 2023. u Niedergösgen

Mia Mišić, kći Roberta i Nikoline r. Barać, (Neuenhof), 10. lipnja 2023. u Wettingenu

Leonora Lukić, kći Bojana i Nikol r. Rakitić, (Dietikon), 24. lipnja 2023. u Wettingenu

Iva Bernadić, kći Mihaela i Slavice r. Antić, (Oftringen), 1. srpnja 2023. u Zofingenu

Ana Ivančić, kći Slavka i Anite r. Ivančić, (Lenzburg), 6. kolovoza 2023. u Grabovici

Marian Steiner, sin Marca i Adriane r. Štitić Tadić, (Erlinsbach), 19. kolovoza 2023. u Erlinsbachu

Monika Kovačević, kći Marinka i Sanele r. Jurakić, (Mülligen), 26. kolovoza 2023. u Wettingenu

Rafael Petrić, sin Gorana i Monike r. Marijanović, (Oftringen), 2. rujna 2023. u Zofingenu

David Bičvić, sin Danijela i Andeline r. Perković, (Klingnau), 16. rujna 2023. u Wettingenu

Lara Lozić, kći Igora i Matee r. Lončarević, (Tegerfelden), 23. rujna 2023. u Wettingenu

Laura Gosarić, kći Patrika i Katarine r. Tavić, (Eiken), 23. rujna 2023. u Rheinfeldenu

Misijski Kalendar

Bračni jubilarci

U nedjelju, 29. listopada 2023. godine, na svim svetim misama molit ćemo i blagosloviti sve one koji u ovoj godini slave svoju obljeticnicu braka. Molim ovogodišnje bračne jubilarce da se prijave u Misiju zbog organizacije.

Svi Sveti i Dušni dan

Sveta misa na Sve Svetе 1.11. 2023. bit će u Wettingenu u 19.30 sati, a na Dušni dan 2.11. 2023. u Buchsu u 19 sati.

Prodaja adventskih vjenaca

Zajednica žena će i ove godine pripremiti i prodavati adventske vjenice u nedjelju Krista Kralja 26.11. 2023. godine. Sva dobit ide u humanitarne svrhe. Hvala ženama koje pripremaju i svojski se trude oko ovoga projekta kao i vama koji ih podržavate.

Nikolinje

Proslava Nikolinja predviđena je za subotu, 2.12. 2023. godine u Bärenmatte u Suhru.

BOŽIĆNE ISPOVJEDI

Menziken, 29.11. 2023. od 17.30 sati
Buchs, 7.12. 2023. od 18 sati
Wettingen, 11.12. 2023. od 18 sati
Zofingen, 14.12. 2023. od 17.30 sati
Rheinfelden, 16.12. 2023. od 17.45 sati

MISE ZORNICE U DOŠAŠĆU

Srijedom - 6., 13. i 20. prosinca 2023.
u 6.30 sati u Buchsu
Petkom - 8., 15. i 22. prosinca 2023.
u 6.30 sati u Wettingenu

Prva pričest 2024.

Prva sveta pričest bit će u subotu, 18. svibnja 2024. godine u 11 sati u crkvi svetoga Ivana u Buchsu. Molim roditelje koji žele da im dijete bude poučeno na materinskom jeziku i pripremljeno za Prvu svetu pričest i ispovjed, da popune prijavnice koje mogu podići kod misionara. Kandidati su djeca trećeg razreda osnovne škole.

Sveta krizma 2025.

Sveta krizma će biti u subotu, 24. svibnja 2025. godine u crkvi svetoga Ante u Wettingenu u 11 sati. Kandidati za krizmu već se pripremaju vjeroučnom obukom za ovaj veliki dan.

Raspored održavanja vjerouaka za prvpričešnike i krizmanike (župna kateheza):

Baden - srijedom u prostorijama Misije (Bahnhofplatz 1) od 14 do 15 sati – prvpričešnici, a od 15 do 16 sati – krizmanici
Aarau - srijedom u prostorijama Misije (Lauzenvorstadt 71) od 17 do 18 sati – prvpričešnici, a od 18 do 19 sati - krizmanici

Vjerouak nedjeljom prije ili poslije svete mise – za svu djecu

Buchs - 1.-9. razred (dvije skupine), 1. i 3. nedjelja u mjesecu od 10.30 do 11.15 sati
Wettingen - 1.-9. razred (dvije skupine), 2. i 4. nedjelja u mjesecu od 11.15 do 12 sati
Menziken - svi, 2. i 4. nedjelja u mjesecu od 17 do 18 sati
Zofingen - svi, 1. i 3. nedjelja u mjesecu od 17 do 18 sati

Misijska kronika

Blagoslov školaraca

Za sretan početak nove školske i vjeroučne godine slavili smo u nedjelju, 27. kolovoza 2023. u Buchsu, Wettingenu i Menzikenu svetu misu i zazvali Božji blagoslov na sve školarce i njihove roditelje.

Mala Gospa – Gospin rođendan

Na blagdan Male Gospe, rođendan Blažene Djevice Marije, 8. rujna 2023., hodočastili smo Gospo. U večernjim satima molili smo krunicu, slavili svetu misu i u procesiji izmolili po sedam Očenaša, Zdravo Marijo i Slava Ocu. Ovaj put se jedna skupina hodočasnika uputila pješice iz Aarau, ispred crkve sv. Petra i Pavla, a druga skupina iz Wettingena ispred crkve sv. Ante.

Pomoć Domovinskoj crkvi

I ove godine nakon svetih misa u nedjelju 9. 9. 2023., prema ustaljenoj tradiciji, iako malo ranije od uobičajenog termina, skupljali smo pomoć Domovinskoj crkvi. Ove godine pomoć je upućena ocima isusovcima za obnovu bazilike Srca Isusova u Palmotićevoj u Zagrebu. Tom prigodom u gostima nam je bio rektor i voditelj obnove P. Damir Kočić. Prikljupljeni i poslano je 8 833 CHF. Hvala svima!

Zahvala

Za vrijeme ljetnog odmora u našoj Misiji u zemlji je bio fra Miro Jelečević, profesor na Franjevačkoj teologiji u Sarajevu. Fra Miri iskreno zahvaljujem!

Hodočašće u Fatimu



Utorak, 16. 5. 2023. u jutarnjim satima, poletjeli smo iz Züricha za Lisabon. U glavnom gradu Portugala vidjeli smo jedan dio kulturnih objekata, kao: samostan sv. Jeronima, katedralu Sé, a u crkvi sv. Ante (rodna kuća sv. Ante Padovanskog) imali sv. misu, toranj Belem, spomenik portugalskim osvajačima. Nakon ručka smo se uputili prema Fatimi. Nas 88 hodočasnika po dolasku u Fatimu prvo smo večer sudjelovali na krunici u kapelici Uzakanja i u procesiji sa svjećama idući za Marijinim kipom.

Peti dan započinjemo s jutarnjom misom te odlaskom u Batalhyu u obilazak i razgled sa mostana, koji nosi obilježe UNESCO-kulture vrijednosti, a podsjeća na pobjedu Portugala nad Španjolcima. Dalje putujemo do samostana Alcobaca, veličanstvene građevine i simbola portugalske državnosti. Stižemo u suncem okupan Nazare, turističko mjesto na Atlantiku, u kojem smo posjetili zavjetno svetište Gospe Nazaretske. Na kraju dana smo se vratili u Fatimu, gdje je naša Samanta molila desetičnu krunicu na hrvatskom jeziku u Kapelici ukazanja, a nakon krunice krenuli smo u večernju procesiju za Gospinim kipom s upaljenim svjećama. Šestog jutra već smo letjeli za Zürich. Naša grupa harmonično je funkcionalna, imali smo lijep smještaj, druženje, uvijek slobodno vrijeme za osobne pobožnosti i kupovinu suvenira. Vjerujem da nas je i ovo hodočašće duhovno osnažilo i promijenilo. Sanja Nevistić

Treći dan našeg hodočašća smo započeli svetom misom, Na putu prema Španjolskoj, dolazimo u Porto. Grad je različito obojenih faza i vinskih podruma na ušću rijeke Douro u Atlantik. Katedrala Porta (Sé) glavna je vjerska građevina s terasom s koje se pruža prekrasan pogled na grad. U večernjim satima stižemo u Santiago de Compostelu. U petak, 19. svibnja posjetili smo katedralu u Compostelli u kojoj su zemni ostaci apostola sv. Jakova. U svetištu smo slavili i svetu misu. Santiago de Compostella je

Miroslav Sep

1951. – 2023.



Miroslav je rođen u Sremskim Karlovcima (Vojvodina) 6. rujna 1951. od oca Antona i majke Ruže r. Bemiller. U rodnom mjestu je odrastao i završio školovanje. Sa dvadeset godina, točnije 1971. dolazi u Švicarsku i zapošjava se u Kantonalnoj bolnici u Aarau. Od 1974. do 2012. radi u autokuci German. Dana 16. svibnja 1974. se vjenčao sa svojom izvanicom Alojzijom r. Možina, u Aarau, u crkvi sv. Petra i Pavla. U braku im je Bog darovao kćer Sibylle (1978.). Njihova kćerka Sibylle u braku sa Dragom Lovrićem daruje im unućice Miu (2005.) i Ivu (2007.). One im postaju rados, ponos i sreća. No, godine 2018. nakon teške bolesti, gubi suprugu Alojziju. Jedno vrijeme ostaje u Aarau da bi se godine 2020. vratio u Bjelovar kako bi njegovao svoju staru majku do njene smrti 11. ožujka ove godine u 92. godini života. Miroslav umire dana 17. kolovoza 2023. Sahranjen je uz svoju suprugu u Aarau Rohru 25. kolovoza 2023. godine. Kćeri Sibylle, zetu Dragi, unukama Miji i Ivi iskrena sućut. Počiva u miru Božjem!

Bernard Barnjak

1989. – 2023.



Bernard je rođen u Menziku gdje je i kršten, pričesčen i krizman. Odrastao je u Reinachu s ocem Zoranom, majkom Lucijom i sestrom Katarinom. U Reinachu završava i školovanje te osniva sa svojom suprugom Katicom brak. U njemu im Bog daruje dvoje djece, blizance, sina Mateja i kćи Lucy Maru. Voljen i poštovan, živi obiteljski život. Volio je svoj Reinach, ali nikada nije zaboravio rodni kraj svojih dragih roditelja, svoju Hrvatsku, svoju Bosnu, svoje Rastovce. Pjesme iz rodne kraje znao je i pjevao ponosnim srcem i punim plućima. Volio je naše običaje i našu vjeru. Bio je veliki radnik, borac, uporan, marljiv. Na prvom mjestu su mu bili njegova obitelj, rodbina, vjera u Boga, prijatelji, kumovi i njegovi bajkeri. Njegov osmijeh, njegov čvrsti stisak ruke kao da nam je govorio tu sam, na mene se može osloniti. Nažalost, napustio nas je iznenada dana 24. lipnja 2023. u Domovini gdje je bio poslovno. Sahranjen je na groblju Rastovci u Novom Travniku 26. lipnja 2023. U Menziku, uz mnošto rodbine, prijatelja i poznanika, slavili smo misu zadušnicu za njega 8. srpnja 2023. Ocu Zoranu, majci Luciji, supruzi Katici, sinu Mateju i kćerkici Lucy Mari, sestri Katarini iskrena sućut i neka dragi Bog da snagu i vjeru u ponovni susret sa svojim voljenim Bernardom. Počiva u miru Božjem!

Fotozapis - Europapark, 17. lipnja 2023.



MISIJA ZUG

Hrvatska katolička misija
Landhausstrasse 15, 6340 Baar
Telefon: +41 767 71 43
E-Mail: hkm@zg.kath.ch
Misionar: fra Slavko Antunović
Langgasse 18, 6340 Baar
Nitel: +41 79 939 13 93
E-Mail: slavko.antun@gmail.com
Suradnica: s. Anđela Pervan
Uredno vrijeme: utorkom i petkom od 10.00 do 12.00 i od 15.00 do 17.00 sati.
Ostalim danima prema dogovoru.

Raspored misa

- ZUG: Pfarrkirche - Gut Hirt, Baarerstr. 62, svake nedjelje u 11.00 sati.
- ALTDORF: kapelica sv. Josipa, Missionshaus, St. Josefs-Weg 15, svake 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 17.00 sati.
- PFÄFFIKON: Pfarrkirche, Mühlematte 3, svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 14.30 sati.
- SCHWYZ: Kapuzinerkirche, Herrengasse 33, svake 2. i 4. subote u mjesecu u 17.00 sati.
- EINSIEDELN: svake 1. subote u mjesecu u 18.00 sati.



s. Zdenka Čavar



s. Andđela Pervan

Misijski Kalendar

Svi Sveti 1. studenog 2023.

Zug (Gut Hirt), sv. misa u 11.00 sati
Pfäffikon, sv. misa u 14.30 sati

Völkersonntag, 5. studeni 2023.

Zug (Gut Hirt), u 10.00 sati

Proslava Nikolina u Zugu

Nedjelja, 3. prosinca 2023. sv. misa u 11.00 sati, poslije mise program u dvorani župe Gut Hirt.

Božićni raspored ispovijedi

Zug, 8.12.2022. (Gut Hirt), u 11.00 sati
Raspored ispovijedi na ostalim mjestima (Altdorf, Pfäffikon, Schwyz) objavit ćemo na vrijeme.

Božićni raspored svetih misa

Badnjak, 24.12.2022.
Pfäffikon, u 20.00 sati
Brunnen (St.Theresienkirche), u 22.00 sati
Baar (St. Martin), u 00.30 sati

Božić, 25.12.2019.

Zug (Gut Hirt), u 11.00 sati

Sv. Stjepan Prvomučenik

Zug (Gut Hirt), u 11.00 sati

Sveta Obitelj

Zug (Gut Hirt), u 11.00 sati

Nova godina – Marija Bogorodica

1.1.2023. Zug (Gut Hirt), u 11.00 sati

IZ MISIJE ODLAZI S. ZDENKA, A DOLAZI S. ANĐELA

Misijska kronika

Proslava sv. Ive u Pfäffikonu



U nedjelju koja je najbliža svetkovini Rođenja sv. Ive 25. lipnja proslavili smo svoga Zaštitnika u Pfäffikonu. U 14.30 sati u crkvi smo molili litanije sv. Ive, potom se uputili vani i obišli u procesiji oko crkve noseći Svečevu zastavu i pjevajući prikladne pjesme. Slijedila je sveta misa u crkvi, a nakon mise apero u prostorijama župe.

26. HODOČAŠĆE HKM-ZUG GOSPI VELIKOG HRVATSKOG KRSNOG ZAVJETA EINSIEDELN, 2. RUJNA 2023.



Sv. misa na otvorenom sa

župljanimi Gut Hirt

Uve godine prve nedjelje u mjesecu rujnu slavili smo sv. misu skupa sa župljanimi župe Gut Hirt u Guggiwäldli iznad crkve. Slavili smo misu za obitelji, a budući da je to i početak školske i vjeroučne godine upriličen je i blagoslov učenika, školskih knjiga i torbi.



Kršteni u Misiji

Gabriela Teskera, kći Ivice i Kristine r. Babić, 9. rujna 2023., Zug (Gut Hirt)

Mateo Kafadar, sin Tomia i Stefani r. Leutar, 23. rujna 2023., Schwyz (Kapuzinerkirche)

Tea Jovanović, kći Davora i Marine r. Salar, 18. studeni 2023., Zug (Gut Hirt)

Marin Klarić, sin Igora i Ane r. Đoković, 29. listopada 2023., Zug (Gut Hirt)

Vjenčanja

Josip Marjanović i Antonija Artmagić 30. srpnja 2023. u Sivši

Dario Ćuk i Ana Knežević 6. kolovoza 2023. u Zaprešiću

Niko Kegelj i Jelena Daničić 29. srpnja 2023. Busovača

Nikola Čorić i Valentina Rajić 13. svibnja 2023. u Opatiji

Diego Napolitano i Franziska Jurisic 10. lipnja 2023. u Opatiji

Mihail Milić i Ana Stojak 8. kolovoza 2023. u Zadru

Filip Grganović i Nina Kojić 9. rujna 2023. u Okrugu Gornjem

Luka Mandić i Katarina Ignac 16. rujna 2023. u Zagrebu

Marko Grganović i Iva Penava 15. srpnja 2023. u Đakovu

MISIJA TICINO

Hrvatska katolička misija
Al Mai 18, 6528 Camorino
Telefon: 091 840 23 06
Mobilni: 079 203 92 40
E-Mail: hkmticino@gmail.com
www.hkm-ticino.ch

Misionar: fra Slaven Mijatović

Raspored misa

- ASCONA: crkva u Collegio Papio, svake nedjelje u 9.00 sati
- BIASCA: Chiesa parrocchiale, svake nedjelje u 11.30 sati
- GIUBIASCO: Chiesa san Giobbe, svake nedjelje u 13.00 i svakog I. petka u 19.00 sati
- LOCARNO: Chiesa Nuova, via Cittadella 17, svakog četvrtka u 19.00 sati
- LUGANO: S. Lucia, Massagno, svake subote u 19.00 sati

Misiski Kalendar

PROMJENA RASPOREDA SV. MISE U ASCONI

Zbog obnove župne crkve u Asconi bili smo zamoljeni promijeniti termin sv. mise u Asconi.

Umjesto dosadašnjeg početka sv. mise u 9.30, sada misa počinje u 9.00 sati.

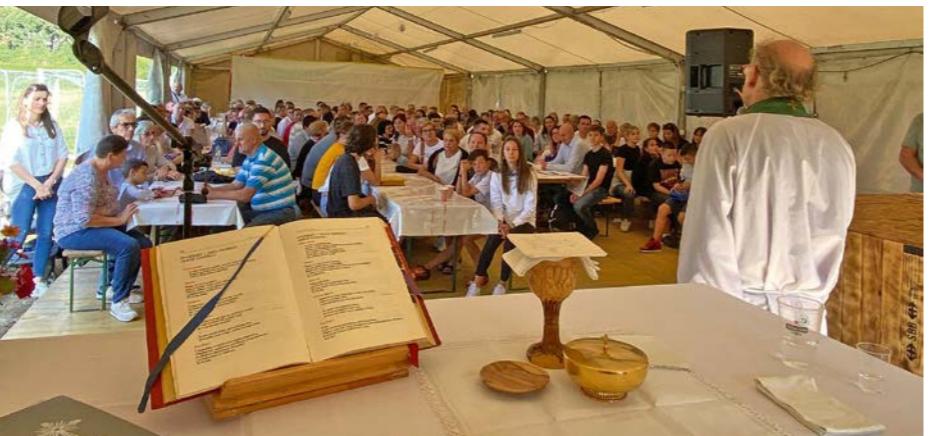
Ovaj termin trajat će do daljnega – dok se ne dovrši obnova crkve u Asconi.

BOŽIĆNI PROGRAM

Božićni program u našoj zajednici bit će kao i svake godine posvećen zajedničkoj ispovijedi i pripravi za Božić.

Za sada smo osigurali dvoranu u Lugu-nu za Nikolinje ali nakon Covid pauze – izgubili smo dvoranu u Giubiasco, pokušali naći dvoranu u Asconi – pa je sve poremetilo nevrijeme koje je uništio i tu dvoranu.

VAŽNOST OČUVANJA DUHOVNIH VRIJEDNOSTI



Svjedoci smo mnogih nemilih vijesti s područja BiH i Hrvatske koji donose strah i nemir. Mnoga uboštva – sukobi među navijacima i ratovi nisu vijesti koje čovjeka ostavljaju ravnodušnim. Lagano možemo reći da se to nas ne tiče. Ali ti događaji su preblizu da se nas ne bi dotali. Postoji li lijek ovakvim porušenim odnosima među ljudima?

Mi vjernici upiremo pogled u Evangeliće i čitav Novi zavjet. Tamo sv. Pavao daje zajednici u Filipima, Filipljanima, lijep savjet – kako održati zajednicu u dobrom raspoloženju, u miru. On kaže: «Ima li u Kristu kakve utjehe, ima li kakva ljubazna bodrenja, ima li kakva zajedništva Duha, ima li kakva srca i samilosti, ispunite me radošću: složni budite, istu ljubav njegujte,

jednodušni, jedne misli budite; nikakvo suparništvo ni umišljenost, nego – u poniznosti jedni druge smatrajte višima od sebe; ne starajte se samo svaki za svoje, nego i za ono što se tiče drugih!»

Eto lijeka za zajednički život: poštovanje. Jedni druge smatrajte višima od sebe. Tamo gdje je sebičnost, egocentrizam pobijedio poštovanje među ljudima – tamo se događaju nemili događaji: svađe, uboštva, sukobi i ratovi.

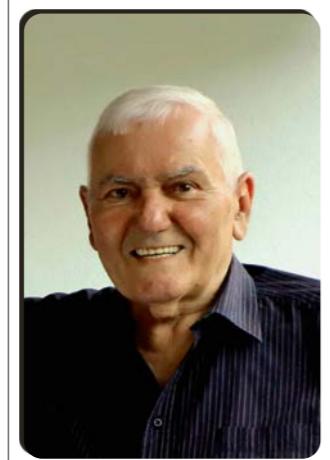
Blago onim ljudima i obiteljima i narodima koji njeguju poštivanje nedjeljne sv. mise i nauka Evangelija. Jer teško će čovjek Evangelija i narod prožet Evangelijem drugima činiti зло.

Poštivanje u kojem čovjek čovjeka smatra višim od sebe, to je lijek.

NAŠI POKOJNICI

Anto Majić

1936. – 2023.



Anto Majić rođen je u Potočanskom Lipiku (BiH) 13.5.1936. godine od oca Luke i majke Lucije. Došao je u Švicarsku davne 1969. godine te kao sezonač radio u hotelu. Godine 1992. pridružuje mu se i ostatak obitelji. Anto je, sa svojom suprugom Mandom (preminula 2009.), svijetu darovao troje djece: Luciju, Mirko i Luka. I uvijek je bio posvećen svojoj obitelji, posebno unučadi kojih ima sedmero. Svoje umirovljeničke dane proveo je blizu svoje djece koji su ga pazili – a on je uzvraćao svojom očinskom i djedovskom ljubavlju.

Preminuo je u klinici Varini 26.7.2023. Nakon sv. mise ispračaja u Locarnu tijelo mu je prevezeno u Popovaču gdje je sahranjen 29.7.2023.

Obiteljima Lucije, Mirka i Luke iskrena sućut.

A za pokojnika molimo,
Pokoj vječni daruj mu, Gospodine.



UPIS DJECE NA VJERONAUKE

Upis djece na vjeronauke za Prvu pričest i krizmu još je u tijeku. Molim roditelje da prijave djecu na vrijeme radi kvalitetne priprave.

Dan Misije Ticino – radost zajedništva

Dan Misije Ticino održan je 1. listopada 2023. godine u mjestu Gudo.

Tradicionalno okupljanje hrvatske zajednice počelo je svetom misom koju je predvodio misionar. Pozvao je prema Evanđelju na zajedništvo i poštovanje među članovima.

Misjsko vijeće zatim je organiziralo ručak za sve prisutne. U popodnevni satima na neobično vrućem listopadskom danu, nastupila je kolo grupa pod vodstvom učiteljica Maje i Marije. Djeca su izvodila plesove koje pažljivo uče sa svojim učiteljicama.

A onda je za svu djecu organizirano malo natjecanje – «olimpijada» – u njima primjereno sportovima: trčanje, trčanje u vrećama, pucanje penala za djecu i odrasle ... Popodnevni sati tako su prošli u ugodnim časkanjima, druženjima i sportskim aktivnostima. U svakom slučaju, dan vrijedan da se provede zajedno.



MISIJA SOLOTHURN

Reiserstrasse 83, 4600 Olten

Telefon: 062 296 41 00
Fax: 062 296 41 01

E-Mail: s_coric@bluewin.ch
www.kroatenmission-solothurn.ch

Misionar: fra Šimon Šito Čorić

Hrvatska kuća
Reiserstrasse 83, 4600 Olten
Telefon: 062 296 41 00
Fax: 062 296 41 01

RASPORED MISA

- SOLOTHURN: crkva Hl. Geist-Kirche (Hrv. crkva), Wengi Brücke, uviјek prema dogovoru
- DULLIKEN: crkva sv. Vendelina, Bahnhofstrasse 44, svake nedjelje u 12.00
- SOLOTHURN: crkva sv. Marije, Allmendstr. 60, svake nedjelje u 14.30 sati
- BALSTHAL: župna crkva, St. Annagasse 2, 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 17.00 sati.
- Molitvene skupine
 - Crkva sv. Martina u Zuchwilu, svakog četvrtka u 18.30 sati.
 - Crkva sv. Vendelina u Dullikenu, krunica svakog četvrtka u 19.00 sati.
 - Župna crkva u Balsthalu, krunica svake srijede u 19.00 sati.
 - Hrvatska kuća u Oltenu, «Molitvena zajednica Krvi Kristove», prvi petak u mjesecu u 19.00 sati.
 - Hrvatska kuća u Oltenu, «Molitvena zajednica Sv. Franje», druga nedjelja u mjesecu u 18.00 sati.

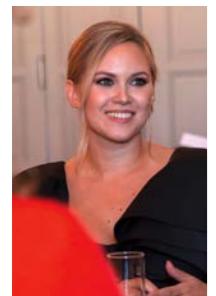
PRATITE OBAVIJESTI NA NAŠOJ MREŽNOJ STRANICI I NA FACEBOOK-u

www.kroatenmission-solothurn.ch

Pozor! nova e-mail adresa za Vaše kontakte s Misijom SO i fra Šitom: s_coric@bluewin.ch

VRLI UREDNICI NAŠIH STRANICA

Naše dvije misijske internetske stranice - www.Kroatenmission i HKM Solothurn facebook – već više godina uređuju i vode svojom dobrotom dvoje sjajnih mlađih ljudi: ANJA PRANJIĆ (Slobodan i Marica), rođena u Zagrebu, a radi kao «Portfolio Manager» te JOSIP MANDIĆ (Drago i Slavica), rođen u Zenici, a radi kao programer i LKW-Chauffeur. Ponosni smo na njih oboje i od srca im zahvaljujemo, a uvjereni smo da će Gospodin njihov trud stostrukno nadoknaditi!!!



GRADIMO CRKVU NA PLITVICAMA!

Malo je komu Bog dao kao našem narodu takve bisere kao što su Plitvice, koje posjeti godišnje oko milijun i pol ljudi, a na njima nema ni kapelice ni crkve. Ona komunistička država to nije dopuštala, a onda je rat u tim područjima učinio goleme štete, pa ne zaboravljamo ni važnost Plitvica u stvaranju hrvatske države (Krvavi Uskrs 31.3.1991). Kako je naša misija financirala gradnju dviju crkava u Kongu u Africi, sad ćemo pod vodstvom Gospičko-senjske biskupije i njenog biskupa mons. Zdenka Križića akobogda podići crkvu na Plitvicama!

U interesu što bolje organizacije, u HKM Solothurn osnovali smo Odbor za izgradnju crkve na Plitvicama, a čine ga uz misionara šest obitelji koje su u misiji dosad najviše doprinosile za potrebe u Domovini. To su (po abecedi): Ivo i Sara Antunović, Štefo i Štefica Babić, Luka i Marija Stanković, Marijan Tadić, Andelko i Ojdana Vidov te Željko i Željka Vukić. Stoga, svim žarom pozivamo sve vas u misiji Solothurn, prijatelje i poznanike, sve koji imate bar neka primanja, da osobno doprinesete ovoj prevažnoj svetoj gradnji prema vašim mogućnostima. Svoje priloge možete slati odjednom ili u više navrata preko naše misijske uplatnice s naznakom «Za crkvu na Plitvicama» ili direktno. Sve vas pojedinačno vodit ćemo imenom, prezimenom i darom, te na kraju predati u arhive Gospičko-senjske biskupije, buduće crkve na Plitvicama i naše misije.

Poglavitno molim naše bolje stoeće ljudе, ali i mlade koji imaju bilo kakva primanja da i oni ostave traga svojim imenom i budu sudionici ovoga blagoslova prema svojim mogućnostima! Jer ovo je nešto za buduća stoljeća u interesu našega naroda i za sve posjetitelje Plitvica iz stotina drugih naroda! Kao i u svim drugim sagrađenim crkvama, i za nas graditelje ove crkve i sve naše potomke i/ili nasljednike - stoljećima ispred nas stizat će blagoslovi zbog sudio-ništva u ovom svetom projektu. Neka vam svima sve to Gospodin stostruko nadoknadi! Zahvalujmo mu od srca da je baš nas zapala ovakva jedna čast, pa ne mogu zamisliti baš nikoga među nama tko u njoj neće sudjelovati! Vaš, Fra Šito Olten, na blagdan Velike Gospe 2023.

BOŽIĆNA VEČERA ZA SVE

Nedjelja, 17. prosinca od 16.00 sati!
Uz domaće specijalitete i druženje:
Hrvatska kuća, Olten.

MISIJSKO HODOČAŠĆE 2024.

Ars – Le Puy – Albi – LOURDES – La Salette - Avignon ...

O d srijede jutra 8. svibnja do nedjelje noći 12. svibnja 2024. trajat će naše misijsko hodočašće kroz Francusku, uključujući čuvena francuska svetišta i poznata turistička odredišta, a posebno za Lourdes. Prenoćit ćemo dvaput u Lourdesu, a po jednom na odlasku i na povratku u slavnim starim gradovima Le Puy i Avignon. Da bismo osigurali što bolji i svetišta bliži smještaj, već primamo prijave, a uplate početak veljače 2024.

DVIJE SLAVNE OBLJETNICE

Ove godine navršava se 800 godina *Pravila franjevačkog reda*, te 800 godina prvih božićnih jaslica. Pravilo Reda manje braće koja traju do danas potvrđio je Papa Honorije III. 29. studenog 1223., a na ideju božićnih jaslica došao je iste godine sv. Franjo, te se taj pobožni običaj proširio po cijelom svijetu. U spomen tih dvaju obljetnica Hrvatsko kazalište u CH priprema mjuzikl o sv. Franji i fratrima pod naslovom «DOBRI ČOVJEK S LA VERNE».

NAŠI POKOJNICI

Franjo Grabovac 1953. – 2023.



Franjo, zvani Barba i Nane, rođen je u Vitezu od oca Dragutina i majke Marije r. Mlakić. Osnovno i srednjoškolsko obrazovanje stekao je u Vitezu, a studij strojarstva u Novom Sadu. Oženio se prvi put 1978. te iz tog braka imao sina Ivicu koji je poginuo 2008 g. i kćerku Jelenu. Godine 1987. dolazi u Švicarsku i 1990. ženi se s Lucijom r. Petrović. Zajedno imaju sina Marina, friško oženjenog s Marinom r. Šeric. U misiji je sa svojom Lucijom pomagao gdje je god mogao. Volio je umjetnost, pisao poeziju i bavio se kiparstvom. Zadnje godine je sudjelovao u održavanju vrta Hrvatske kuće u Oltenu i u njemu već otprije ostavio kipove «Sv. Franjo i vuk» i «Volak». Od Franje će ipak biti najveća uspomena kip «Sv. Jeronim» u prirodnoj veličini. Ostat će nam nezaboravan, a vjerujemo da mu je Bog već dao vječno mjesto svjetlosti i mira!

DOBRO JEZNATI... Da bismo djelovali

VJESTI IZABIRE I KOMENTIRA: FRA ŠITO

HRVATSKA VRUTNA GALERIJA

Pri nedavnom dolasku HRT-a u Olten, novinari su u snimljenoj emisiji istakli 'pravu hrvatsku galeriju umjetnina' u vrtu Hrvatske kuće. To nas je potaklo da barem one glavne navedemo ovdje: replika Krstionice kneza Višeslava (9. stoljeće), statue sv. Jeronima (u prirodnoj veličini), Kardinala Stepinca, Franje Tuđmana, Međugorske Gospe, sv. Franje i vuka i «Jadran-skoga kvrgavog volka», kameni slikovni spomenici kraljici Katarini Kosača, Petru Zrinskom i Krsti Frankopanu, obelisk u spomen na mučki ubijenih 200 hrvatskih regruta u austougarskoj službi, 15. kolovoza 1800. kod alpskog prelaza Veliki St. Bernard u mjestu Saint-Rhemy sa švicarske strane... Ipak najintrigantnije su dvije replike od gotovo metra velikih epigraf-skih spomenika iz 2. i 3. stoljeća nađenih u Tanaisu na ušću Dona, na mjestu današnjeg Azova, na kojima se prvi put spominje ime - Hrvat (uklesano na grčkom jeziku). Originali im se čuvaju u jednom arheološkom muzeju u Moskvi, a uspjeli smo ih dobiti dobrotom prijatelja još prije petnaestak godina.



NEPOZNATE BASNE

Vodeći hrvatski nakladnik ALFA iz Zagreba objavio je u biblioteci «Knjiga za mladež» «NEPOZNATE BASNE» fra Šimuna Šite Čorića. Knjiga sadrži više od stotinu i trideset originalnih basna, opisujući ponašanja najrazličitijih životinja, uz napomenu: «Ako se zamijeni biće u basni, basna priča o ljudima, često i o tebi». Autor već na korici piše: «Kad sam se prvi put susreo s basnama gospa Ezopa, koji je u njima pet-šest stoljeća prije Krista opisivao

Što će ti vjera,
ako ne rađa
dobrim djelima?!

Sv. Jakov, apostol

raznolike ljudske životne okolnosti i načine ponašanja, poželio sam otici u njegovu domovinu i upoznati ga iz blizine. A onda je jednoga proljeća došlo vrijeme da se nadem na njegovu rodnom otoku Samu, prošećem njegovim stazama kroz bogata zelenila i bolje se upoznam s njime. Tom prigodom došao sam do ovih dosad nepoznatih basna koje odnosima i govorom biljaka, životinja i stvorova kude ljudske poroke, licemjerja, podlosti i druge mane, a ističu vrline, sposobnosti i čestitosti.» Knjigu je ilustrirao s dvadesetak atraktivnih ilustracija umjetnik Vlado Franjević iz Lichtensteina, čiji se likovni radovi nalaze u privatnim i javnim zbirkama širom svijeta. Pogovor knjizi potpisuje glasoviti fratar Prof. dr. fra Ante Vučković, likovnu opremu Irena Lenard, a glavni urednik izdanja je hrvatski književnik Božidar Petrač.

NA VRHU TOP-LISTE PRODANIH ALBUMA PRVI PUT - SVEĆENIK

Kompilacija 50 originalnih pjesama (Croatia Records) koje izvodi fra Šito Čorić nalazi se na broju jedan Top-liste prodaje domaćih albuma. Ovim rezultatom, prvi puta je jedno izdanje duhovne glazbe na vrhu liste najprodavanijih naslova zauzeo jedan svećenik. Top-lista prodaje Hrvatske diskografske udruge nastaje na osnovu kompliranja podataka sa 164 prodajna mesta iz Hrvatske i internetskih trgovina diskografskih kuća.

Kršteni u Misiji



Viktorka Breščaković, kći Blaške i Vesne r. Todić, 25. ožujka 2023. u Solothurnu
Ilay Đogaš, sin Marinka i Iris r. De Jong, 3. travnja 2023. u Obergoesenu
Sofija Ivanković, kći Marija i Marine r. Konjevod, 22. travnja 2023. u Dullikenu
Zoe Ilić, kći Adriana i Dragane r. Ivanović, 3. svibnja 2023. u Solothurnu
Ines Jurić, kći Marka i Slavice r. Gudelj, 25. lipnja 2023. u Dullikenu
Madea Hodžić, kći Ardela i Sandre r. Nišandžić, 1. srpnja 2023. u Trimbachu
Sara Briševac, kći Alena i Isidore Flandia, 1. srpnja 2023. u Dullikenu
Leonardo Grgić, sin Tade i Marcelle r. Monaco, 30. srpnja 2023. u Dullikenu
Leo Matošević, sin Dragana i Ljubice r. Puškarić, 2. rujna 2023. u Dullikenu
Jasmina Golubinska, kći Mateusa i Marte r. Zembruska, 17. rujna 2023. u Dullikenu
Julia Perić, kći Danijela i Jelene r. Biljanović, 23. rujna 2023. u Solothurnu
Ena Šikalo, kći Darka i Ana Marije r. Ilić, 23. rujna 2023. u Solothurnu

Vjenčanja

Marinko Đogaš i Iris De Jong, 3. travnja 2023. u Obergoesenu
Mario Konjevod i Valentina Crepulja, 13. svibnja 2023. u Ilok
Valentino Marelja i Luana Zani, 15. travnja 2023. u Solothurnu
Patric Rebmann i Manda Matković, 15. travnja 2023. u Walterswilu
Ivan Opačak i Karla Šabjan, 20. svibnja 2023. u Belišću
Tomislav Jandrok i Ana r. Valjak, 27. svibnja 2023. u Zagrebu
Matej Pranić i Monika r. Grlić, 1. srpnja 2023. u Ruglici
Darko Petrović i Magdalena Maršić, 15. srpnja 2023. u Bošnjacima
Miroslav Garić i Mirela Božić, 22. srpnja 2023. u Potočanima
Ivo Jurkić i Tatjana r. Pivač, 29. srpnja 2023. u Osijeku
Patrik Puškarić Tamara Petrović, 29. srpnja 2023. u Zagrebu
Oliver Andrijašević i Serena C. Karlen, 31. srpnja 2023. u Dubrovniku
Robert Majić i Josipa Šokčević, 4. kolovoza 2023. u D. Tramošnici
Piotr Tokarski i Jelena Martić, 4. kolovoza 2023. u Zagrebu
Robert Šimić i Jela Župarić, 6. kolovoza 2023. u Županji
Ante Šarić i Iva Pavić, 25. kolovoza 2023. u Mostaru
Josip Grgić i Angela Mikulić, 16. rujna 2023. u Balsthalu
Kristijan Tadić i Katarina Majstorović, 16. rujna 2023. u Solothurnu
Marc Marić i Marinela Durmiš, 23. rujna 2023. u Umagu
Florian Luca Burri i Doris Pranjić, 14. listopada 2023. u Solothurnu
Tomislav Oršolić i Maša r. Papić, 28. listopada 2023. u Solothurnu

POVJESNIČAR KOJEMU NIJE STALO DO ISTINE, NIJE PRAVI POVJESNIČAR I NE BI SE SMIO BAVITI TOM ZNANOŠĆU

Mons. dr. Ivica Petanjak, krčki biskup

RAZGOVARAO: VLADO ČUTURA

Današnje suvremeno društvo opterećeno je brojnim teškoćama, unatoč boljemu životnom standardu, «možda» i lagodnjemu životu, ali bez radosti. Pandemija, ratovi i prirodne nepogode čine čovjeka nesigurnim ako nema uporište u Bogu. K tome, hrvatski narod još se suočava s temama prošlosti partizanskih zločina, depopulacijom, posljedicama Domovinskog rata, rasprodajom.... O tome progovara krčki biskup mons. dr. Ivica Petanjak, čija je obitelj prolazila i proživjela patnje partizanskoga i komunističkoga terora.

Nikada se nismo sramili ...

Rođeni ste u obitelji protjeranih roditelja, čija je zemlja spaljena, rodbina ubijena, a oni su kao djeca razmještani po kućama u Slavoniji (vlak bez vozognog reda). Zrin, Gvozdansko, Španovica...? Hrvatski narod je ubijan, mjesta su rušena, pa i u obrambenom Domovinskom ratu, ali s Božjim pouzdanjem nije iskorijenjen. Kako se s time nositi?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Pitanje se može uzeti osobno i općenito. Osobno: kako se nosim ja i kako se nosimo svi mi potomci Zrinjanaca koji nikada nismo upoznali svoje djedove, koji smo odrasli samo uz bake i jasno uz svoje roditelje koji su u vrijeme tih događaja bili djeca, koji smo živjeli s etiketom državnih neprijatelja ili onih koji su drugačiji, čija je cijelokupna imovina nakon rata konfiscirana i do danas nije vraćena,

povratak zabranjen. Mi smo u svojim obiteljima tisuću puta slušali o tim događajima i naučili smo već kao djeca da ono što čujemo u obitelji ne smijemo govoriti na ulici, u školi, na poslu, ići s time u javnost. Naučili smo kako živjeti i kako preživjeti kao drugačiji, ali nas to «drugačije» nije satrilo i nije nas obeshrabriло, nego nas je činilo ponosno. Nikada se nismo sramili, nego smo se, unatoč sustavu u kojemu smo živjeli, osjećali ponosni što nismo prihvatali taj sustav i da jesmo u njemu, jer ne možeš pobjeći iz njega, ali nismo od njega. Živis u njemu i ravnaše njegovim zakonima onoliko koliko je potrebno da živiš, ali se ravnaše nekim drugačijim načelima koja daju smisao tvome životu da možeš živjeti i ondje gdje nije lako, gdje život visi o tankoj niti, gdje je uvijek u opasnosti. Nešto slično što se govorilo za prve kršćane: u svijetu, ali ne od svijeta. Tu bi sad bio odgovor i na jedno i na drugo. Ono što je održalo naše protjerane i raseljene obitelji bila je vjera u Isusa Krista. Vjera i mukotapan rad od jutra do sutra. Radilo se teško i naporno, ali se navečer nije propuštalala molitva u obitelji, nije se izostajalo s nedjeljne svete mise i poštivali su se kršćanski blagdani i sve se stiglo i unatoč siromaštva živjelo se radosno.

Istina kad-tad izađe na vidjelo

Često pratimo selektivnu ili bolje rečeno ideo-lošku povijest koju pojedinci proglašavaju 'dogmom', a ne znanošću. Koliko je na Crkvi da odgaja povjesničare istine, jer samo istina oslobađa, a ne prepisivače?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Isus je rekao: »Istina će vas oslobiti!« Istina kad-tad izide na vidjelo, ali uvijek ostaje onaj gorki okus da mnogi ne dožive taj dan nego napuste ovaj svijet, a da se istina nije smjela reći i da se istina kao takva nije pokazala istinom, nego se laž prodaje pod istinom. Povjesničar kojem nije stalo do istine, ne bi se smio baviti poviješću i nije povjesničar, jer nije u službi istine, nego u službi određene ideologije. Crkva kao ustanova se trudi i trudila se sve ovo vrijeme biti i glas onih bez glasa, onih

koji su okarakterizirani kao drugačiji, čak kao narodni neprijatelji. Ali smo svjedoci da se istina teško probija i da laž koja se duboko ukorijeni, a praćena je osobnom korišću, nije lako iskorijeniti.

Narodni neprijatelji...!

Dolazite u Zrin, rodno mjesto Vaših roditelja, što je s imovinom protjeranih Hrvata sa spaljene zemlje, slično je i s Udbinom i drugim mjestima?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Što se tiče imovine protjeranih, stanje je isto kao što je bilo za vrijeme komunizma. Što se tiće samoga mjeseta Zrin, još uvijek je na snazi presuda Kotarskog suda iz Dvora na Uni, od 7. veljače 1946., u kojoj između ostalog stoji da se: »Konfiskuje celokupna imovina pokretna i nepokretna svih stanovnika mjeseta Zrin narodnih neprijatelja i to bez obzira gdje se takova imovina nalazi.«

Čovjek današnjice više nema strpljenja

Na koji način probuditi ili njegovati osjećaj domoljublja, protjeranih, iseljenih...? Je li dovoljno da ostane samo nominalno, zapravo kako oživjeti hrvatsku ljepotu, te potaknuti narod da se vrati?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Nije zahvalno uspoređivati vremena, ali je činjenica da čovjek današnjice više nema strpljenja, ne želi čekati, ne vjeruje da sutra može biti bolje, nego ono što traži hoće odmah i sad. Kad vas netko zove na telefon hoće odgovor odmah. Kad vam napiše mail i nešto pita hoće odgovor odmah. Kao da je on jedini na svijetu i kao da vi nemate nikakvog drugog posla ni obaveza nego samo čekate njegov poziv i odmah ispunjavate njegove želje. Nije prošlo ni trideset godina od Domovinskoga rata, a kao da je bio prije tristo godina. U ratu smo bili na istoj strani, zajedno, branili se Domovina pod svaku cijenu, toliki su je platili svojim životom i trajnim ožiljcima, a onda je mnogima postala pretjesna. Kaže se da je u susjedovom dvorištu uvijek trava zeleni-



ja.« Je li to istina ili privid trebalo bi pitati one koji su otisli. Činjenica je da nisu morali otisći svi koji su otisli i da su mnogi i ovdje vrlo dobro živjeli. Vrijeme će pokazati da li se isplatilo otisći i da li odlazak, koji se najčešće opravdava gospodarstvenim stanjem, donio i blagoslov i sreću obitelji i hoće li oni koji su otisli dan svoga odlaska blagosloviti ili...? Je li ekonomsko blagostanje jedino što nas pokreće i što daje smisao našem životu? Odgovor je osoban.

Demografska slika je uzinemirujuća!

Demografska slika je pomalo zabrinjavajuća, kao Biskupu, koje je Vaše promišljanje?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Demografska slika nije samo zabrinjavajuća, nego je vrlo uzinemirujuća. Razlozi su višestruki i sigurno se neće promjenjiti na bolje, ili bar ne onako kako bismo željeli. Najveći problem je u tome što su zemlju napustile mahom mlade obitelji, koje se najvećim dijelom neće više vratiti. Pa ako se netko i vrati, to će biti tek kap u moru. Druga objektivna stvarnost jest da školovanje i studij traju dugo, da ne mogu odmah pronaći željeni posao, kasno se žene i udaju, a mnogi više i ne stupaju u brak jer su se navikli na neku svoju komociju i slobodu, a ako i stupe u brak, teško se prilagodavaju jedno drugome, jer se nitko ne želi odreći stečenih navika, što se očituje u čestim rastavama. Tu onda dolazi još stresni život, napetosti, posao, karijera i djeca više nisu blagoslov, nego sve više postaju teret ili kao još jedan posao i obaveza više.

Ako je duh prazan, sve drugo je isprazno

Današnja zabrinutost pojedinca i društva, osobito u ovo vrijeme kad je obitelji potrebna utjeha i ohrabrenje. Kako to osvijetliti Otajstvom Kristovim?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Rekao bih to kratko: Blago onom tko danas uistinu vjeruje u Isusa Krista. Taj je veliki sretnik i taj je pronašao dragocjeni biser. Ne vidim što ovom našem europskom društvu i vrijednostima koje promiču javni mediji, može donijeti stvarni smisao života osim Isusa Krista. Naš narod, naše prognanike i naše obitelji, u vrijeme kada je gospodarstveno stanje bilo tisuću puta teže i gore nego danas, održala je vjeru i život po evanđelju. Bili su siromasi u tijelu, ali bogataši u duhu. Kad imаш u duši i srcu motiv i razlog zašto živiš sve se može pobijediti i nema te sile koja te može uništiti. Možeš i neprijatelja izludit. Ako je duh prazan, sve drugo je isprazno. Ne postoji na svijetu istinska sreća i smisao postojanja izvan Isusa Krista. Samo povratak k njemu bit će povratak k sebi. Samo zajedništvo s njim stvorit će bolji svijet.

Tko je s Bogom najsigurniji je čovjek

Stavljujući 'sve' u suodnos nesigurnosti (kako kaže filozof Alan Watts – ne možeš biti sretan, dok ne nađeš način da prihvatiš da je tvoj život pun nesigurnosti). Kako tu nesigurnost prihvatiš iz perspektive Crkve, a i u vrijeme Isusova rođenja bila je nesigurnost? Gdje je tu vjera?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Što je danas sigurno? Samo ovog ljeta nagledali smo se poplavama nevidenih razmjera, neizmjernih požara, razornih potresa, rat na našemu pragu. Koje će vas osiguravajuće društvo osigurati i jamčiti da ćete otići na medeni mjesec u neku egzotičnu zemlju, da ćete otići na nogometnu utakmicu, na godišnji odmor, na posao u vašemu gradu,... i da ćete se vratiti živi i zdravi. Sav nam je život nesiguran. Prihvaćamo ga takav kakav jest, kao jedan izazov. Možda će sve trajati godinama, možda neće ni koji dan. Iz perspektive vjere se prihvati bez problema: živi tako da svakog časa, u svemu u čemu jesi, gdje god da jesi, što god da radiš, što god da ti se dogodi, gdje god se nađeš, možeš stati pred lice Božje. Ako si u Božjim rukama, i ako s Bogom gradiš i radiš, najsigurniji si čovjek na svijetu.

Današnji svećenik plod je današnjeg vremena

Duhovnost, crkvenost i vjera izazovi su današnjem kleru, a to se prenosi i na narod Božji. Na neki način kao da svi tumače Božju volju, ali sve prilagođavaju svojim ograničenim spoznajama. Na koji način prihvatiš Boga, vjerovati mu i ne bojati se?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Svećenik ne pada s neba, nego dolazi iz ovog svijeta koji nas okružuje – plod je današnjega vremena. Jedan svećenik, šaleći se na svoj račun, običava reći: »Imam dva oca i dvije majke.« On sin jedinac ima dva oca i dvije majke, jer su se roditelji rastali i oboje se ponovno oženili i tako on ima oca i majku, mačehu i očuha. Koliko je svećenika danas iz rastavljenih obitelji, iz ateističkih, iz miješanih brakova, iz obitelji u kojima je bilo nasilja. Nijedna životna dob neće se tako duboko i trajno urezati u ljudski život kao djetinja i dob rane mladosti (puberteta). Ona obilježava čovjeka za sva vremena. Tu je prežalosna činjenica što roditelji koji se rastavljaju i koji ne žive u slozi i ljubavi, ne misle na trajne posljedice koje će njihovo ponašanje ostaviti na njihovoj djeci. Mnogi su svećenici zauvijek obilježeni svojim djetinjstvom i mladošću. Mnogi od njih nisu imali ono što smo mi dobili u tradicionalnim kršćanskim obiteljima od prve molitve *Andele čuvaru mili* pa sve redom, nego su postali svećenici na jedan uistinu čudesan način, gdje je Božja milost bila na djelu ondje gdje se nitko ne bi nudio. Takođe svećenici ne mogu se pozivati na tradiciju, jer je sami nemaju, ali mogu dati ono što su oni doživjeli i mogu imati razumijevanja za ljude ovog vremena. S pravom kažete da je naša spoznaja ograničena, ali se i s ograničenom spoznajom može postići puno ako smo otvoreni Duhu Božjemu i ako dopustimo da evanđelje najprije progovori nama, a onda i drugima. Postoji Sveti pismo, vjerske

nastavak teksta na 34. str. ▶

Rasgovor s biskupom Ivicom Petanjak

► nastavak teksta s 33. str.

istine, koje su trajne, ali vjera je moja osobna. Vjera se ne može naučiti. Svećenik bi se morao truditi da prenosi čisto evandelje, ali on ne može sebe i ne smije sebe izuzeti iz njega, jer on ga može pravo prenijeti samo ako ga ispravno živi, ali mu nije uvijek lako izdignuti se iznad onoga što je njega obilježilo. Zato je Riječ Božja u određenoj mjeri i riječ ljudska. Oslanja se na čovjeka i nosi obilježja onoga koji je izgovara.

U Africi je najveća radost

No, vratimo se u okvire Crkve u Hrvata. Depopulacija, iseljavanje, odlazak iz zemlje koja je krvlju natopljena u svojoj slobodi... Čovjek odlaži onamo gdje mu je lagodnije i sigurnije, a što je s prihvaćanjem križa u svojoj zemlji, na svojoj grudi, u svojoj obitelji?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Ne osjećam se nadležnim odgovoriti na to pitanje, jer bi ono bilo previše osobno, budući da nemam osobno iskustvo u tom pogledu. Zadnjih sam godina prošao dosta svijeta i bio na različitim kontinentima. Ni jedna zemlja me nije toliko privukla da bih otišao u nju živjeti. Sve što mi treba za dušu i tijelo imam u Hrvatskoj u izobilju. Sa svakoga putovanja se veseliji vraćam u Hrvatsku. Kad bi okolnosti bile drugačije onda bih jedino u Afriku otišao, jer tamo ljudi imaju malo, ali su sretni. Taku radost i veselje, koju sam ondje doživio, nisam susreo nigdje u bogatom svijetu. A kad je riječ o prihvaćanju križa, to je temelj kršćanstva i naše vjere. Prelazimo olako preko činjenice da je Isus i nakon uskrsnuća, tj. kad je zaživio potpuno drugačijim načinom života zadržao obilježja razapinjanja i križa. Rane su njegov prepoznavni znak, jer su trajno obilježje njegove neizmjerne ljubavi prema nama. Ne prestajem govoriti da nema ljubavi koja ne košta. Nema ljubavi koja ne razapinje. Nema ljubavi koja ne krvari. I što budeš više ljubio to će više boljeti. Ljubav i bol idu pod ruku jedna s drugom. Ne mogu se razumjeti jedna bez druge. U ovom je odgovor na sva vaša pitanja. Tko želi danas biti razapet? Tko želi ljubiti do boli? Tko želi za ono što ljubi krv proliti? Žrtva se više nigdje ne spominje. Ona nema mjesta u sadašnjem shvaćanju svijeta, osim ako se može dobro unovčiti. Ona ima smisla samo ako ju se može dobro naplatiti. Zato su se u nekim sportovima sportaši pretvorili u dobrovoljne robe. Bit ćeš plaćen, ali ćeš i platiti. To je žrtva koja je danas jedina u modi.

Za koga su ginuli branitelji?

Dotaknimo se i Hrvata katolika u BiH. Neke su župe izbrisane s «lica zemlje», Vaša poruka za hrvatsko jedinstvo i hrvatsko iseljeništvo?

Mons. dr. Ivica Petanjak: To je tragedija našega naroda. Više puta sam čuo kardinala Puljića koji vapi: »Za koga su ginuli naši branitelji, ako nas više nema?« Ako svoju zemlju prepustamo drugima.« Očito da su one vrijednosti koje su stoljećima bile stožer društva, naroda, obitelji, kao što su vjera i domoljublje, za koje se ginulo, ali se ostajalo, danas izgubile na svojoj vrijednosti i da su ih nadomjestile neke druge vrijednosti, koje nisu duga vijeka i koje ne mogu dati ono što nemaju u sebi, te će se pokazati promašenima. Kršćanin je po svome uvjerenju optimist, jer je evandelje riječ Isusa Krista, a njegova su sva vremena, pa i naše. U našem narodu još uvijek ima veoma dobrih pojedinaca i obitelji

koji uistinu žive od svoje vjere i u svojoj vjeri i to je jedan veliki kapital za budućnost. Određeni broj je otpao i otpast će. Mnogi će udariti glavom o zid i progledati i obratiti se, ali će do tada i mnogi propasti. Dobro je što su naši ljudi dobrim dijelom i kao iseljenici ostali povezani s Crkvom i žive sakramentalnim životom. Ostaje samo jedno veliko pitanje: hoće li oni sljedećoj generaciji uspjeti prenijeti svoju vjeru i svoja uvjerenja, ili će se utopiti i assimilirati u ono društvo koje sve više gubi kršćanske korijene i nema ispravne odrednice, nego živi od danas do sutra - a to znači nigdje. Ponovno su pred nama vremena koja očekuju hrabre pojedince koji će usmjeriti svijet prema vječnim, neprolaznim zbiljama. Ako se vratimo na početak ovoga razgovora, rekao sam da je nas u onom sustavu održalo to što smo bili »drugacija« i što smo se ponosili tim što smo »drugacija«, makar nam to »drugacija« nije išlo u prilog, ali nas je to održalo do danas. Kršćanin je drugacija. I mora biti drugacija i treba biti drugacija. Čak nas na to potiču i sredstva javnoga priopćavanja, koja se s nama svaki put izruguju i stavljaju na stup srama, kad naš život i naše ponašanje nisu u skladu s evangeljem. Kršćanin je u svijetu, ali nije od svijeta. On je drugacija od svijeta. To je naša misija i poslanje i u tome je naše spasenje i naš nacionalni opstanak kao naroda.



Biskup od roditelja «iz vlaka bez voznog reda»

Krčki biskup mons. dr. Ivica Petanjak koji je prije biskupske imenovanja bio franjevac kapucin, rođen je 1963. od oca Stjepana i majke KATE, rod. BABIĆ, u zgradi Katoličkog bogoslovnog fakulteta u Đakovu, koja je nakon nacionalizacije stanovito vrijeme služila i kao rodilište. Njegovi su roditelji dionici mučenice sudbine hrvatskoga grada Zrina i njegovih stanovnika. Pred kraj II. svjetskog rata, 1945. mjesto su spalili partizani, a oko 800 stanovnika hrvatskoga podrijetla pobili su i protjerali te donijeli rješenje da im se oduzima cijelokupna pokretna i nepokretna imovina te da im se zabranjuje povratak. Među njima su Stjepan i Kata Petanjak, zajedno s većim brojem sumještana iz Zrina, 1945. došli u Drenjski Slatnik, filijalu župe Drenje, da bi 1971. preselili u Drenje. Za svećenika je zaređen 24. lipnja 1990. Bio je prefekt sjemeništaraca u Centru za zvanja u Varaždinu, zatim bolnički kapelan u KBC Firule, Split i župni vikar u župi Gospe od Pojšana. Poslijediplomski studij završio je u Rimu na Gregoriani, gdje je i doktorirao. Obnašao je različite službe u provinciji i biskupijama gdje je djelovao. Krčkim biskupom ustoličen je 2015. godine.

Država čeka da generacije pomru

Podrijetlom ste iz kraja iz kojega su katolici protjerani, kuće porušene – što im poručiti? Kako do pravde? Gdje je pravda koja odudara od prava? Sve je pravo, a gdje je pravda?

Mons. dr. Ivica Petanjak: Govorimo o vremenskom odmaku od osamdeset godina. To



Slobodni birati – iseliti ili ostati

Poruka pape Franje za 109. Svjetski dan selilaca i izbjeglica (24. rujna 2023.)

Draga braćo i sestre!

Današnji migracijski tokovi izraz su složenog i razgranatog fenomena. Njegovo razumijevanje iziskuje pažljivu analizu svih aspekata koji karakteriziraju različite faze migracije – od odlaska do dolaska – uključujući i eventualni ponovni povratak. Želeći pridonijeti tom naporu i nastojanju oko razumijevanja te stvarnosti, odlučio sam Poruku za 109. Svjetski dan migranata i izbjeglica posvetiti slobodi koja uvijek treba obilježavati odluku o napuštanju vlastite zemlje.

«Slobodni otici – slobodni ostati» («Liberi di partire, liberi di restare») glasio je naziv inicijative solidarnosti koju je prije nekoliko godina pokrenula Talijanska biskupska konferencija kao konkretan odgovor na izazove suvremenih migracija. Neprestano osluškivanje glasa partikularnih Crkava omogućilo mi je otkriti da jamčenje te slobode predstavlja raširenu i zajedničku pastoralnu brigu.

»Andeo se Gospodnji u snu javi Josipu:

«Ustani, reče, uzmi dijete i majku njegovu te bježi u Egipat i ostani ondje dok ti ne rekнем jer će Herod tražiti dijete da ga pogubi» (Mt 2, 13).

Bijeg Svetе obitelji u Egipat nije bio njihov slobodan izbor, kao što to, uostalom, nisu bile ni mnoge seobe koje su obilježile povijest Izraelskog naroda. Migracija bi uvijek trebala biti slobodan izbor, ali, u stvarnosti, u mnogim slučajevima, pa i danas, tomu još uvijek nije tako.

Sukobi, prirodne katastrofe ili jednostavno nemogućnost da žive dostoјanstveno i u blagostanju u vlastitoj zemlji prisiljavaju milijune ljudi na iseljavanje.

Već je 2003. godine sveti Ivan Pavao II.

izjavio kako »stvaranje konkretnih uvjeta za mir, kad je riječ o migrantima i izbjeglicama, znači prije svega ozbiljno poraditi na tome da se osigura pravo na ostanak, odnosno pravo na dostoјanstven i miran život u vlastitoj domovini« (Poruka za 90. Svjetski dan selilaca i izbjeglica, 3).

»Te jubilejske godine neka se svatko vrati na svoju očevinu« (Lev 25, 13).

Proslava jubileja predstavljala je za Izraelski narod čin kolektivne pravde: svakome je omogućen »novi početak, uz brisanje svih dugova, vraćanje zemlje i pružanje mogućnosti da ponovno uživa slobodu vlastitu svakom članu Božjeg naroda« (Kateheza, 10. veljače 2016.). Dok se približavamo jubilarnoj 2025. godini, dobro je podsjetiti na taj vid jubilejskih slavlja. Prijeko je potreban zajednički napor pojedinih zemalja i međunarodne zajednice, kako bi se svima zajamčilo pravo da ne moraju emigrirati, odnosno mogućnost da žive u miru i dostoјanstveno u vlastitoj zemlji. To pravo nije još uvijek uzakonjeno, ali je od te-

uzroke i time stalo na kraj prisilnim migracijama, prijeko je potrebno zajedničko zalaganje sviju, svakog pojedinog prema njegovoj odgovornosti. To zalaganje počinje time da se zapitamo što možemo, ali jednakako tako i što moramo prestati činiti. Moramo nastojati zaustaviti utruku u naoružanju, ekonomski kolonijalizam, oticanju tudiših dobara i devastaciju našeg zajedničkog doma.

»Svi koji prigrišće vjeru bijahu združeni i sve im bijaše zajedničko. Sva bi imanja i dobra prodali i porazdijelili svima kako bi tko trebao« (Dj 2, 44-45). Ideal prve kršćanske zajednice čini se tako dalekim kad se usporedi s današnjom stvarnošću! Da bi migracija postala istinski slobodan izbor, moramo nastojati osigurati svakome pravičan udio u općem dobru, poštivanje temeljnih prava i pristup cjelovitom ljudskom razvoju. Samo na taj način moći će se svima pružiti prilika da žive dostoјanstveno i da se ostvare osobno i kao obitelj.

Jasno je da je to ponajprije zadaća zemalja porijekla i onih koji u njima obnašaju vlast, koji su pozvani voditi dobru, transparentnu, poštenu i dalekovidnu politiku u službi sviju, a posebno najranjivijih. Te zemlje, međutim, moraju biti stavljene u položaj da to čine a da se pritom ne nađu u situaciji da im se otima prirodne i ljudske resurse i da ne bude vanjskog uplitanja koje pogoduje interesima malobrojnih. A tamo gdje okolnosti dopuštaju izbor iseliti ili ostati, važno je, ipak, osigurati da odluka, kakva god da ona bila, bude informirana i dobro promišljena, kako bi se spriječilo da mnogi muškarci, žene i djeca postanu žrtve rizičnih zabluda ili beskrupuloznih trgovaca ljudima.

»Te jubilejske godine neka se svatko vrati na svoju očevinu« (Lev 25, 13). Proslava jubileja predstavljala je za Izraelski narod čin kolektivne pravde: svakome je omogućen »novi početak, uz brisanje svih dugova, vraćanje zemlje i pružanje mogućnosti da ponovno uživa slobodu vlastitu svakom članu Božjeg naroda« (Kateheza, 10. veljače 2016.). Dok se približavamo jubilarnoj 2025. godini, dobro je podsjetiti na taj vid jubilejskih slavlja. Prijeko je potreban zajednički napor pojedinih zemalja i međunarodne zajednice, kako bi se svima zajamčilo pravo da ne moraju emigrirati, odnosno mogućnost da žive u miru i dostoјanstveno u vlastitoj zemlji. To pravo nije još uvijek uzakonjeno, ali je od te-

meljne važnosti te njegovo jamčenje treba shvaćati kao dio zajedničke odgovornosti svih država za jedno opće dobro koje nadilazi nacionalne granice. Naime, budući da zemljina dobra nisu neograničena, razvoj ekonomski siromašnijih zemalja ovisi o sposobnosti zajedničkog dijeljenja koje se može generirati između svih zemalja. Sve dok to pravo ne bude zajamčeno – a do toga je još dug put – mnogi će i dale je morati emigrirati u potrazi za boljim životom.



»Jer ogladnjeh i dadoste mi jesti; ožednjeh i napojiste me; stranac bijah i primiste me; gol i zaognute me; oboljeh i pohodiste me; u tamnici bijah i dodoste k meni« (Mt 25, 35-36). Ove riječi zvuče kao stalno upozorenje da u doseljeniku prepoznamo ne samo brata ili sestru u potrebi, nego soga Krista koji nam kuca na vrata. Stoga, dok radimo na tome da osiguramo da svaka migracija bude plod slobodnog izbora, pozvani smo u najvećoj mogućoj mjeri poštivati dostoјanstvo svakog doseljenika, a to znači pratiti i usmjeravati migracijska kretanja na najbolji mogući način, gradeći mostove, a ne zidove, šireći kanale za sigurnu i redovitu migraciju. Gdje god da odlučili graditi svoju budućnost, u zemlji u kojoj smo rođeni ili drugdje, važno je da uživaj postojeći zajednica spremna prihvati, štititi, promicati i integrirati svakoga bez razlike, ne izostavljajući nikoga. Sinodalni put na koji smo krenuli kao Crkva navodi nas da u najranjivijima – a među njima je mnogo migranata i izbjeglica – vidimo posebne suputnike koje trebamo voljeti i brinuti se o njima kao o braći i sestrama. Samo zajedničkim hodom možemo daleko stići i doći do zajedničkog cilja našeg puta.

**Rim, Sveti Ivan Lateranski,
11. svibnja 2023.**

FRANJO



KUD LI ŠUMIŠ, SVIJETU RECI ...

Hrvatska je malena zemlja, ali ima neizmjerno bogatstvo povijesnih i kulturnih znamenitosti, kao i iznimne prirodne ljepote. Možemo se dičiti što je na UNESCO-ov Popis svjetske baštine, u koji su upisana jedinstvena svjetska kulturna i prirodna blaga, uvršteno čak 27 materijalnih i nematerijalnih «dragulja» naše Domovine. Dok stručnjaci brinu kako bi se oni zaštitili i očuvali, mi ćemo o njima promišljati i od njih nešto naučiti.

Bukove prašume i izvorne bukove šume Karpati i ostalih regija Europe

Dvovo nazvano obična bukva prirodno raste samo u Europi i nigdje drugdje u svijetu. Bukva je izuzetna jer se lako prilagođava raznim klimatskim uvjetima i vrstama tla. Zato na različitim područjima bukove šume stvaraju zajednice koje su jedinstvene po sastavu biljaka i životinja. No razvojem civilizacije u Europi su postupno nestajale brojne šume, a tako i bukove, ili njima gospodari čovjek pa im je narušena izvornost. Ipak, na našem kontinentu još uvijek postoje i netaknute, iskonski očuvane drevne bukove šume. Kako bi se zaštitile i očuvale, uvrštene su u UNESCO-ov popis svjetske baštine pod nazivom «Bukove prašume i izvorne bukove šume Karpati i ostalih regija Europe», a o njima zajedno brine 18 europskih država, na čijim se prostorima nalaze. Od 2017. god. na tom su popisu i izvorne bukove šume Hrvatske iz dvije cjeline: u dijelu Nacionalnog parka Sjeverni Velebit

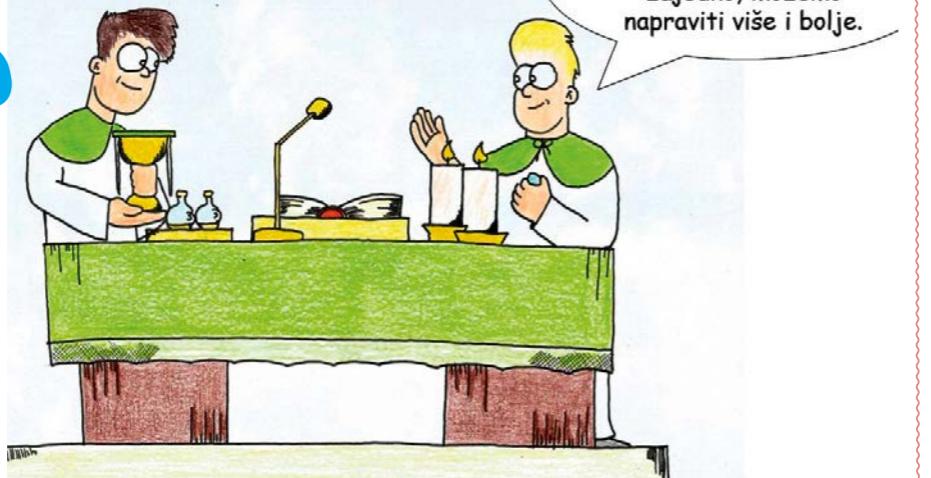
i na dvije lokacije Nacionalnog parka Paklenica, u strogo zaštićenim rezervatima. Osim prirodne ljepote, one su iznimno važne i zato što su u njima sačuvani nenarušeni šumski ekosustavi pa su utočište brojnim biljnim i životinjskim vrstama od kojih su neke vrlo ugrožene u svijetu, poput risa, vuka i medvjeda ili planinskog božura, božikovine i šumskih orhideja. Iskonske bukove šume što su ih naši predci sačuvali netaknutima, danas imaju neprocjenjivu vrijednost. No u našoj svakodnevici okruženi smo raznim stvarnostima, i materijalnim i duhovnim, kojima često ne pridajemo zaslženu važnost, sve dok ne primijetimo da polako nestaju. Zemlje koje su se udružile kako bi sačuvala bukove šume, primjer su nam i nadahnuće kako nam valja u zajedništvu promišljati, sačuvati i razvijati vrijednosti koje će biti neprocjenjive i generacijama koje tek dolaze.

**Učimo
Nadahnuti
Evangeljem
Svoje
Cijeniti
Osobitosti**

Uhrvatskim bukovim šumama očuvala se i jedna od najrjeđih orhideja Europe, a mnogi je smatrali i najljepšom, te je strogo zaštićena vrsta. Umetni ponuđene samoglasnike da doznaš njezin naziv.

O A I A U I A
G_S P_N P_P Č C

MINISTRANSKI KUTAK



Koje su prednosti zajedničkog rada?

Promisli: U čemu je razlika između osobne i zajedničke molitve?

Tema za razgovor u zajednici:

Zajedništvo u Crkvi.



O A I A U I A
G_S P_N P_P Č C

Baš je dobro što si i ti
došao. Kad radimo
zajedno, možemo
napraviti više i bolje.

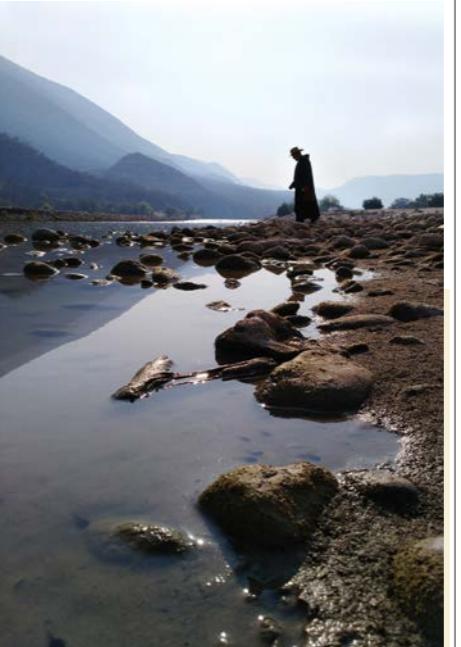


**Mladi
Osnaženi
Vjerom
Izgrađuju
Svijet**

STRANICU UREĐUJU:
NIKOLA KUZMIČIĆ, DIPL. TEOLOG
I KRISTINA BITANGA,
MAGISTRA NOVINARSTVA

POZIV NA ŠUTNJU

Živimo u vremenu koje je zagđeno bukom. Odasvud nas saljeću zvukovi, tonovi i glasovi. Stalno smo izloženi slušanju nečega ili nekoga - na ulici, u javnim prostorima, pa čak i u vlastitim domovima. Stalno smo izloženi buci. Ljudi našeg doba boje se tišine. Smisljavaju razne načine da rastjeraju tišinu koja je prijateljica istine. Tišina nam omogućuje da jasnije i ispravnije shvatimo sebe. Zato u tišini naše istine postaju očitije, naše radosti veselje, naše žalosti tužnje, naši strahovi jeziviji i promašaji besmisleniji. U tišini nas naše dvojbe još više zbujuju, a pitanja još jače traže odgovor. Tišina ne laže. Tišina nas potiče da se zamislimo nad sobom i nad našim odnosima. Isus nas potiče da se svakodnevno opredjeljujemo za tišinu, da se povučemo. Da za tren maknemo od sebe sve što nam odvraća pozornost i da uđemo u intimu svoga srca. Da doživimo kvalitetniju dimenziju postojanja. Kad u svom životu na trenutak ušutkamo sve sporedno, bit ćemo u mogućnosti čuti ono što je bitno. Čut ćemo Duha Božjega koji nam neprestano progovara i potiče nas na dobro. Tišina je zaboravljena vrlina, kao da nam postaje neugodna. Kao da osjećamo potrebu neprestano nekome nešto govoriti, nekoga zabavljati ili nekoga poticati. Tišina doista zna biti neugodna, ali samo onda kada smo s osobom koju ne poznajemo i u koju nemamo povjerenja. Kršćanska zajednica bi se trebala prepoznavati i prihvataći kroz zajedničku šutnju. Pogotovo u molitvenoj šutnji pred Presvetim Oltarskim Sakramentom.



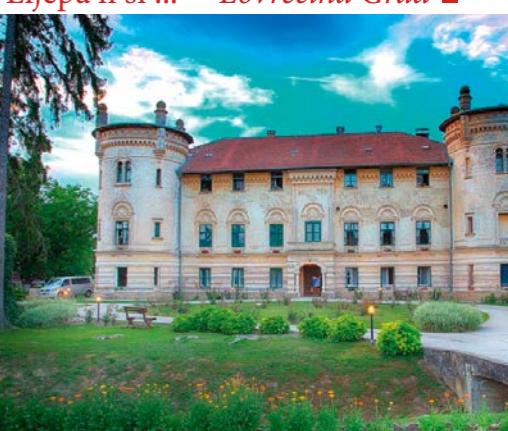
Smisao života u šutnji (Poučan primjer)

Jednoga dana dodoše ljudi k osamljenu redovniku i upitaše ga: «Koji je smisao tvoga života u šutnji?» Redovnik bijaše upravo zaposlen zahvaćanjem vode iz dubokoga studenca. Reče svojim posjetiteljima: «Pogledajte u studenac! Što vidite?» Ljudi su gledali u dubok studenac. «Ne vidimo ništa», rekoše. Nakon kratkog vremena pozove pustnjak opet svoje posjetitelje: «Gledajte u studenac! Što vidite?» Ljudi su opet gledali dolje.

Autor nepoznat

«Uistinu, sada vidimo sami sebe!» Redovnik reče: «Slušajte! Kada sam malo prije zahvaćao vodu, ona se uzburkala i zato niste vidjeli ništa. Sada je voda mirna. To je iskustvo tišine: Vidiš samoga sebe!»

Lijepa li si ... Lovrečina Grad ■



**U tišini polazimo od Boga
i dolazimo k Bogu.**

(Kardinal Sarah)



Povlačenje u osamu u Bibliji

- Mojsije je boravio 40 dana i noći u samoći na brdu Sinaj (Iz 19,20; Pn 9,9).
- Ilij je boravio u samoći u pećini dok ga Bog nije osnažio i usmjerio (1 Kr 19,3-14).
- Isus je proveo četrdeset dana u pustinji, posteći i moleći. Često se povlačio na samotna mjesto, bez svojih učenika, kako bi bio sa svojim Ocem i kako bi molio (Mt 4,1-2; 14,13; 26,39-44; Mk 6,31-32).

Poruka mladima

Tišina vodi k molitvi. Stavom šutnje i slušanja stvaramo prostor za najintenzivniji susret s Bogom, njegovom blizinom i ljubavlju.



EVANĐEOSKI ODGOVOR

SVETE SЛИČICE

Pred kapelicom svetoga Benedikta na Halmacu kod Nerezina na otoku Lošinju, okupila se na misno slavlje za njegov blagdan 11. srpnja ove godine nevelika skupina vjernika. Kapelica je posve malena pa je pred nju postavljen oltar. Vjernici su se, koliko im je bilo moguće, zavukli u hlad okolne borove šume, posjedali na suhozid i poveće kameanje. Iako je već kasnije poslijepodne, sunce još uvijek prži, obasjava oltar i mladog svećenika koji stoji za njim. Za misnih čitanja svećenik traži mjesto gdje bi se mogao skloniti, pa sjeda na grubo obljkovane kamene pristupne stepenice podno oltara. Dok ga promatram i potom slušam kako čita evanđeoski ulomak toga dana te propovijeda, pitam se je li sveti Benedikt u ono vrijeme, prije gotovo tisuću i petsto godina, živeći na jugu Apeninskog poluotoka, mogao pomisliti da će jednom pred kapelicom izgrađenom njemu u čast, jedan mladi svećenik govoriti o njemu pred nekim ljudima koji su našli razloga okupiti se na misno slavlje u ovom kraju podalje od putova. Naravno, odgovor se neposredno daje. Sveti Benedikt je u ono zahtjevno vrijeme, uz bitno ograničene mogućnosti, našao način da okupi i potakne ljude kojima je stalo da se potrude oko očuvanja, na mnoge načine ugrožene, kulturne baštine te raznovrsnih umijeća. I nije mu bilo dovoljno da ih samo očuva, nego mu je bilo stalo i da ih unaprijedi. Koje će značenje njegov trud i trud njegove subraće imati u budućnosti, on o tome zasigurno nije odviše razmišljao. Činio je sve što je smatrao smislenim, s povjerenjem da je svaki trud oko dobra već sam po sebi vrijedan.

S toljeća su otada protekla. I danas nema odviše ljudi koji poznaju i razumiju značenje njegova truda, premda su u mnogo čemu njegovi baštini. Iz naraštaja u naraštaj ponavlja se da ima onih koji se trude i onih koji ne mare, onih koji pamte i onih koji zaboravljaju, onih koji se zauzimaju za neznane i onih koji ne mare ni za svoje. Postoji samo jedan evanđeoski odgovor na izazove svoga vremena. Ustajati u vjeri i posvećenosti onome u čemu čovjek prepoznačaje vrijednost, činiti dobro i ne pitati se hoće li to sutra imati značenja. Jer nema dobrote koja bi bilo uzaludna, promašena. Dobrota čuva ovaj svijet ljudskim i Božjim. I ako čovjek ne dođe u priliku da učini nešto od širega značenja, dovoljno je da u svom naizgled malom životu učini što je do njega, potruđi se oko dobrobiti onih uz koje živi i, na način njemu blizak, ostavi svoj trag povjerenja.

U svakog će se vrijeme naći neka makar malena skupina ljudi, možda nalik ovoj pred kapelicom svetoga Benedikta, koja će pamtitи, biti zahvalna. I koja će se prepoznati pozvana nastaviti ono što su prije njih neki dobri, zauzeti ljudi činili.



Nedugo sam se na jedan pomalo iznenađujući način prisjetio svih sličica. Oni koji su odmakli u dobi znaju o čemu govorim, dok je od onih mlađih iškustvo s njima prilično odmaknuto. Svetе sličice svojedobno su – k tome i kroz poduze vremensko razdoblje – služile kao poruka, poticaj, kao uspomena. U različitim su prilikama služile i kao nagrada, napose djeci. Najčešće su to bili prizori iz Isusovog života, slike svetaca i svetica, uz to i svetih mjesta. Nerijetko je uz sliku na njima bila otisnuta i neka poruka, katkada s prednje strane, katkada na poledini. Poledina je često služila za ispisivanje kakve osobne poruke. Bilo je i svetih sličica na kojima su bili samo, krasopisom otisnuti, navodi iz evanđelja, psalama ili lijepi misli različitih autora. Bile su drage ljudima svih životnih dobi. Mnogi su ih čuvali, skupljali tijekom mnogih godina, pa i čitavog života. Umetali su ih u drage im knjige, napose Bibliju, Novi zavjet i molitvenike. Po tome su one postajale posve osobne. Bile su tragovi života koji odolijevaju prolaznosti.



U najnovije vrijeme svete sličice su sve više virtualne. Sve manje ih se može dati iz ruke u ruku, odložiti na neko drago, skrovito mjesto, na njima se ne mogu ispisati osobne poruke. One kruže uokolo i lako ti se dogodi da u malo vremena, s različitim strana, dobiješ istu sličicu pa na nju više i ne obraćaš pažnju. Tim je svetim sličicama uskraćeno nešto što je one od nekada bitno određivalo: jedinstvenost. Jedinstvenost, unatoč nakladi u kojoj su bile otisnute. Nedugo smo se u obiteljskom krugu susreli u jednom izletištu. Dok smo sjedili i razgovarali, pili smo kavu. Uz šalice su nam, kako se to gotovo redovito običava, poslužili i vrećice sa sladodom. I dok su takve vrećice najčešće bezlične ili su na njima ispisane kojekakve tupave pošallice, na ovima – Franckovima – bile su ispisane poruke namijenjene onima koji su našli razloga susresti se, sjesti zajedno, družiti se. Prepisujem ih: «Kad se vidimo face to face, a ne na fejsu» («Kad se vidimo licem u lice, a ne na Facebooku»); «Kad vijest želiš slaviti, a ne samo javiti»; «Kad si i bez riječi imate toliko toga za reći»; «Kad skupljaš uspomene, a ne lajkove»...

Ove porukice se raduju životu, upućuju na njega, potiču na susrete, na susrete koji imaju smisla, u kojima se odražava ljepota života... Ove porukice svojevrsne su svete sličice. Bilo bi dobro čuvati ih. Barem, katkada ih se prisjećati. Jer i one i ove svete sličice imaju jednu čudesnu tajnu: koliko god ih mi čuvali ili ne čuvali, one bi htjele čuvati nas. U posljednju knjigu koju je moja majka čitala prije nego što je preminula, umetnula je svetu sličicu iza teksta kojega je posljednjega pročitala. Tekst je naslovjen: «Budi dobar prema sebi». A sveta sličica prikazuje Isusovo rođenje u Betlehemu. Na poledini sličice ispisane su riječi iz proslova Ivana evanđelja: «U početku bijaše Riječ i Riječ bijaše u Boga i Riječ bijaše Bog. Ona bijaše u početku u Boga. Sve postade po njoj i bez nje ne postade ništa. Svemu što postade u njoj bijaše život i život bijaše ljudima svjetlo; i svjetlo u tami svjetli i tama ga ne obuze... K svojima dođe i njegovi ga ne primiše. A onima koji ga primiše dade moć da postanu djeca Božja.» (Iv 1,1-5;11-12)



Uzalud se diči tuđim, tko svoj materinski jezik ne poznaje!

Hrvatski kao nematerijalno dobro i obilježje identiteta i pripadnosti narodu



Temeljna odrednica svakoga naroda jest njegov jezik. Jezik je uvjet da bi se neka društvena zajednica uspostavila i povezala, da bi se njezini članovi međusobno razumjeli, da bi kao članovi zajednice mogli širiti i štititi svoje pojedinačne i zajedničke vrijednosti, kulturu, običaje, način života i sl. Zajednički jezik narodu omogućuje povezanost s njegovom prošlošću, ali i budućnošću. Osigurava mu trajnost i postojanost, prenošenje zajedničkih znanja i spoznaja, dijeljenje vrijednosti i stavova. Kada nestane jezik nekoga naroda, nestaje i sam narod. Očuvanje materinskog jezika zato treba biti temeljni cilj svakoga društva ako ono želi opstati i razvijati se. Upravo je s tim ciljem prošli mjesec Vlada Republike Hrvatske uputila u javno savjetovanje prijedlog dugoočekivanog Zakona o hrvatskome jeziku.

Zakon o hrvatskome jeziku

Zakon o hrvatskome jeziku bio je već duži niz godina jedna od tema jezikoslovnih stručnjaka, ustanova i pojedinaca koji promišljaju o hrvatskome jeziku, s raznim inačicama i prijedlozima. Od osamostaljivanja Republike Hrvatske pa do današnjih dana bilo je nekoliko zamjećenih prijedloga tog zakona, ali ni jedan nije došao do toga da ozbiljno bude razmotren i prihvaci.

Tako je godine 1995. tadašnji član Ustavnoga suda RH Vice Vukojević Hrvatskom saboru uputio prijedlog Zakona o hrvatskom jeziku i prijedlog Zakona o osnivanju Državnoga ureda za hrvatski jezik. Nakon toga, godine 2007. donošenje zakona o jeziku pokrenuo je profesor Ivo Škarić, tadašnji predsjednik Hrvatskoga filološkoga društva. U posljednjih desetak godina bila su dana dva prijedloga. Riječ je o prijedlozima Hrvatskih laburista – Stranke rada iz 2010. i 2012. godine i o prijedlogu Matice hrvatske iz 2013. godine, ali oba su se prijedloga 'izgubila' u javnim prepucavanjima potaknutima težnjom za dokazivanjem moći i prevlasti nad hrvatskim narodnim jezikom, a ne u konstruktivnim raspravama i postizanju suglasja stručne i zainteresirane javnosti.

Nova je inicijativa pokrenuta prošle godine u siječnju kada je novi predsjednik Matice hrvatske Miro Gavran objavio da je Matice hrvatske odlukom svoga Glavnoga odbora u prosincu 2021. pokrenula izradbu Nacrta Zakona o hrvatskom jeziku i da je s tom svrhom sastavila pteročlanu radnu skupinu. Nažlost, već sam početak takve inicijative nije bio dobar jer Matice povjerenstvo nije sastavila od kroatista koji se primarno bave standarnojezičnom politikom i planiranjem, nego većim dijelom od ljudi kojima je primaran znanstveni i stručni interes opća lingvistica i povijest jezika. Usto, Matice nije pozvala relevantne institucije koje su vezane uz poučavanje, njegovanje i razvoj hrvatskoga jezika i

svoj je prijedlog držala u tajnosti, što je u medijima izazvalo brojne reakcije opće javnosti i istaknutih jezikoslovac. Prijedor je izazvala i činjenica da je u izabranome pteročlanu povjerenstvu mladi znanstvenik koji u svojim znanstvenim člancima u inozemnim publikacijama, uz ostale slične akcije usmjerene protiv hrvatskoga jezika, hrvatski jezik naziva Serbo-Croatian, što je novo naličje pojma srpsko-hrvatski, čija je povijesna pozadina i tendencija svima nama rođenima prije 1990. dobro poznata. Prema tome, uza sve istaknute jezikoslove i kroatiste, Matice je u povjerenstvo stavila člana koji je u svojim javnim djelovanjima i nastupima jasno iskazao stav protivan zaštiti hrvatskoga jezika, protivan njegovu razvoju i njegovjanju. Dakle, u tim i takvim okolnostima na kraju Vlada preuzima inicijativu za donošenje Zakona o hrvatskome jeziku, na koj je upravo i odgovornost za zaštitu hrvatskoga jezika, njegov razvoj i slobodu uporabe te za promicanje učenja hrvatskoga jezika u Domovini i svijetu. I tako 1. kolovoza ove godine Vlada predstavlja Nacrt prijedloga Zakona o hrvatskom jeziku i upućuje ga na javno savjetovanje koje je završeno 31. kolovoza. Očekuje se da bi Zakon, nakon dvaju čitanja u Hrvatskome saboru, trebao biti donesen do kraja ove godine.

Zašto je važan Zakon o hrvatskom jeziku i treba li ga se bojati?

Prvni je status jezika u Hrvatskoj određen u prvom stavku 12. članka Ustava Republike Hrvatske iz 1990. godine: «U Republici Hrvatskoj u službenoj je uporabi hrvatski jezik i latinski pismo». Prema tome, pravni je status hrvatskoga jezika već propisan iako još ne postoje važeći jezični zakon i podzakonski akti. U javnosti se mogla vidjeti zabrinutost da će predloženi Zakon o hrvatskom jeziku podrazumijevati kažnjavanje onih koji bi primjerice javno rabili neke riječi ili činili jezične pogriješke. Većina zakona o jeziku, u zemljama u kojima oni već postoje, ne propisuje kako će to govoriti ili pisati. Zakoni se ne dotiču odabira riječi, oblike, inačica 'pravilnoga' ili 'nepravilnoga' komuniciranja u govoru i pismu i sl. Većina zakona propisuje uporabu jezika u službenim (državnim) područjima i ne tiče se odabira jezika u privatnome životu ili u neslužbenome općenju (komunikaciji). Tako je i u predloženom Zakonu o hrvatskom jeziku. Bit toga zakona je da se skrbi o zaštiti i osiguranju slobode uporabe hrvatskog jezika, što uključuje svakako i osiguranje pravnih temelja za njegov daljnji razvoj, budući da je svaki jezik, pa tako i hrvatski, podložan razvoju i promjenama kroz godine i stoljeća. Vlada upravo na ovaj način

pokazuje skrb za hrvatski jezik i Zakonom utvrđuje osnovna pravila u njegovoj službenoj i javnoj uporabi, a ujedno osigurava sustavnu i stručnu skrb o hrvatskome jeziku.

Dakle, Zakonom je obuhvaćena službena uporaba u institucijama državne vlasti i uprave, jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave te pravnih osoba koje imaju javne ovlasti, odnosno svih javnopravnih tijela u Hrvatskoj. Tom tipu komunikacije pripadaju normativni akti, administrativni i drugi službeni dokumenti koji se prema Zakonom mogu donositi i na drugim jezicima ako imaju pravovaljanu inačicu na hrvatskome jeziku. Zakonom je obuhvaćena i javna uporaba hrvatskoga jezika koja podrazumijeva svaku usmenu ili pisano jezičnu obavijest u prostoru namijenjenom javnosti ili široj publici, uključujući i onu elektroničkim putem. Dakle, propisano je da se sve javne obavijesti i promidžbene poruke u govorenome, pisano (tiskanome ili rukopisnome) ili elektroničkom obliku donose na hrvatskome jeziku. U Zakonu se još jednom ističe da hrvatski državljanji imaju pravo na hrvatskome jeziku podnosititi peticije Europskome parlamentu, da se imaju pravo obraćati ustanovama i savjetodavnim tijelima Europske unije na hrvatskome jeziku, te na hrvatskom jeziku dobivati i odgovor. U Zakonu se osobito ističe to da hrvatski jezik obuhvaća suvremeni nadregionalni hrvatski standardni jezik u svim svojim funkcionalnim stilovima, jezik cjelokupne književne baštine na hrvatskom jeziku, kao i hrvatska narječja (čakavsko, kajkavsko i štokavsko) i njihove idiome te idiome kojima se služi dio Hrvata u inozemstvu, poput bunjevačkih i bokeljskih govora, moškihohrvatskoga, gradišćanskohrvatskoga ili karaševskohrvatskoga jezika. Zakonom se ne ograničavaju slobode književnoumjetničkoga izražavanja niti se njime uređuje privatna komunikacija. Isto tako Zakon ne ograničava zakonitu primjenu Ustavnoga zakona o pravima nacionalnih manjina ni Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, kao što ne ograničava ni uporabu hrvatske brajice za potrebe slijepih osoba ni primjenu Zakona o hrvatskom znakovnom jeziku i ostalim sustavima komunikacije gluhih i gluholisjepih osoba u Republici Hrvatskoj. Bitno je napomenuti i to da se Zakon ne odnosi na jezik koji se koristi u vjerskim obredima. I na kraju dovoljno je samo reći da je ovakav zakon bilo bitno što prije donijeti, jer se hrvatski jezik svakodnevno razvija i obogaćuje ukorak s potrebama suvremenoga društva, te je u nacionalnom interesu da se razvija suvremeno i u okvirima struke, što se namjerava postići ovim Zakonom.



ZORAN ODRAZ SNAŽNE VJERE, ISKRENE NADE I ZDRAVE DOMOLJUBNE SVIJESTI HRVATSKE KATOLIČKE MLADEŽI



TEKST: FRA ANTONIO ŠAKOTA
FOTOGRAFIJE: SIBYLLE LOVRić



Dojmljiv broj mladih Hrvatica i Hrvata iz Švicarske i susjednih joj zemalja, okupili su se u subotu, 30. rujna ove godine na tradicijskom (45. po redu) molitveno-pokorničkom susretu pod Gospinim okriljem u Eisiedelu. Temeljne programske odrednice, koje su tijekom desetjeća, osluškujući potrebe i želje mladih hodočasnika, postupno do radivane, već su poprimile određene tradicijske okvire. Iznimam odziv hrvatske katoličke mlađeži na ovu duhovnu ponudu, zorna je potvrda njihove potrebe i čežnje za vjerskim sadržajima i pouzdanim duhovnim uporištima s jedne, te o sadržajno-izvedbenoj vrijednosti ponuđenih programa s druge strane. Stožerne programske vrijednosti ove iznimno korisne duhovne ponude, poput poučnih predavanja, sakramenta pomirenja, pobožnosti križnoga puta i završnog okupljanja oko Isusova euharistijskoga stola u Gospinoj bazilici, do te mjere su se potvrdile, da bi svakako trebalo izbjegavati populistička eksperimentiranja, koja bi ih mogla ozbiljnije ugroziti.

Ove godine je svoje znanje, vjerničko i katehetsko iskustvo, s nama podijelio studentski kapelan i dragi nam gost iz Zagreba, don David Lesko-

var. Don David se, kao član salezijanske redovničke zajednice kojoj je, po uzoru na njihova utemeljitelja – sv. Ivana don Bosca - primarno poslanje pastoral mladih, tijekom svoga redovničkog i svećeničkog dozrijevanja, istinski trudio oko obrazovnih i duhovnih vrijednosti, neophodnih za uspešan rad s mladima, kako bi im mogao ponuditi vjerodostojno obrazloženje nade koja je u nama (1. Pt 3,15). Stupajući dobro utabanim stazama svojih prethodnika, koji su se svojski trudili približiti vjernicima misli sv. pape Ivana Pavla II. o tzv. Teologiji tijela, don David je u 15.00 sati, otvorio naše hodočašće prigodom katehezom naslovljenom: «Muško i žensko stvor ih» (Post 1,27). U lijepom ozračju do kraja ispunjene velike samostanske dvorane, mlađi studentski kapelan je govorio o važnosti, ljepoti i dostojanstvu ljudske spolnosti, potičući mlade slušatelje da kroz život nastave tragati za istinom koju je Bog upisao u našu tjelesnost, kako bi živjeli u punini kao muškarci i žene, što ujedno predstavlja i stoljetni zdravi nauk Crkve. Potaknuti poučnom katehezom brojni mlađi su, prije susreta s Gospodinom u euharistiji, rado pristupili sakramenu pomirenja. U 17.00 sati, veličanstven hodočašnički mikromod krenuo je uz Kalvariju pored svišta, u duhu prateći od postaje do postaje



Božanskoga križonoša. Misije suradnice su, svojim skladnim pjevanjem, pobožnosti podarile dodatnu liturgijsku puninu. Pobožnost je završila na vrhu Kalvarije don Davidovim prigodnim razmatranjem o Kristovoj muci, u kojem je mlađe hodočasnike pozvao da svoje rane stave u Isusove rane i tako im podare smisao.

Večano euharistijsko slavlje, koje je, u prekrasnoj Gospinoj bazilici, predstavio gost iz Zagreba, započelo je u 19.00 sati. S njim su slavili pristigla braća svećenici iz Švicarske i Njemačke. Sve nazočne je, pred početak misnoga slavlja, kratko pozdravio fra Antonio Šakota, koordinator hrvatskih katoličkih misija u Švicarskoj, ne skrivajući radost zbog velikoga broja mladih koji su došli tražiti Isusa i moliti ga da ih usmjeri pravim putovima. A don David je, u svojoj povijedi, mlađima stavio na srce potrebu autentičnog i iskrenog življnenja evanđelja koje se ne gradi na vanjštini i ropskom odnosu prema Bogu – gospodaru, nego na povjerenju u providnost i dobrotu Boga – Oca. Na kraju misnoga slavlja, fra Antonio je zahvalio svima koji su ovo hodočašće učinili lijepim, napose prigodnom među-

misijskom zboru mladih, kojim je ravnala prof. Jelena Kučak Vujnović, orguljašica i katehistica iz St. Gallena.

Usret je, sukladno dugogodišnjoj praksi, završio prigodnom zabavom u kulturnom centru Zwei Raben. Za ugodno zabavno ozračje u ispunjenoj dvorani, uspješno se pobrinula TŠ Alkari. Iako se radilo o susretu mlađeži, na plešnom podiju su se mogle vidjeti tri generacije – od najmlađih pa i do malog broja onih koji nikako ne spadaju u tu vrstu. No, ta činjenica nikomu nije smetala. Na kraju, osjećam potrebu zahvaliti dragom Bogu na našim mlađima koji su već sada pouzdana sadašnjost i jamstvo lijepe budućnosti hrvatskih katoličkih misija u Švicarskoj. No, to se može dogoditi jedino ako s ljubavlju prihvate poruku sv. Pavla iz poslanice Filipijanima, koju smo čuli u svetoj misi: «Složni budite, istu ljubav njegujte, jednodušni, jedne misli budite; nikavko suparništvo ni umišljenost, nego - u poniznosti jedni druge smatravate višima od sebe; ne starajte se samo svaki za svoje, nego i za ono što se tiče drugih! Neka u vama bude isto mišljenje kao i u Kristu Isusu.»(Fil 2,2-5)





FINANCIRANJE CRKVE IZ PRORAČUNA – SAMO JE POKUŠAJ VRAĆANJA DIJELA OTETOGLA

Sljedeće godine su u Hrvatskoj brojni izbori – parlamentarni, europski i još neki drugi... I već svi, kao u Formuli 1, zauzimaju početne pozicije i teme na kojima će skupljati političke bodove i draškati narodu uši. Ono što znam, ne baš iz kuloara, već od, da upotrijebim ljeđu hrvatsku riječ «insajdera», dio ljevice otvorit će pitanje takozvanih Vatikanskih ugovora. Ta tema, o navodno megabogatoj Crkvi u Hrvata, koja siše malog i običnog čovjeka (stari populizam), može biti tražena roba. Demokratsko pravo svakoga je dovoditi u pitanje bilo što. Pa i financiranje Crkve, i vjeronauk u školi... No ne treba zaboraviti da je na prošlim parlamentarnim izborima, bivši šef SDP- a Davor Bernardić, danas politički mrtvac, čak tražio da se raspiše i referendum kako bi se Hrvati izjasnili i dokinuli Ugovore. Nije prošlo. Zato, evo moj doprinos tom pitanju, argumenti koje sam i onda iznosio hrvatskom javnom prostoru.

Prije pitanje koje se nameće jest želi li ova lijeva ekipa dokinuti novac samo Katoličkoj crkvi, budući da su, zahvaljujući upravo Vatikanskim ugovorima, slične ugovore potpisale sve vjerske zajednice, uključujući i Srpsku pravoslavnu crkvu, čiji je značajan dio članova, pa i episkopa, devedesetih huškao na okupaciju RH. Prema onome što izjavljuju, oni idu samo na eliminaciju Katoličke crkve iz proračuna. Legitimno, svatko ima pravo mrziti bilo koga skrivajući se iza sekularnosti, a zapravo se radi o mentalitetu iz nekih davnih, olovnih vremena. Na stranu sada što je država, na raznim razinama, dava i daje milijardu i pol kuna takozvanim nevladinim udrugama koje su nerijetko, poput GONG-a, parapolitičke podružnice SDP-a i koje su, neke od njih, radile o glavi ovoj državi u slučaju Gotovina i mnoštvo drugih slučajeva. Na stranu sada što država finansira srpske Novosti koje zauzvrat pljuckaju po istoj državi i njezinim simbolima. Na stranu sada što Bernardićevu prethodniku, danas predsjedniku Milanoviću, to nije padalo napamet izjavivši, znajući za sve navedeno, da država finansira koješta, pa ne vidi problem zašto ne bi i ustanovu koja je dala i daje nemjerljiv



koji ima pravo drviti o novcu koji Crkva «dobiva». Ne, Crkva zapravo ništa ne dobiva, dapače, njenom nevraćenom imovinom, još od Jugoslavije, koriste se baš (i) osobe koje bi – dokidale financiranje Crkve, pa su i uredi lijevih stranka na neplaćenom crkvenom zemljištu!?

Stoga, evo i ja pristajem, slažem se da Crkvu treba prestati financirati iz proračuna, koji pune većinom katolici. Ali pod jednim uvjetom: neka sve fizičke i pravne osobe, žrtve Titovih pljačkaških hordi, isplate, a ne samo Katoličku crkvu, i odmah možemo ukinuti Vatikanske ugovore. Molim, isplatite i moga oca koji je iz BiH sa četvero djece i dva kofera došao u Slavoniju jer su nam komunisti oteli zemlju, na kojoj je danas Buško jezero, protjerali nas, a otac završio na baušteli jer u SRH za «ustaše» (otac mi je imao 7 godina kad je počeo rat) nije bilo posla, i slao Titu svaki mjesec devize koje je Jugobanka pljačkala i mijenjala po smješnom tečaju. Platite i traume nama djeci koje smo kao «ustaša» djeca i vjernici prolazili u bivšem režimu baš zbog vjeronauka ili slavljenja blagdana. Zar opet? Vatikanski ugovori nisu tabu tema. Dapače. Ali onda tabu tema ne smiju biti ni stotine tisuća Židova, Hrvata, Nijemaca, Srba, pravoslavaca, muslimana..., koje je prethodnica Bernardićeve partije i njihovih derivata pljačkala i(p) pobila. Zato, paradoksalno, još od 1945. godine do danas Crkva svojom imovinom financira komuniste i njihove sljednike. A to što oni nazivaju «Vatikanskim ugovorima» u narodu se zove – plaćanje stanařine. Dakle, može, isplatite oteto, ne samo Crkvi, i odmah dokidamo financiranje Crkve.

Zlatko Dalić – o vjeri i Međugorju

«Nikada nemojte odustati, svaka se prepreka da riješiti. Morate vjerovati, morate imati svoj cilj u životu i tome težiti. Ne odustajte. Uvijek postoji nada», poručio je izbornik hrvatske nogometne reprezentacije Zlatko Dalić desetima tisuća okupljenih na ovogodišnjem Mladifestu u Međugorju.



Govoreći o svome životu izbornik Dalić je naglasio važnost vjere zahvaljujući svojim roditeljima koji su mu je prenijeli. Pozvao je mlade da više pozornosti poklonite svojim obiteljima i roditeljima i zahvalio na podršci koju ima od svoje supruge i djece. Zatim je progovorio o nekoliko ključnih riječi:

PRIJATELJSTVO «Čovjek se uvijek mora na nekoga osloniti, obitelj, prijatelje... Nije lako sam nešto napraviti. Stalno govorim o prijateljstvu, zajedništvu... Velika je podrška kad uz sebe imaš prijatelja koji ti može dati savjet i pomoći. Velika je podrška kada imaš Isusa uz sebe. Danas oko sebe možemo sve uništiti. Ostati bez prijatelja, ali veliki je trud okupiti ljude oko sebe i sačuvati obitelj i prijatelje.»

USPJESI «Prije hrvatske reprezentacije bio sam trener 12 godina, 2010. godine otišao sam u drugu kulturu, u drugi svijet, u Saudijsku Arabiju da bih sebe učinio boljim, izgradio se kao trener i osigurao egzistenciju obitelji. Kada sam dobio poziv za izbornika nisam dvojio. To je bio moj životni cilj, moj san. Svima nama trenerima je cilj biti izbornik svoje reprezentacije. Tada je reprezentacija imala loš rezultat i bila je loša atmosfera. Nisam razmišljao o tim lošim stvarima, vjerovao sam da možemo. Pobjijedili smo prvu utakmicu u Ukrajini 2:0 i tu je krenula naša povijest. Nisam očekivao da ćemo osvojiti tri medalje na tri velika natjecanja, ali zaslужili smo ih i osvojili. Ima i važnijih stvari od tih medalja, a to je da smo se 2018. godine ujedinili, da su djeca ponovno počela nositi hrvatske dresove. Taj dobitak da je Hrvatska osjetila nacionalni naboј, identitet, da se vratilo zajedništvo je važnije od medalje.»

USTRAJNOST «Nema uspona bez pada, ali tada moramo ostati jaki. Hrvatska je s manje od četiri milijuna stanovnika postala druga i treća na svijetu, a naši nogometni pokazali su da mali mogu biti veliki, da ništa u životu nije nemoguće. Jesmo mala zemlja, ali imamo velike snove. Oni su svojom igrom kupili cijeli svijet. Hrvatska reprezentacija živi zajedništvo, ljubav, emocije, domoljubje, vjeru... I zato su, uz

mi kad je uz mene. U onim trenucima utakmice kad djelujem mirno i bezbrižno nije baš tako, ali moram sačuvati mir da bih mogao donositi odluke. Sve pripremimo za utakmicu, ali kada počne kažem: 'U Tebe se Gospodine uzdam'. Kad je teška situacija ruka mi je u džepu, stisnem krunicu i znam da će biti sve dobro. Svaki dan sam u molitvi, svaki dan se zahvalim Bogu. Trebam svi tako činiti. Ne bojte se

Gospina poruka

25. veljače 2023.



«Draga djeco! U ovom milosnom vremenu pozivam vas na molitvu srcem. Nek vaša srca, dječice, budu uzdignuta u molitvi prema nebu, da bi vaše srce osjetilo Boga ljubavi koji vas ljubi i ljudi neizmjernom ljubavlju. Zato sam s vama da vas vodim putem obraćenja srca. Hvala vam što ste se odazvali mome pozivu!!»

Najava!

22. Međunarodni seminar za bračne parove

Medjugorje, 8.–11. studenog 2023.

svjedočiti vjeru. Mi smo ljudi koji nikome ništa ne namećemo, samo cijenimo svoje, ali poštujemo i sve drugo.»

CILJEVI I SNOVI «Mladi ljudi, stavite pred sebe jedan cilj i imajte svoj san, za tim snom idite i on će se ostvariti. Da bi se ostvario morate vrijedno raditi, poštено raditi, morate vjerovati, biti ustrajni, biti ponizni, poštovati sve oko sebe. Svatko od nas ima svoju misiju u životu. Moja misija je da s hrvatskom nogometnom reprezentacijom napravimo najbolje što je moguće i u sportskom i svakom drugom smislu, da propagiramo vjeru, da govorimo što živimo, kako živimo... Svima vama želim da ostvarite svoje ciljeve u životu, svoje snove, svoje ambicije, da idete za tim ambicijama. Neka vas dragi Bog nagradi, da po završetku ovoga Mladifesta se sretno vratite svojim kućama, da iz Međugorja ponesete mir i poštovanje te da vaša vjera bude još jača, još čvršća u ovom svijetu koji je pun iskušenja, u ovom svijetu koji želi sve naopako, sve krivo...»

Mi moramo biti ti koji ćemo stati iza naše vjere, koji se nećemo bojati vjeru propagirati, koji ćemo slobodno reći da vjerujemo u Boga, da smo katolici, da smo vjernici, da je to naš put, naš život, naše opredjeljenje i da pokušamo na takav način živjeti i na takav način ostvariti svoje ciljeve i svoje ambicije. (usp. Glasnik mira, 8/2023)





«Evo majke moje i braće moje»

MLADIFEST – MEĐUGORJE 2023. GODINE

UMeđugorju je od 26. do 30. srpnja 2023. održan 34. Mladifest. Iako je programsko trajanje skraćeno za jedan dan, a vrijeme održavanja pomaknuto tjeđan dana ranije radi održavanja 38. Svjetskog dana mlađih u Lisabonu (od 1. do 6. kolovoza 2023. godine), gdje će sudjelovati i sam papa Franjo, program međugorskog Mladifesta je i ove godine bio vrlo sadržajan i duhovno iznimno bogat. «Evo majke moje i braće moje» bilo je geslo ovogodišnjeg Mladifesta, preuzeto iz Matejeva evanđelja (12, 49). Festival je započeo 26. srpnja, na blagdan svete Ane i Joakima, roditelja Blažene Djevice Marije, molitvom Gospine krunice. Pozdravljajući nazočno mnoštvo međugorski župnik, fra Zvonimir Pavićić, predstavio je sve zemlje sudionice, nakon čega su predstavnici mlađeži iz 70-ak zemalja svijeta, prošli ispred glavnoga oltara sa svojim vjerskim i nacionalnim obilježjima. Nadbiskup Aldo Cavalli, apostolski vizitator za župu Međugorje, pročitao je poruku pape Franje upućenu mlađima, u kojoj je, između ostalog, pisalo: «Dragi mlađi, Bog ima plan ljubavi za svakoga od vas. Ne bojte se njegove volje, nego polažite cijelo svoje povjerenje u njegovu milost. Za njega ste važni i predragocjeni, jer ste djelo ruku njegovih.» Slaveći svetu misu u koncelebraciji s 485 svećenika, apostolski nuncij u Bosni i Hercegovini, msgr. Francis Assisi Chulikatt naglasio je da je Bog tvorac života i da je ljudski život Božji dar – dar ljubavi i zato treba biti zaštićen od začeća do prirodne smrti. Nakon svete mise uslijedilo je klanjanje Isusu u Presvetom Oltarskom Sakramantu.

Program drugog dana Mladifesta započeo je molitvom krunice u 6.00 sati ujutro pred Gospinim kipom na Podbrdu, te nastavljen molitvom koju je, na platou župne crkve sv. Jakova u 9.00 sati predvodio fra Zvonimir Pavićić. Prvu katehezu okupljenom mnoštvu održao je fra Jure Barišić, međugorski župni vikar, koji je hodočasnicima poručio da trebaju živjeti svoju vjeru po uzoru na Mariju naglasivši da u Međugorju, uz pomoć Kraljice

Mira, možemo pronaći nadu i smisao svoga života – Isusa Krista pa stoga ne čudi što je cijela međugorska duhovnost istodobno i marijanska i kristocentrična. Nakon fra Jure zanimljivo predavanje održao je otac Davide Costalunga (45), redovnik pasionist, svjedočeći o svom svećeničkom pozivu, dobivenom na međugorskom Mladifestu 2010. godine nakon detaljne i temeljite ispovijedi. Pozvao je mlađe da redovito slave sakrament svete ispovijedi. Govoreći o dobrobiti Marijinih obroka – udruzi koja diljem svijeta hrani četiri milijuna djece – sudionicima Festivala mlađih obratili su se utemeljitelj te organizacije Magnus MacFarlane-Barrow, kao i njezini šticešnici i volonteri. Poslijepodnevni program nastavljen je pjesmom i plesom, za što je i ove godine posebno zaslужan Međunarodni zbor i orkestar sastavljen od mlađih pjevača i svirača iz čitavog svijeta, a kojim je ravnao maestro Damir Bunoza. Vjernicima se potom obratio Matija Pačar, školske sestre franjevke na službi u Ljubuškom. Govoreći o prijateljstvu i obiteljskim odnosima, sestra Matija je naglasila da i Isus s nama želi ustupavati takav odnos – iskren, trajan i slobodan, a kao zoran primjer uzela je svetu Majku Tereziju, zgrljenu i nabranu staricu, neprivlačnu ljudskom stvorenju, ali Majka Terezija je za nju najljepše stvorenje koje je svojom autentičnošću promijenilo njezin život. Ispred oltara je potom stao mladi bračni par Imma Garcia i Josip Sušac naglasivši kako su, ustrajnom i poniznom molitvom, a pogotovo Molitvom oprosta, uspješno prebrodili teške životne i bračne križe i spasili svoj brak. U prijepodnevnom dijelu programa, o nastanku i djelovanju Majčina sela, slikovito je govorio i fra Dragan Ružić, ravnatelj te ustanove. Potom je bivši šticešnik Majčina sela Marijan Tustonja, danas uspiješan mladi čovjek i asistent na Filozofском fakultetu Sveučilišta u Mostaru, ispričao svoju životnu priču o odraštanju u toj ustanovi. Popodnevni program nastavljen je obraćanjem latvijskog svećenika, oca Andreja Medinsa koji se, došavši u Međugorje prije 28 godina, upisao u Gospinu školu ljubavi jer mu tu, kako je naglasio, Nebo govorio. Mlađe je pozvalo da se posvete molitvi. Nakon dvade-



TEKST: FRA GORAN AZINOVIĆ
FOTOGRAFIJE: DAMIR IVANKOVIĆ - ĐANI

Uobičajenom jutarnjom molitvom započeo je treći dan 34. Mladifesta, a nastavljen je poučnom katehezom Matije Pačar, školske sestre franjevke na službi u Ljubuškom. Govoreći o prijateljstvu i obiteljskim odnosima, sestra Matija je naglasila da i Isus s nama želi ustupavati takav odnos – iskren, trajan i slobodan, a kao zoran primjer uzela je svetu Majku Tereziju, zgrljenu i nabranu staricu, neprivlačnu ljudskom stvorenju, ali Majka Terezija je za nju najljepše stvorenje koje je svojom autentičnošću promijenilo njezin život. Ispred oltara je potom stao mladi bračni par Imma Garcia i Josip Sušac naglasivši kako su, ustrajnom i poniznom molitvom, a pogotovo Molitvom oprosta, uspješno prebrodili teške životne i bračne križe i spasili svoj brak. U prijepodnevnom dijelu programa, o nastanku i djelovanju Majčina sela, slikovito je govorio i fra Dragan Ružić, ravnatelj te ustanove. Potom je bivši šticešnik Majčina sela Marijan Tustonja, danas uspiješan mladi čovjek i asistent na Filozofском fakultetu Sveučilišta u Mostaru, ispričao svoju životnu priču o odraštanju u toj ustanovi. Popodnevni program nastavljen je obraćanjem latvijskog svećenika, oca Andreja Medinsa koji se, došavši u Međugorje prije 28 godina, upisao u Gospinu školu ljubavi jer mu tu, kako je naglasio, Nebo govorio. Mlađe je pozvalo da se posvete molitvi. Nakon dvade-



setominutne pjesme i plesa, pred hodočasnike je stao najuspješniji hrvatski izbornik Zlatko Dalić i poslao poruke zajedništva i ljubavi, rekavši mlađima da se ne boje sanjati i imati ambicije, za koje se sami moraju boriti, a u tomu će im uvelike pomoći vjera u Boga i molitva

duša. Poslije ovog hrabrog mladog čovjeka, o svom ozdravljenju od depresije i svećeničkom pozivu, zanimljivo je svjedočio i Urugvajac don Marcelo Marcianni, ispričavši kako ga je, nakon prvog dolaska u Međugorje 2003. godine, Bog polako mijenjao i ozdravljao. Prijepodnevni program je, kao i svakoga dana, završio zajedničkom molitvom Andeo Gospodnjem, dok je popodnevni nastavljen svjedočenjem šticenika zajednice Cenacolo. Više šticenika ispričalo je potresne priče o svojim ovisnostima koje su ih dovele na rub života, te kako su se vratili u život uz Božju pomoć i uz pomoć vjere i ljudi u zajednici te počeli ozdravljati i nanoši živjeti punim plućima. Svečano euharistijsko slavlje, nakon molitve krunice, predvodio je biskup mostarsko-duvanjski i trebinjsko-mrkanjski, mons. Petar Palić, koji je zahvalio nadbiskupu Aldi Cavalliju na pozivu. Potaknut evandeoskim ulomkom o Marti, Mariji i Lazaru i njihovim spomenom, biskup Palić je poručio prisutnima da nam upravo spomenuti trojac može poslužiti kao primjer kako živjeti svoju vjeru, sjedajući Isusu do nogu, jer ako radimo bez ljubavi, sve će se raspasti. Pridružujući se župnikovim zahvalama Bogu i Gospa za 34. Mladfest, biskup Palić je, na kraju misnoga slavlja, zahvalio župniku i braći franjevcima na skribi za sve koji dolaze u Međugorje na duhovne događaje, a potom je svima podijelio Božji blagoslov. Nakon svete mise uslijedilo je klanjanje Isusu u Presvetom Oltarskom Sakramantu te oproštaj uz pjesmu i ples.

Ovogodišnji 34. Mladfest završio je jutarnjom svetom misom na Križevcu u 5.00 sati koju je, uz brojne svećenike i mnoštvo vjernika, predslavio župnik fra Zvonimir Pavićić. Tijekom prigodne homilije načaćima je uputio znakovitu poruku: «Ovom misom završava Mladfest. Neka naša odluka nakon ovoga susreta bude iskrena želja živjeti s Bogom, neka nam srce trajno žudi za Bogom. Neka nam pogled bude trajno uprt u nebo, u Kraljevstvo nebesko, a u postizanju toga Kraljevstva neka nam pomogne naša nebeska Majka, Kraljica mira.» Osnaženo Božjim blagoslovom, Međugorje je u tih pet dana bilo mjesto molitve, sakramentalnog života, pjesme i plesa, a brojne milosti, radost i suze, poteke su poput rijeke i ulici se u srca mnogobrojnih hodočasnika. Mlađi će s toga izvora mira ponjeti kapljice ljubavi i dobrote u srcima i živjeti ih radosno u svojim domovinama.





SNAŽNI KLIMATSKI POREMEĆAJI – PLANETARNA SU OPASNOST KOJA TRAŽI RAZBORITE ODLUKE, USKLAĐENA I ODLUČNA DJELOVANJA NA SVJETSKOJ RAZINI

Iovoljetne pretjerane vrućine ponovno su u prvi plan 'pogurale' razmišljanja, napisi i rasprave, o globalnom zatopljenju i nametnule pitanja kamo sve to skupa ide i što ljudi, kada je ta problematika u pitanju, uopće mogu napraviti. Različite djelatnosti ljudi dokazano utječu na Zemljinu klimu, ispuštanjem golemih količina stakleničkih plinova u atmosferu, zajedno s plinovima koji su u njoj prirodno prisutni. Proizvodnja energije iz fosilnih goriva uvelike povećava rast stakleničkih plinova, čemu također izravno doprinose povećan rast poljoprivredne proizvodnje, sjeća prašuma, povećan užgoj stoke, industrija kemikalija... Ugljični dioksid je staklenički plin najpovezaniji s čovjekovim djelovanjem. Ljudska je povijest najuže povezana s razvojem gospodarstva, kako poljodjelstva, tako i industrijske proizvodnje. Suočavajući se kroz stoljeća s ograničenjima u prehrani, odnosno u količini proizvoda u poljodjelstvu čovjek je, ovladavši potrebnim znanjima o prirodnim i umjetnim gnojivima i tehnologijom njihova korištenja, počeo proizvoditi sve više. Zbog euforije i dobrobiti koju su povećani poljodjelski prinosi pojačali, trebalo je dosta vremena do otriježnjujuće spoznaje da povećana proizvodnja ima i nezaustavljive popratne pojave, poput teško nadzirana prirasta stanovništva, koji se u posljednjih 100-tinjak godina iznimno povećao. Riječ je, dakle, o sve većemu broju usta koja treba nahraniti i sasvim konkretnih osoba koje treba primjereni zbrinuti. Zbog toga se proizvodni zamašnjak počeo sve brže vrtjeti, gomilajući sve veće količine ugljičnog dioksida, koji je počeo sve snažnije utjecati na klimatske promjene. Industrijska revolucija zadnjih dva i pol stoljeća ubrzala je i pojačala proces proizvodnje stakleničkih plinova kao nusproizvoda. Proizvodilo se sve više, kako potrebnih, tako i onih manje potrebnih stvari, dok je glad društva za, uvjetno rečeno, jeftinim proizvodima široke trošnje, bivala sve veća. Ljudska čežnja za dobitkom ubrzavala je zamašnjak industrijske proizvodnje, povlažujući tako po-

jedinim interesnim skupinama, ne vodeći računa o konkretnim i štetnim učincima na klimatske promjene.

Klimatske promjene su postale uočljivije sredinom dvadesetoga stoljeća. Ljudi su se sa sjetom počeli prisjećati zima iz djetinjstva, obilježenih hladnoćama i snjegovima kojih odavno više nema. Vremenom su i znanstvenici, ponajviše meteorolozi, počeli objavljivati primjere i činjenice o klimatskim promjenama, koje sve više poprimaju obilježja iznimnih. Tako već odavno svjedočimo sve toplijim ljetima, sve blažim zimama, te sve učestalijim klimatskim katastrofama u obliku velikih suša, poplava ili požara. Ozbiljno nam prijeti podizanje razine mora, plavljenje brojnih priobalnih područja, te velike suše diljem svijeta. Strah nas je i pomisliti kakve sve migracije stanovništva spomenute promjene mogu izazvati, te kako će se sve to odraziti na gospodarstvo, međunarodne društvene odnose, sigurnost, konačno i opstanak na Zemlji. Dugo je vremena trebalo da se problem uoči, potom da se o njemu javno progovori, kako bi se pojedinci i društvo pokrenuli i nešto konkretno pokušali učiniti. Suočeni s konkretnim opasnostima od klimatskih promjena, koje su sasvim izgledna prijetnja opstojnosti pojedinca, društva i, u konačnici, cjelokupne civilizacije, zanimljivo je iz psihološkog kuta promatrati ponašanje ljudi koji, pred konkretnom prijetnjom ovakvih razmjera najbolje pokazuju svoju narav i naučene oblike komunikacije i ponašanja. Pritom su uočeni različiti komunikacijski obrasci – od širenja panike i praznoga moraliziranja, preko negiranja i ignoriranja događanja, do projiciranja i prebacivanja odgovornosti na druge.

Brajni odgovorni znanstvenici već godinama, iznoseći neosporive činjenice, upozoravaju na taj problem. Ipak, svijet biznisa, pod utjecajem legitimne želje za što većom i bržom zrađom, dugo je niješao i odbacivao znanstvene dokaze, želeći vjerovati u rijetko kada, potreba iznimna mudrost, velika odlučnost, dosljedan samonadzor i posvećenja solidarnost.

za nastale klimatske poremećaje, svojim odnosom prema prirodi, sami krivi dolazi iz brojnih izvora. Svima njima, koji tako razmišljaju, zajednička je nakana – krivnju i odgovornost prebaciti na druge. Ima i onih koji se neprestance pitaju zašto se nešto ozbiljnije ne poduzima i zašto drugi ne vide taj problem, koji oni tako jasno vide. Zajednička crta pobornicima takva razmišljanja jest pokušaj prebacivanja odgovornosti na politiku i biznis, te izgradnja vlastitog superiornog stava kako oni, eto, vide ono što drugi ne vide, ili, zaslijepljeni vlastitim interesima, ne žele vidjeti.

Zdrav razum nam, međutim, govori kako smo svi na istome brodu, odnosno Zemlji, kako nam je sudbina zajednička, te kako ćemo se svi, prije ili kasnije, suočiti sa sve težim posljedicama tih klimatskih promjena. Razmišljanje kako će ove generacije izbjegći krajnje posljedice, a da će one zahvatiti neke buduće generacije, može tješiti samo neodgovorne i praznoglave pojedince, budući da svaki razuman čovjek treba osjećati odgovornost i za buduće generacije. Slijedeći, možda i najvažniji, korak je svijest da promjene moraju početi od nas samih, od postupnoga odricanja od stečenog komfora, od razumnije prometne mobilnosti, odricanja od dalekih putovanja i neograničena uživanja u proizvodima široke potrošnje, smanjujući istodobno vlastiti ugljikov otisk na Zemlji i tražeći od političara da se hitno utvrde stroga pravila ponašanja, koja bi vrijedila za sve. Ne trebamo strahovati pred tim promjenama, jer je iskustvo odrastanja starijih generacija u skromnijim uvjetima nedvojbeno pokazalo da se uz ljubav, solidarnost i altruizam i takva vremena mogu preživjeti, odnosno da subjektivni osjećaj zadovoljstva i u takvim okolnostima može biti iznimno visok. Vremena za odlaganje, više nema. Promjene moraju biti odlučne i korjenite. Ovo je vrijeme kada nam je, kao rijetko kada, potreba iznimna mudrost, velika odlučnost, dosljedan samonadzor i posvećenja solidarnost.

■ Strah utječe na poremećaj rada svih organskih sustava.

STRAH KAO MOGUĆA ZAŠTITA I RIZIK ISTODOBNO

Djeca mogu imati strah od neuspjeha a posebno previsokih očekivanja roditelja vezano za školski uspjeh, sport ili neke druge sadržaje. Stoga je važno da roditelji budu realni, ne preslikavaju na djecu svoje ambicije, te da prate dječje reakcije na određena postignuća i ohrabruju ih.

Strah, kojemu je temeljna uloga zaštita od mogućih životnih ugroza, primarno je dječja emocija koja se pojavljuje u najranijoj dobi. Stoga i različite razvojne faze karakteriziraju različite vrste strahova. Tako u prvim mjesecima života u djece se javlja strah od nepoznatih osoba, kasnije strah od gubitka dragih osoba, te strah od neuspjeha, kazne, bolesti, smrti i slično. Uzroci strahova mogu biti i već ranije proživljena neugodna iskustva, ali i tuđa iskustva o kojima se može slušati, čitati ili gledati u medijima. Strah potiče osobu na oprez i dok je utemeljen on se smatra normalnim. Naprimjer, normalno je da se osoba boji zmije koja se našla na putu ali ako izbjegava odlazak u park da slučajno ne sretne zmiju, tada takvi strahovi zahtijevaju stručnu pomoć. Francuski filozof i romanopisac Jean Paul Sartre ističe: «Svi se ljudi plaše. Svi. Onaj koji se ne plaši nije normalan, to nema nikakve veze s hrabrošću». No, ono što je važno jest osvijestiti strah i suočiti se s njim, racionalizirati ga. U suočavanju sa strahovima, roditelji imaju iznimno značajnu ulogu kroz odgoj djeteta. S jedne strane u negativnom kontekstu kroz potenciranje strahova a s druge strane u pozitivnom kroz podršku djetetu i pomoći pri prihvatanju i racionalizaciji strahova.

Roditeljska potpora u procesu suočavanja sa strahom

Strahovi će uvijek postojati i, ako nisu patološke naravi, mogu biti i korisni. «Dobar je strah, kome ga je Bog dao», kaže narodna izreka a ona govori upravo o tome da strahovi sprečavaju osobe da učine nešto što bi moglo štetiti njima ili drugima. No, u roditeljskom je odgoju upravo pristup taj koji može dati zdrave temelje. Da bi olakšali djeci suočavanje sa strahovima roditelji bi, u vrijeme kada djeca počinju govoriti o svojim strahovima, trebali uvažavati njihov dječji strah, ne govoriti da se nemaju čega bojati ili ih izlagati izvuru straha (npr. strah od psa), tzv. šok metodi, da bi djecu priviknuli i na taj način smanjili strah. Također, roditelji ponekad čine pogreške s posramljivanjem djeteta komentarima: *samo male bebe se boje!*



Kakav si ti dečko da se bojiš!, i slično. Djeca često mogu imati strahove pri odlasku na spavanje. Ovi strahovi mogu biti potaknuti gledanjem filmova i igranjem kompjutorskih igara u kojima ima mitskih likova, čudovišta, nasilja i strave. Stoga je važno pratiti što djeca rade i razgovarati s njima o određenim sadržajima isključivo neprijetljivim. Djeca mogu imati strah od neuspjeha a posebno previsokih očekivanja roditelja vezano za školski uspjeh, sport ili neke druge sadržaje. Stoga je važno da roditelji budu realni, ne preslikavaju na djecu svoje ambicije, te da prate dječje reakcije na određena postignuća i ohrabruju ih.

Iznimno je važno znati da je strah u djece nerijetko zamagljen drugim simptomima kao što su, recimo, noćne more, poremećaj sna i apetita, mokrenje u krevet ili gaćice, učestali bolovi u trbušu i glavobolje. Također, dijete može postati povučeno, tužno, plaćljivo, dekoncentrirano, nastojeći stalno biti u blizini svojih roditelja. Razgovor u šetnji i slično, mogu roditeljima puno toga otkriti. Ako strah koji dijete proživljava traje dugo, otežava djetetovo svakodnevno funkcioniranje ili nije primjeren dobi, tada je potrebno potražiti savjet stručnjaka.





HRVATSKA NASTAVA - TO SMO MI

Moj tjedan

U ponedjeljak idem na trening.
U utorak idem na vjeronauk.
U srijedu idem u Hrvatsku školu.
U četvrtak se igram s prijateljima.
U petak idem u školu.
U subotu čitam.
U nedjelju odmaram.

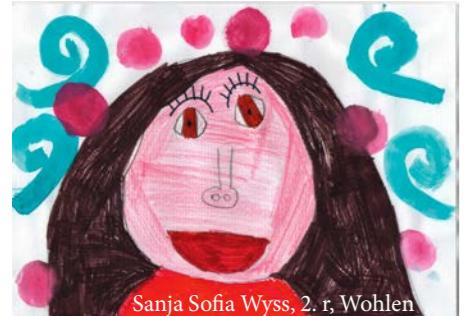
Mario Marčinković, 3. r., Balgach - Heerbrugg

Ja sam Matej. Volim nogomet.
Ja sam hajdukovac. Volim meso.
Obožavam košarku. Lovim ribu s didom.

Matej Budimir, 7. r., Uzwil

Zovem se Lukas i imam dvanaest godina.
Volimigrati nogomet i jesti u McDonald'su.
Dinamo mi je u srcu.

Lukas Gašić, 7. r., Uzwil



Ja sam Jelena. Imam dvanaest godina, ali ču uskoro napuniti trinaest. Moje najdraže boje su svjetloplava i svjetloroza. Volim ići na more, a volim ići na odmor i u druge države. Ali najljepše mi je u Livnu. Volim plesati i ići na jahanje. Najdraži školski predmeti su mi likovni i tjelesni odgoj. Najmanje volim matematiku. Volim svoju obitelj i ne volim loše ocjene. Skoro svi me zovu Jela i to mi uopće ne smeta. Imam dvojicu starije braće, koji se zovu Mirko i Luka. Volim pisati tekstove i priče, iako me skoro svaki put nakon pisanja zaboli ruka.

Jelena Babić, 7. r., Wohlen



Ja sam Lovre. Dječak sam.
Hrvat sam i Talijan.
Ja sam nogometar. Puno gledam utakmice.
Volim životinje.
Puno se bavim sportom.

Lovre Maffei, 7. r., Regensdorf



Klara Jukić, 6. r., Balgach - Heerbrugg

Ja sam Klara i mislim da sam vrlo zabavna, smiješna i iskrena osoba, koja voli često biti s društvom. Mogu se intenzivno smijati na nebitne stvari. Nisam neka ljubiteljica matematike i njemačkog. Ali zato volim tjelesni i prirodi, ručni rad, francuski i volim slušati glazbu. Mislim da sam ja vrlo kreativna osoba. Tako, na primjer, kad mi je dosadno, samo bojim, crtam ili nešto pravim.

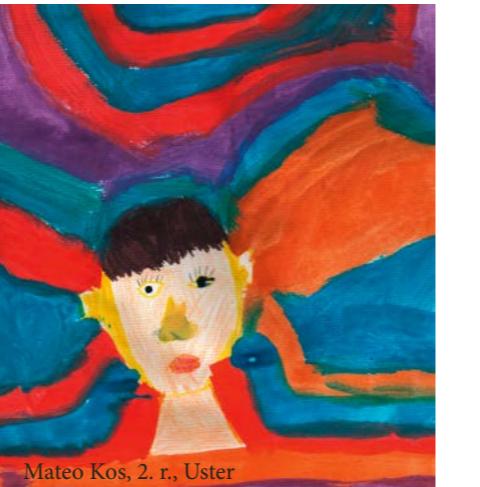
Klara Jukić, 6. r., Balgach - Heerbrugg



Nicole Ivankovic, 3. r., Uster



Sofia Silajdić, 3. r., Arbon



Ana Babić, 8. r., Arbon

Ja se zovem Antonia. Imam jedanaest godina. Moj najdraži sport je gimnastika i jašem konja. Moja najdraža boja je plava. Moje prijateljice me opisuju kao smiješnu i sretnu osobu, koja puno pomaže. Imam jednu sestru i jednog brata. Sestra mi ima trinaest godina i zove se Ana. Brat ima osam godina i zove se Petar. Dolazim iz Hrvatske i volim ljetovati tamo.

Antonia Bešlić, 6. r., Arbon

NOVINE U PRAVU NASLJEĐIVANJA OD 1. SIJEČNJA 2023.

Većini ljudi nije važno što će se dogoditi nakon njihove smrti, jer misle da je sve to ionako zakonom uređeno, što je samo djelomice točno. Iako je zakonom, načelno gledano, određeno tko su zakonski naslijednici umrle osobe, postoje okolnosti koje tim zakonom nisu uređene kao što je primjerice zajednički život nevjencanih (konkubinat) ili slučajevi višekratnih ženidbi i udaja. Stoga je razborito pravodobno se pozabaviti ovom problematikom, kako bi se u miru donijela ispravne odluke i sprječila moguća obiteljska nesuglasja nakon smrti. U Švicarskoj je nasljeđivanje uređeno civilnim zakonomikom »Zivilgesetzbuch«, u kojem je propisana procedura nakon smrti ako nije bilo oporuke ili ugovora o nasljeđivanju.

Testament ili oporuka

Najjednostavniji način uređivanja ostavštine nakon smrti pisana je oporuka (testament), koju osoba može sastaviti tek nakon što navrši 18 godina. Oporuka se tijekom života može višekratno mijenjati i uništiti kada prestane njezina zakonska vrijednost. Dvije mogućnosti su pisanja oporuke:

1. Prva mogućnost je svojeručno napisana i potpisana oporuka, uz naznaku mjesta i datuma. Mjesto i datum pisanja oporuke su iznimno važni zbog činjenice što neke osobe tijekom života sastave više oporuka. U tom slučaju je zakonska vrijedna oporuka s najnovijim datumom. Uputno je prije potpisivanja i pohranjivanja oporuke posavjetovati se s upućenim osobama i provjeriti je li oporuka propisno sastavljenja. Oporuku treba čuvati na sigurnu i dostupnu mjestu kako bi se u slučaju smrti mogla pronaći. Također bi bilo dobro raspisati se u općini gdje možete dati na čuvanje svoju oporuku.

2. Druga mogućnost je povjeriti pisanje oporuke službenim, od kantona ovlaštenim, osobama. To su u pravilu javni bilježnici. U ovom slučaju oporuka se sastavlja skupa s bilježnikom, mora ju potpisati osoba čija je oporuka i dvojica svjedoka kao jamci da je vlasnik(-a) oporuke tu odluku donio(-la) samostalno, pri punoj svijesti i sposobnosti samostalna odlučivanja. Svjedoci ne mogu biti osobe koje oporukom i same nešto nasljeđuju.

preživjeli supružnik zakonski naslijednik preminuloga i ima pravo na polovicu ostavštine, dok drugu polovicu dobivaju djeca. Ukoliko preživjeli supružnik nije imao djece, $\frac{1}{4}$ ostavštine nasljeđuje živi supružnik, a $\frac{1}{4}$ roditelji umrloga. Ako nema djece a živ mu je jedan roditelj i braća i sestre, tada živi supružnik nasljeđuje $\frac{1}{4}$ ostavštine, roditelj $\frac{1}{4}$ a braća i sestre skupa $\frac{1}{4}$. U slučaju da nema djece, a oba roditelja umrlog su preminula, onda živi supružnik nasljeđuje $\frac{1}{4}$ a braća i sestre $\frac{1}{4}$. Umre ili osoba koja je živjela sama, ostavštinu nasljeđuju dječa ili, ako djece nema, živi roditelji umrloga. Ako je živ samo jedan roditelj, te braća i sestre, ostavštinu umrle osobe oni nasljeđuju popola. Ukoliko nema živih roditelja, ostavštinu umrloga nasljeđuju braća i sestre. Ovi propisi o podjeli ostavštine, ako nije bilo oporuke i ugovora, ostaju na snazi i nakon donošenja novih odrednica od 1. siječnja 2023. godine. Općenito se ne može bez dvojbi i poteškoća odlučiti što će se dogoditi s imovinom umrle osobe, jer je zakonskim odrednicama propisano da jedan određeni dio obvezno dobivaju tzv. obvezni nužni naslijednici - supružnik ili upisani partner kod istospolnih brakova i djeca. Taj nužni dio se ne može ostaviti putem oporuke ili ugovora drugim osobama. Djeca posvojena nakon 1.4.1973. imaju pravo nasljeđivanja roditelja koji su ih posvojili kao i njihova vlastita djeca, dok vanbračna djeca nasljeđuju majke, a očeve samo ako su ih priznali ili postoji sudska odluka o utvrđenom očinstvu. Kako će ostavština umrlog biti podijeljena ovisi o obiteljskoj situaciji i o tome koliko osobe mogu nasljeđiti ili tražiti udio u ostavštini. Nakon otvaranja oporuke, svi koji smatraju da je povrijeđeno njihovo pravo na nužni obvezni dio moraju u roku od godinu dana od dana otvaranja oporuke podnijeti tužbu. Ukoliko to ne učine, oporuka se prihvata kao konačna. Sve drugo, što ne spada u tzv. nužni obvezni udio, osoba može za života oporukom podijeliti prema vlastitoj želji što se, radi mogućih nesuglasica u obitelji nakon pokojnikove smrti, i preporučuje.

Novine od 1. siječnja 2023

Prema novim zakonskim odredbama o nasljeđivanju, koje su na snazi od 1. siječnja 2023., samo su supružnici i djeca obvezni nužni naslijednici, dok roditelji više ne spadaju u tu skupinu. Došlo je do promjena i kada će riječ o nužnim udjelima koje bi oni trebali nasljeđiti (tzv. freie Quote). Dok je nužni dio koji supružnik nasljeđuje ostao isti ($\frac{1}{4}$), udio nužnog dijela djece se smanjio s $\frac{1}{4}$ na $\frac{1}{4}$. To je konkretno znači da djeca i supružnik skupa nasljeđuju polovicu ostavštine, dok se s preostalom polovicom može raspolažati putem oporuke ili ugovora o nasljeđivanju. Ukoliko preživjeli ostavi putem oporuke više od polovice drugim osobama, tada supružnik i djeca mogu tražiti nužni obvezni udio koji im zakonom pripada. Ukoliko je jedno ili više djece već umrlo, tada taj dio ide unucima. Ukoliko nema potomaka, $\frac{1}{4}$ je zakonski nužni udio supružnika a $\frac{1}{4}$ je udio koji se može oporukom ili ugovorom nekome ostaviti. Kod osoba koje žive same i imaju dječu, nužni obvezni udio bio bi $\frac{1}{2}$ ostavštine dječi, ostalom polovicom mogu raspolažati putem oporuke. Ako nema djece, cijelokupna ostavština se može putem oporuke ostaviti kome se želi. Ukoliko nema zakonskih naslijednika i nema oporuke ili ugovora, ostavštinu nasljeđuje država - obično općina u kojoj je umrli živio.

Bračni parovi koji posjeduju nekretinu u kojoj žive, imaju mogućnost međusobno se osigurati u slučaju smrti supružnika. Po no-

vim odredbama supružniku se može ostaviti polovica u obliku ostavštine, a druga polovica u obliku prava doživotnog korištenja (u tzv. Nutzniessung). Ovo je važno u slučajevima kada preživjeli supružnik nije u mogućnosti isplatići djecu, a da ne mora prodati nekretninu u kojoj živi. Po novim zakonskim odredbama supružnici gube pravo nasljeđivanja na nužni obvezni udio već tokom trajanja brakozvodne parnice, dok su po starim odredbama to pravo gubili tek nakon donešene odluke o razvodu braka od strane suda.

Nove odredbe nasljeđnog prava vrijede za sve smrte slučajeve od 1.1.2023 kao i na oporuke napisane prije 1.1.2023. Kod postojećih oporuka bi bilo dobro provjeriti treba li ih samo nadopuniti ili pisati nove u skladu s novim zakonskim odredbama.

Darivanje

Imovinom se za života može raspolagati prema vlastitoj želji i darivati kome se i koliko hoće. To vrijedi i za osobe koje su zakonski naslijednici. Moguće je da netko od naslijednika traži da mu se jedan dio nasljeđstva isplati još za života osobe koju ima pravo nasljeđiti nakon njezine smrti, (tzv. Erbvorbezug). Ostavština isplaćena prije smrti mora biti kao takva i obznanjena. Isto tako ona mora nakon smrti biti izjednačena s drugim naslijednicima. Novo kod ugovora o nasljeđivanju je da je darivanje nakon 1.1.2023 ograničeno. Manji darovi za rođendan ili vječanje su dopušteni, ali darivanja uđela u tvrtki ili nekretnine nisu više moguća osobama koje već nisu navedene u ugovoru o nasljeđivanju. Ukoliko to netko ipak želi učiniti, mora postojeći ugovor o nasljeđivanju dopuniti izmjena s kojima svi sudionici navedeni u ugovoru o nasljeđivanju, moraju biti sporazumni.

Dugovi

Naslijednici umrle osobe nemaju samo prava, nego i konkretnе obveze. Ukoliko umrla osoba ima više dugova nego imovine, to može biti razlogom da se naslijedstvo odbije, jer u tom slučaju naslijednik više nije odgovoran za dugove. Zakonski rok za zakonske naslijednike za odbijanje nasljeđstva je 3 mjeseca, koji teče od trenutka kada su saznali da je osoba koju trebaju nasljeđiti umrla, a za ostale naslijednike od trenutka kada su dobili službenu obavijest o smrti osobe koja im je nešto ostavila u naslijedstvu. Nakon isteka zakonom propisanih rokova nisu moguće izjave o mogućemu odbijanju nasljeđstva. Ukoliko je osoba koja bi trebala nešto nasljeđiti poduzela radnje koje se ne mogu svesti pod nazivom nužnoga upravljanja imovinom, nego je imovinu tajno otudila ili prisvojila, ne može se više odreći prava odbijanja nasljeđstva. Tu ne spada primjerice obavijest osiguranjima o smrti, plaćanje računa umrloga, davanje otkaza za stan stanodavac umrle osobe. Ali ako osoba nešto uzme iz stana i prda te s time plati svoje račune, može izgubiti pravo na odbijanje nasljeđstva i tako riskira da naslijedi i eventualne dugove umrlog. Naslijednici trebaju znati da ugovor o najmu stana ne prestaje automatski smrću stanara, pa je potrebno što prije obavijestiti stanodavca o smrti stanara i otakzati ugovor o stanovanju. Radni ugovori, međutim, automatski prestaju smrću vlasnika tvrtke. Također je važno znati da se novcem na bankovnom računu umrlog ne može slobodno raspolažati, pa je neophodno se raspisati u banci koje su i kakve su zakonske mogućnosti u smrtnim slučajevima.



videntis
Your smile - our care!

Dr. Ante Stjepan Vidović završio je studij stomatologije u Njemačkoj, usavršavao se na voditeljskim pozicijama u švicarskim i njemačkim poliklinikama, te od 2015. godine vodi svoj dentalni centar u srcu Zagreba.

Zrinjevac 6
10000 Zagreb
info@videntis.eu
www.videntis.eu

NAZOVITE NAS!
+385 1 5515 300

CROMAX.ch

Vaš radostan povratak – Naš cilj

Naše usluge za povratnike:

- planiranje odlaska u redovnu ili prijevremenu mirovinu
- izračun buduće mirovine - AHV
- provjera konta Pensionskasse i potraga za izgubljenim kontima
- porezno i pravno savjetovanje u svezi isplate kapitala iz Pensionskasse i Säule 3a
- druge razne usluge (Treuhand) prema dogovoru

Naše usluge u Švicarskoj:

- savjetujemo, financiramo i pratimo Vas prilikom kupovine nekretnine
- pomažemo Vam prilikom osnivanja Vašeg poduzeća pravno savjetovanje
- sve vrste osiguranja za poduzeća i privatne osobe

CROMAX.ch
Im Ifang 16, CH-8307 Effretikon
Telefon +41 052 208 38 38 • Fax +41 052 208 38 39
info@cromax.ch • www.cromax.ch

zelicreisen

DIREKTNA LINIJA BEZ PRESJEDANJA

Polasci iz Švicarske

	utorak, petak	četvrtak, nedjelja
Bern	17:40 h	18:00 h
Basel	17:40 h	18:00 h
Zürich	17:40 h	18:00 h
St. Gallen	17:40 h	18:00 h
Luzern	17:40 h	18:00 h
Bellinzona	17:40 h	18:00 h
Lugano	17:40 h	18:00 h

Polasci iz Hrvatske

	četvrtak, nedjelja	utorak, sub
Split	07:00 h	13:10 h
Trogir	07:30 h	13:30 h
Sibenički	08:25 h	14:35 h
Zadar	10:00 h	16:10 h
Senj	12:35 h	18:45 h
Novi Vinodolski	13:00 h	19:10 h
Crikvenica	13:15 h	19:25 h
Rijeka	13:50 h	20:00 h

Mobile: +41 79 445 39 68
Mobile HR: +385 99 335 30 55
E-mail: info@zelicreisen.ch

Hallo Hrvatice.
Hallo Hrvati.

Novi ste u Švicarskoj? Zdravstveno osiguranje je obavezno. Rado cu vas podržati prije registracije sa općinom do potvrde o zdravstvenom osiguranju.

Također nudimo i zdravstveno osiguranje za Hrvatsku, osiguranjaza kućanstvo i pravnu zaštitu. Javite mi se, tu sam za vas.

Poklanjam vaučer od croaticuma za putovanje u vrijednosti do 500 franka. Skenirajte QR-kod i osvojite nagradu.

Suzana Djedović
Agenturleiterin
058 277 35 79
suzana.djedovic@css.ch

croaticum
www.croaticum.ch

css
www.css.ch

MAESTRAL

food in good company

Veleprodaja
Giessenstrasse 11, 8953 Dietikon
Tel. 044 743 82 00, Fax 044 743 82 01

Velika ponuda domaće robe i vina vrhunske kvalitete. Dostava u cijeloj Švicarskoj!

PODRAVKA **BADEL 1862**

Maestral AG
Office & Lager: Giesenstrasse 11
CH-8953 Dietikon
Telefon: +41(0) 44 743 82 00
Fax: +41 (0) 44 743 82 01
E-mail: info@maestral.ch
www.maestral.ch

CROREC.CH

CROATIAN REAL ESTATE CENTER

Vaša pouzdana pravna savjetnica za nekretnine u Hrvatskoj

- PROCJENA NEKRETNINE
- PRAVNO SAVJETOVANJE
- PROVJERA HRVATSKEH DOKUMENATA
- PRAVNA PITANJA U VEZI NASLJEDSTVA
- PROVJERA DOKUMENTACIJE VEZANO ZA NEKRETNINE

SANJA BABIĆ
mag. iur EMBA

+41 79 500 87 65 | www.crorec.ch | SB@crorec.ch

Spremate li se u mirovinu?

Uz solidno planiranje, možete poboljšati svoje prihode u mirovinu, uštedjeti na porezima i osigurati svoje najmilije. Nudimo savjetovanje za:

- izračun vaše buduće AHV mirovine
- provjera konta Pensionkasse
- savjeti kod isplate Pensionkasse i 3. Säule

Veritas Consulting AG
Alfred-Escher-Strasse 34
8002 Zürich • www.veritas.ch
T 043 321 9393 • F 043 321 9394

veritas
CONSULTING

Livno-Bus

ŠVICARSKA → BiH

BRZA LINIJA → BRZA LINIJA

ČAPLJINA » LJUBUŠKI » MEĐUGORJE » ČITLUK » MOSTAR » ŠIROKI BRIJEG » POSUŠJE » TOMISLAVGRAD

KISELJAK » BUSOVAČA » VITEZ » NOVI TRAVNIK » TRAVNIK » BUGOJNO » KUPRES » LIVNO
polasci iz BiH - svaki četvrtak i nedjelja

COLDERRIO » CASTIONE » LUZERN » ZURICH » BASEL
polasci iz CH - svaki utorak i petak

Najbolje cijene karata preko www.livnobus.com

Rezervacije se mogu vršiti putem Viber i WhatsApp aplikacija.
+ 49 89 21 530 630
+ 41 79 301 6995 (isključivo na Viber i WhatsApp)
BiH: + 387 34 206 507 | + 387 34 206 501

zelicreisen

DIREKTNA LINIJA BEZ PRESJEDANJA

Polasci iz Švicarske

	utorak, petak	četvrtak, nedjelja
Bern	17:40 h	18:00 h
Basel	17:40 h	18:00 h
Zürich	17:40 h	18:00 h
St. Gallen	17:40 h	18:00 h
Luzern	17:40 h	18:00 h
Bellinzona	17:40 h	18:00 h
Lugano	17:40 h	18:00 h

Polasci iz Hrvatske

	utorak, subota	četvrtak, nedjelja
Vukovar	12:00 h	05:50 h
Ostjek	12:35 h	06:25 h
Đakovo	13:25 h	07:15 h
Vel. Kopanica	13:45 h	07:35 h
SL. Brod	14:15 h	08:05 h
N. Gradiška	15:05 h	08:55 h
Zagreb	17:10 h	11:00 h
Karlovac	18:00 h	11:50 h
Rijeka	20:00 h	13:50 h

Mobile: +41 79 445 39 68
Mobile HR: +385 99 335 30 55
E-mail: info@zelicreisen.ch

Axa

Koja osiguranja Vam nudim?

Osiguranje važe imovine

- Osiguranje kuća i stana
- Osnovno i nizosimporazne premije za mirovinu
- Osiguranje za putovanje
- Obezbjedjanje stan
- Obezbjedjanje mirovinu i dječaka
- Obezbjedjanje zajednice
- Pravni radilišta

Ostale usluge što vam nudimo

- Uzdravljanje i savjeti za mirovinu
- Savjeti i rješenja ključevata za mirovinu
- Savjeti i rješenja ključevata za mirovinu
- Savjetovanje putovanjem

Osnovno i mirovinsko osiguranje

- Zdravstveno i mirovinsko osiguranje
- Obezbjedjanje u slučaju invalidnosti
- Obezbjedjanje u slučaju neugode i bolesti
- Zdravstveno osiguranje

Ostali proizvodi

- Privatni i hipotečki krediti

Josip Rados
Veris Hörcenter und Vertriebsberater
Private Kunden & KMU
josip.rados@axa.ch
Mobile +41 78 946 12 12

Ivana Zeba-Alilovic

zeba Hörcenter
Marktplatz 7 · 9400 Rorschach
Tel.: 071 571 89 40
E-Mail: rorschach@zeba-hoercenter.ch
www.zeba-hoercenter.ch

zeba

HÖRCENTER

a

- besplatna analiza sluha
- besplatno testiranje slušnih pomagala
- slušne aparate i pribor
- tinnitus savjetovanje
- zaštita sluha od buke
- pomoći sa osiguranjem (IV/AHV/SUVA)

Ivana Zeba-Alilovic

zeba Hörcenter
Marktplatz 7 · 9400 Rorschach
Tel.: 071 571 89 40
E-Mail: rorschach@zeba-hoercenter.ch
www.zeba-hoercenter.ch

Ugodno i korisno Vam čitanje - ma gdje bili!

MOVIS

Centar zdravog osmijeha

ordinacija@salonadental.com
+385 21 261 600
Solin, Hrvatska

Vodeća stomatološka poliklinika u Dalmaciji

Sve stomatološke usluge na jednom mjestu

Doktori specijalisti s višegodišnjim iskustvom u implantologiji, kirurgiji i protetici

Mogućnost smještaja za pacijente iz inozemstva

ADAM Pogrebne usluge

Željka i Adam Marković
Postfach 640
CH-4900 Langenthal

Tel. +41 62 923 32 66
Fax +41 62 923 32 63
Adam +41 79 439 35 67
Željka +41 79 704 10 18
www.adam-pogrebneusluge.ch

Brzo – Diskretno – Povoljne usluge

POGREGNE USLUGE "LEOVAC"

Na usluzi 24h dnevno / Sa svim papirima

Naše usluge

- kompletne sahrane na području kantona Ticino
- pripreme pokojnika i kremiranje u kantonu Ticino
- posjedujemo svu kompletanu opremu
- prijevoz pokojnika iz Švicarske u sve zemlje Europe i obratno
- u slučaju smrti u kući ili stanu odvoz pokojnika (bolnica, krematorija, patologija)
- sređujemo svu potrebnu dokumentaciju za pogrebne usluge ako dolaze u CH iz drugih zemalja

Ivo Leovac **Via Primore 7, 6616 Losone**
0041 (0)79 22 45 73 | 0041 (0)91 751 61 79

Privatni kredit? Pitajte profesionalce.

Krediti od CHF 3'000-250'000 za zaposlene, temporere, AHV-IV-rentnere

- ✓ Besplatni savjeti i obrada
- ✓ Odgovor i ponuda u roku od 24 sata
- ✓ Fleksibilno trajanje kredita
- ✓ Najpovoljnije kamatne stope

043 355 99 40
www.asfinanz.ch

AS Finanz GmbH je projektni i emisioni Švicarski ponuditelj s kantonalnom licencom za posredovanje kredita. Davanje kredita je zabranjeno ako uzrokuje preterano zaduživanje. (Art. 3 UWG)

FINANZ

Centar zdravog osmijeha

ordinacija@salonadental.com
+385 21 261 600
Solin, Hrvatska

Vodeća stomatološka poliklinika u Dalmaciji

Sve stomatološke usluge na jednom mjestu

Doktori specijalisti s višegodišnjim iskustvom u implantologiji, kirurgiji i protetici

Mogućnost smještaja za pacijente iz inozemstva



Mediji i izazov (naše) komunikacije (45)



POUZDAN DEKALOG ULJUĐENE VIRTUALNE I STVARNE KOMUNIKACIJE

Unašim prilozima smo već nekoliko puta isticali kako je Crkva jedna od rijetkih ustanova, kojoj je vrlo stalo da komunikacijski mediji. To se najbolje može vidjeti u brojnim crkvenim dokumentima koji su nastali nakon Drugog vatikanskog koncila, ali i u pukovama za Svjetski dan sredstava društvene komunikacije, koji je ove godine proslavljen 57. put. Te procese također zorno potvrđuju brojna dogadanja na mjesnim (župe) i pokrajinskim (biskupije) razinama, kao što su radionica o sredstvima javnoga priopćavanja i komunikacijskim zakonitostima. Budući da se nalazimo u vremenu, u kojem su komunikacijski izazovi sve složeniji i veći, smatramo važnim ponovno naglasiti temeljne zakonitosti naše komunikacije. Poticaj za ovaj prilog dala nam je vijest da je trčanski biskup, mons. Enrico Trevisi, nedavno potpisao «Manifest o komunikaciji», na poticaj udruge Parole O_Stili. Prijeg nego nastavimo razmišljati o komunikaciji, vrijedno je malo pozornosti posvetiti naziv ove udruge. On na sjajan način, igrom talijanskih riječi, govori o tome kakva može biti naša komunikacija. Kada bismo doslovno preveli naziv udruge ona bi se zvala «Riječi ili stilovi» i dobro odražava da je riječi važno koristiti sa stilom, pristojnim stilom. Ali kada bismo spojili riječ «O-stili», stilovi bi se pretvorili u nešto neprijateljsko, pa bi se udruga zvala «Neljubazne riječi» ili «Neprijateljske riječi», jer «ostile» na talijanskom znači upravo to. Iako ne znamo je li to bila nakana osnivača udruge «Parole O_Stili», nama se ova igra riječi čini sjajnom, jer nas upozorava i govori nam o važnosti ljubaznih riječi u komunikaciji – o važnosti pristojne ljudske komunikacije. No, vratimo se na Manifest, jer je on zapravo podsjetnik za sve nas (pogotovo za vjernike) da smo povzani na odgovorno komunikacijsko ponašanje u stvarnom i virtualnom prostoru i na brigu za našu braću i sestre... Budući da sam Manifest snažno podsjeća na Dekalog - na Deset Božjih zapovijedi - posvetimo mu potrebnu pozornost.

[1.] Virtualno je stvarno

«Na internetu kažem ili zapišem samo ono što bih se usudio/la reći i uživo.» Ovo je uistinu temeljno pravilo koje nerijetko zaboravimo, jer nas ponese činjenica da smo iza zaslona i da u pravilu ne vidimo one s kojima komuniciramo, pogotovo ako je riječ o društvenim mrežama. Nikada nije dovoljno ponavljati da zapravo sve polako postaje virtualno... Ali možda je još važnije reći kako je opasno skrivati se iza zaslona, jer ako se više posvetimo kontaktima uživo, smanjiti ćemo mogućnosti za pogrešno razumijevanje naših sugovornika. Zato i kažemo kako virtualno nikada ne može u potpunosti nadomjestiti iskustvo susreta uživo. Stoga, kada god možemo, birajmo susret uživo!

[2.] Ono smo, što objavimo

«Riječi koje izabirem, govore o tome tko sam: predstavljaju mene.» Zamislite situaciju da je netko kroz cijeli vaš život zapisaо svaku riječ koju ste izgovorili i napisali! Ima li tu riječi na koje nismo ponosni, koje bismo rado izbrisali, zaboravili? U digitalnom svijetu događa se

upravo to: svaka naša riječ ostaje, stvara digitalnu sliku o nama i drugi će, temeljem svega što smo objavili, polako početi zamišljati točno određenu osobu. Zato pazimo što objavljujemo.

[3.] Riječi oblikuju misli

«Uzimam si dovoljno vremena da što bolje izrazim što želim reći.» U našim se razgovorima najčešće pogreške događaju kada smo brzopleti i nestrpljivi. Za komunikaciju je potrebno vrijeme i smirenost. Sjetite se uostalom koliko smo brzi na jeziku kada smo povrijeđeni ili razočarani. Zastanimo! Dobro promislimo je li baš nužno odmah odgovoriti i uzvratiti na svaku rečenicu ili nečiji govor. Uostalom, kada smo u dvojbi prisjetimo se Isusovih riječi: «Vaša riječ neka bude: 'Da, da, – ne, ne!' Što je više od toga, od Zloga je» (Mt 5,37).

[4.] Prije nego progovorim, pokušavam slušati

«Nitko nije uvijek u pravu, pa ni ja. Slušam, pri tome sam otvoren/a i iskren/a.» Vjerojatno je najveća pogreška u našim razgovorima to što previše govorimo, a preveliko slušamo. Zato je i poznati filozof Epiktet jednom prigodom rekao: «Imamo dva uha i jedna usta kako bismo mogli slušati dvostruku više nego što govorimo.» Kako je teško slušati! Kako je teško suzdržati se i ne prekinuti drugu osobu, a pogotovo one kojima je potrebno malo više truda jer se ne otvaraju tako lako. Koliko li smo samo dragocjenih trenutaka propustili u kojima su nam se drugi htjeli otvoriti, samo zato jer nismo imali strpljivosti slušati... Ohrabrimo se poticajem iz Svetoga Pisma: «Tko odgovara prije nego što sasluša, na ludost mu je i sramotu» (Mudre izreke 18, 13).

[5.] Riječi su most

«Riječi izabirem s ciljem da razumijem, da drugi razumiju mene, da se približim drugima.» Nismo li katkada htjeli ispasti pametni pred drugima i dodatno zakomplikirati naš razgovor, kada se od nas očekivalo upravo suprotno - da se približimo kako bi nas razumjeli...? Eto nam možda već danas nove prilike. Budimo razumljivi i jednostavnji dok govorimo! I ne zaboravimo Cicerone riječi: «Trebalibismo biti pažljivi prema svojim riječima kao i prema svojim postupcima.»

[6.] Riječi imaju posljedice

«Znam da svaka moja riječ ima posljedice, male ili velike.» Ovo je uistinu točno. I mi to znamo, ali svejedno grijesimo. Ponekad smo toliko zločesti da ćemo upravo zbog toga i izreći riječi za koje znamo da će druge povrjetiti, ražalostiti, obeshrabriti, onemogućiti... Ali isto tako zaboravljamo da ćemo za svaku našu riječ i odgovarati... No, posljedice mogu biti i pozitivne, ako npr. govorimo umilno i uljedno kako je napisao prorok Sirah: «Umilna riječ umnožava prijatelje i jezik uljudan izaziva prijazne odgovore» (Sir 6,5).

[7.] Dijeljenje sadržaja znači odgovornost

«Tekstove ili slike dijelim samo nakon što sam ih pročitao/la, procijenio/la i razumio/jela.»

Ne biste vjerovali koliko se puta u našim razgovorima dogodi nesporazum jer se nismo razumjeli. Možete li se prisjetiti barem jednog takvoga razgovora u kojemu se jednostavno niste razumjeli sa svojim sugovornikom? To još više vrijedi za naša «dijeljenja» na društvenim mrežama. To se često dogodi jer prepostavljamo puno toga u našoj komunikaciji. Kada vam je teško suzdržati se od brze reakcije (i na društvenim mrežama) prisjetite se rečenice po kojoj je ostao poznat Euripid: «Riječ izasluži usta nije lako zaustaviti, kao ni kamen pušten iz ruke.»

[8.] O idejama možemo raspravljati. Osobe je potrebno poštivati

«Osobe koje brane stajališta s kojima se ne slazu, ne pretvaraju u neprijatelje koje je potrebno uništiti.» Jeste li i kada osjetili kako je teško prihvati da smo izgubili u nekoj raspravi? Kako je teško reći: «U pravu si!», «Nisam to gledao na taj način.», «Zaista moram promjeniti svoj stav!», «Cijelo sam vrijeme bio u zabludi!», «Hvala ti što si mi otvorio oči!» Nisu li ovo najteže rečenice koje moramo izgovoriti? A toliko smo puta odmah išli napasti drugu osobu.

[9.] Uvrjede nisu argumenti

«Ne prihvaćam uvrjede ni napade, čak ni ako podupiru moje stajalište.» Postoje situacije u kojima ćemo se potruditi na svaki mogući način da na uvrjedu ne vraćamo uvrjedom, jer znamo da će nas uzvraćanje uvrjede odvesti na put bez povratka. No, uvrjede također ne smijemo trptjeti i moramo se puno jasnije postaviti kada netko vrijeđa nas ili ono što je nama sveto. Ni uvrjeda ni napad, kao ni nasilje, ne zaslužuju da ostanemo u razgovoru s takvim osobama. Dostojanstveno se povucimo i dajmo im do znanja da su nas uvrjedili.

[10.] Čak i tišina nešto govori

«Kada je najbolji izbor tišina, šutim.» Naše najveće komunikacijsko iskustvo kao dvojice profesora komunikologa zapravo je skriveno u desetom pravilu. Ne zaboravimo kako je i šutnja također govor, nerijetko čak i mnogo glasniji od najbučnije verbalne rasprave ili debate. I sami vidite koliko je teško šutjeti i prešutjeti. I na ovom pravilu vidimo koliko smo podbacili. No, u kojim još situacijama tišina govori? Sjećate li se kave s najboljim prijateljem ili prijateljicom koji su možda u jednom trenutku započeli s ogovaranjem drugih osoba koje nisu s vama, a vaša reakcija ostala je – šutnja. Možda su vas drugi zbog toga i krivo gledali, ali vjerujte kako ste u takvim trenucima zapravo bili znak da ne želite sudjelovati u ocrnjivanju drugoga. Poželjeli ste prekinuti taj lanac, ali možda niste imali dovoljno snage i hrabrosti.

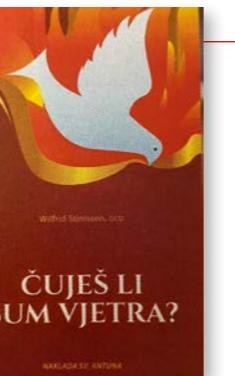
Ne bojte se! Ustrajte! Pronadite među ovih deset pravila (barem jedno!) koje ćete prigrli i oko kojega ćete se potruditi. Sljedeći mjesec odaberite neko drugo pravilo i tako ćete tijekom deset mjeseci sigurno vidjeti promjene u sebi i na sebi, u svojoj komunikaciji, svojoj obitelji, svakodnevici i na poslu. Odvažite se!

Preporučene knjige



Vatroslav Frkin

Cijena: 3.00 CHF



Cijena: 12.00 CHF



Cijena: 15.00 CHF

Allan i Barbara Pease

VELIKA ŠKOLA GOVORA TIJELA
Neverbalno izražavanje i čitanje između redaka

Jeste li znali da je 60-70% naše komunikacije posredovano govorom tijela, a ne isključivo jezikom? Osim toga, ljudi često govore suprotno od onoga što stvarno misle ili osjećaju. Vrijeme je da naučite čitati misli na temelju ljudskih gesta i kretanja. U tome će vam pomoći ova knjiga.

- Na stručan i duhovit način knjiga govori:
- Kako prepoznati kada netko laže
 - Kako se svijdeti drugima
 - Kako postići dobru suradnju
 - Kako uspješno voditi razgovore
 - Kako čitati između redaka (...)

Mozaik knjiga, Zagreb

Bolje humor nego tumor

Anegdotе o papi Ivanu XXIII.

© Dok je papa Ivan XXIII. bio apostolski nuncij u Parizu, pozvali su ga na svečani ručak. Tada je sjedio pokraj jedne lijepе gospodje, naprostо previše razgoljene. Nakon što je donesen voće na stol, on uzme jednu jabuku te ju pruži gospodjо pokraj sebe. Ona se začudila, no on doda: «Izvolite uzeti, gospodo. Eva je opazila da je gola tek kada je pojela jabuku.»



Korisne adrese

Hrvatska predstavništva u Švicarskoj

Veleposlanstvo Republike Hrvatske i konzularni odjel Veleposlanstva
3005 Bern, Thunstrasse 45Veleposlanstvo: telefon: 031 352 02 75
fax: 031 352 03 73Konzularni odjel: telefon: 031 352 50 80
fax: 031 352 80 59
Uredovno vrijeme:
ponedjeljak-petak: 9.00-12.00 sati
utorkom i četvrtak: 16.00-18.00 sati
(Svakog 2. i 4. ponedjeljka, u mj. konzularni odjel ne radi.)

Generalni konzulat RH u Zürichu

8008 Zürich, Bellerivestr. 5
Telefon: 044 386 67 50; 044 386 67 51
Fax: 044 422 83 54Uredovno vrijeme:
ponedjeljak i srijeda: 9.13.00 i 15-18.00
utorak, četvrtak i petak: 9.13.00 sati.

Konzulat RH u Luganu

6900 Lugano, Hotel Pestalozzi
Piazza Indipendenza 9Telefon: 031 352 50 80; fax: 031 352 80 59
2. i 4. poned. u mj. 10.00-12.00 i 13.00-15.00

Botschaft Bosnien und Herzegowina

Veleposlanstvo Bosne i Hercegovine
Thorackerstrasse 3, 3074 Muri bei Bern
Telefon: 031 351 10 51; fax: 031 351 10 79

Hrvatska nastava u Švicarskoj Konfederaciji

Zürcherstrasse 48/50, 8953 Dietikon

Telefon: 044 212 65 44

E-mail: hds-ch@bluewin.ch

web-stranica: www.hds-ch.com

Uredovno vrijeme:
ponedjeljak - petak: 8.30-15.00

Koordinatorica: Maja Rajić

Sozialdienst für Kroatischsprachige

Bahnhofplatz 1, 3. kat, 5400 Baden

Telefon: 056 210 35 80

E-Mail: vm@caritas-aargau.ch

www.hrvatskasocijalnalsuzba.ch

Uredovno vrijeme:

utorak: 09-12.00; srijeda: 13.30-17.30

Socijalna radnica: Valentina Matolić

Promjena naslova (adrese)!

Molimo Vas, ako ste tijekom godine mijenjali mjesto svoga boravišta, prijavite Vašu novu adresu/naslov Uredništvu MOVIS-a. Istovjetna zamolba vrijedi za sve novo-utemeljene obitelji koje žele primati MOVIS. Hvala Vam na razumijevanju!

Telefon: 043 317 96 33

E-Mail: movis@hkm-movis.ch

MOVIS - Kath. Kroatenmission

Bederstrasse 76, CH-8002 Zürich



Andrija Mohorovičić

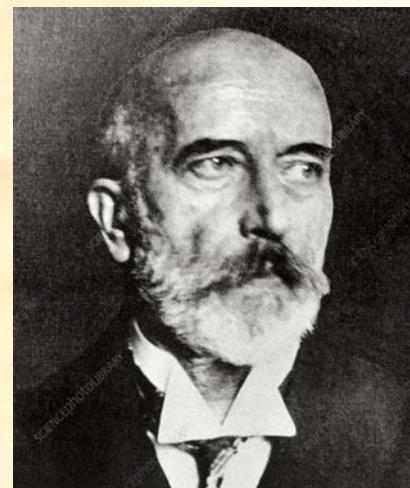
– utemeljitelj moderne seizmologije

Velikani i njihove ideje ■

Hrvatski geofizičar svjetskoga glasa Andrija Mohorovičić rođen je 23. siječnja 1857. u Voloskom kraj Opatije. U rodnomu mjestu završio je osnovnu školu, a onodobnu osmogodišnju gimnaziju u Rijeci. Već u ranoj mladosti svladao je šest jezika: engleski, francuski, talijanski, njemački, latinski i grčki. Studirao je matematiku i fiziku u Pragu, gdje je bio i tajnik Društva hrvatskih studenata «Hrvat». Nakon završetka studija predavao je u gimnazijama u Zagrebu, Osijeku i Bakru, gdje je došao prvi put u doticaj s meteorologijom, koju je predavao u naučnoj školi. Tamo je objavio desetak rada i konstruirao nefoskop, instrument za određivanje brzine i smjera gibanja zraka i oblaka. U Bakru je ostao do 1891., kada je na vlastiti zahtjev premješten u Zagreb na realnu gimnaziju. Sljedeće godine postaje upraviteljem Meteorologijskog observatorija. Svojim zauzimanjem uspio je izdvojiti meteorološku postaju iz nadležnosti Budimpešte u nadležnost Zagrebu. Godine 1893. promoviran je u doktora filozofije na zagrebačkom Sveučilištu na osnovi disertacije «O opažanju oblaka, te o dnevnom i godišnjem periodu oblaka u Bakru». Nakon toga je položio profesorski ispit za privatnoga docenta. Od 1893. držao je predavanja na Mudroslovnom fakultetu u Zagrebu iz geofizike i astronomije, a od 1899. godine predavao je meteorologiju i klimatologiju na Kraljevskoj šumarskoj akademiji. Naslovni izvanredni profesor postao je 1910. Bio je član HAZU. Umro je 18. prosinca 1936. u Zagrebu.

O d 1901. posvetio se pretežno seismologiji. Iako su prva seismološka mjerena u Zagrebu započela nakon potresa 1880., stvarnim početkom seismologije uzima se 1906., kada je Mohorovičić, u podrumu zgrade Meteorološkog opservatorija na Griču, postavio seismograf tzv. Vicentinijeve konstrukcije, čime je utemeljio zagrebačku seismološku postaju. Njegovim imenom nazvan je diskontinuitet između Zemljine kore i plašta, odnosno granica između kore i plašta, koji je otkrio 1910. (godinu prije bio je jaki potres kod Pokupskog, 40 km južno od Zagreba). Riječ je o granici (sloju) između Zemljine kore i plašta u kojoj se skokovito mijenja brzina potresnih valova. Prosječna dubina mu je 33 km. Ispod oceana kora je najtanja (5-10 km), a ispod kopna je deblja (20 do 90 km), najdeblja je ispod velikih planina. U Hrvatskoj je kora najdublja ispod Velebita i Dinare (oko 42 km), a najplića ispod južnoga Jadrana i istočne Slavonije (oko 25 km). Taj diskontinuitet je ujedno i najveća prirodna tvorba koja postoji na Zemljji.

V iše od pola stoljeća nakon njegova otkrića dokazano je postojanje diskontinuiteta i na drugim planetima, pa se u novije vrijeme njegovim imenom naziva i diskontinuitet između kore i plašta na Marsu. Godine 1970. njemu u čast nazvan je krater polumjera 77 km na tamnoj strani Mjeseca, a 1996. asteroid br. 8422. Malo je poznato da je Mohorovičić prvi u Hrvatskoj opisao tornado,



(Volosko, 23. siječnja 1857. – Zagreb, 18. prosinca 1936.)

koji se pojavio kod Novske 1892. Tom prigodom je objavio i prve sinoptičke karte u Hrvatskoj. Nema ozbiljnog geoznanstvenika u svijetu koji nije čuo za Mohorovičića, iako je on jedan od malobrojnih hrvatskih znanstvenika koji je cijeli svoj život radio i do svojih otkrića došao u Hrvatskoj. Tko može i zanima se, neka posjeti Memorijalne prostorije Andrije Mohorovičića na Geofizičkom zavodu Prirodoslovno-matematičkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, na Horvatovcu. Tamo su izloženi i seizmografi kojima se služio Mohorovičić početkom 20. stoljeća.